

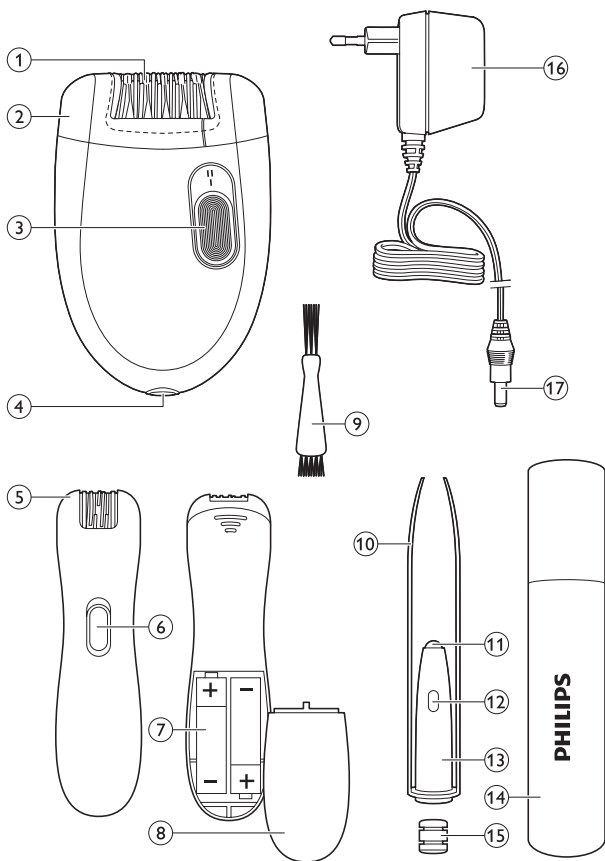
Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HP6540



PHILIPS





ENGLISH	6
БЪЛГАРСКИ	13
ČEŠTINA	20
EESTI	27
HRVATSKI	34
MAGYAR	41
ҚАЗАҚША	48
LIETUVIŠKAI	55
LATVIEŠU	62
POLSKI	69
ROMÂNĂ	76
РУССКИЙ	83
SLOVENSKY	91
SLOVENŠČINA	98
SRPSKI	105
УКРАЇНСЬКА	113

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

General description (Fig. 1)

- 1 Epilating discs
- 2 Epilating head
- 3 On/off slide
 - O = off
 - I = normal speed
 - II = high speed
- 4 Socket for appliance plug
- 5 Precision epilator
- 6 On/off slide
- 7 Non-rechargeable batteries
- 8 Lid of battery compartment
- 9 Cleaning brush
- 10 Smart Tweezers
- 11 Light of Smart Tweezers
- 12 On/off slide for light
- 13 Battery and light compartment
- 14 Storage case of Smart Tweezers
- 15 Button batteries
- 16 Adapter
- 17 Appliance plug

Important

Read this user manual carefully before you use the epilator, the precision epilator and the Smart Tweezers and save it for future reference.

Danger

- Keep the epilator and the adapter dry.
- Do not use the epilator near or over a washbasin or bath filled with water (Fig. 2).
- Do not use the epilator in the bath or in the shower (Fig. 3).
- If you use the epilator in the bathroom, do not use an extension cord (Fig. 4).

Warning

- Keep the precision epilator and the Smart Tweezers dry.
- Only use the epilator with the adapter supplied.

- Do not use the epilator; precision epilator; Smart Tweezers and the adapter if they are damaged.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Check if the voltage indicated on the adapter corresponds to the local mains voltage before you connect the epilator.
- Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- The epilator; precision epilator and Smart Tweezers are not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliances by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the epilator; precision epilator and Smart Tweezers.
- Keep the button batteries of the Smart Tweezers out of the reach of children and pets. Button batteries are a potential choking hazard.

Caution

- The epilator is only intended for removing women's body hair from the legs. The precision epilator is intended for epilating women's body hair in the bikini and underarm area and on hard-to-reach areas such as knee and ankle. Do not use the appliances for any other purpose.
- For hygienic reasons, the epilator; precision epilator and Smart Tweezers should only be used by one person.
- To prevent damage and injuries, keep **operating** appliances away from scalp hair; eyebrows, eyelashes, clothes, threads, cords, brushes etc.
- Do not use the appliances and the Smart Tweezers on irritated skin or skin with varicose veins, rashes, spots, moles (with hairs) or wounds without consulting your doctor first.
- People with a reduced immune response or people who suffer from diabetes mellitus, haemophilia or immunodeficiency should also consult their doctor first.
- Your skin may become a little red and irritated the first few times you use the epilator or precision epilator. This phenomenon is absolutely normal and quickly disappears. As you epilate more often, your skin gets used to epilation, skin irritation decreases and regrowth becomes thinner and softer. If the irritation has not disappeared within three days, we advise you to consult a doctor.
- Do not use the epilating heads if they are damaged or broken, as this may cause injury.
- Do not expose the epilator to temperatures lower than 5°C or higher than 35°C.

8 ENGLISH

- Only use the precision epilator on non-rechargeable AA 1.5V alkaline batteries.
- Only use the Smart Tweezers on alkaline button batteries type L736H or AG3 (dia. 7.8 x 3.4mm).
- The sound power level of the epilator (Lw) is 72B(A). The sound power level of the precision epilator (Lw) is 75dB(A).

Electromagnetic fields (EMF)

The Philips epilator and precision epilator comply with all standards regarding electromagnetic fields (EMF).

Epilation tips

Note: Always clean the epilating head of the epilator and the precision epilator before first use.

- We advise you to epilate before going to bed at night, as skin irritation usually disappears overnight.
- Epilation is easier just after taking a bath or shower: Make sure your skin is completely dry when you start epilating.
- Make sure your skin is clean, entirely dry and free from grease. Do not use any cream before you start epilating.
- Epilation is easier and more comfortable when the hair has the optimum length of 3–4 mm. If the hairs are longer, we recommend that you shave first and epilate the shorter regrowing hairs after 1 or 2 weeks.

Using the epilator

Connecting the appliance

- 1 Insert the appliance plug into the appliance (Fig. 5).
- 2 Insert the adapter into the wall socket.

Epilating the legs

- 1 Select the desired speed to switch on the appliance (Fig. 6).
Preferably use speed II. Switch to speed I for areas with little hair growth, for hard-to-reach areas and for areas where bones are located directly beneath the skin, such as knees and ankles.
- 2 Stretch the skin with your free hand to make the hairs stand upright.
- 3 Place the epilator perpendicularly onto the skin with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance (Fig. 7).

- 4** Move the appliance slowly over the skin, against the direction of hair growth. (Fig. 8)

Press the appliance lightly onto the skin.

Using the precision epilator

Inserting the batteries

- 1** Remove the lid of the battery compartment by sliding it down (Fig. 9).
- 2** Insert two AA 1.5V alkaline batteries into the battery compartment (Fig. 10).

Note: Make sure the + and - poles of the batteries point in the direction indicated in the battery compartment.

Note: New batteries offer an operating time of up to 40 minutes.

- 3** Slide the lid of the battery compartment back onto the appliance.

Do not let metal objects come into contact with the battery terminals and do not short-circuit the batteries.

Epilating with the precision epilator

Use the precision epilator to epilate the underarms, the bikini line and hard-to-reach areas.

- 1** Thoroughly clean the area to be epilated. Remove any residues of deodorant, cream etc. Then dab the skin dry.
- 2** Switch on the appliance.
- 3** Place the epilating head at an angle of 90° onto the skin with the on/off slide pointing in the direction in which you are going to move the appliance.

Note: Always stretch the skin with your free hand.

- 4** To epilate the bikini line or underarms, move the appliance slowly over the skin, against the direction of the hair growth.
 - Epilate your bikini line as shown in the figure (Fig. 11).
 - Epilate your underarms as shown in the figure. Raise your arm to stretch the skin. Move the appliance in different directions to catch all hairs (Fig. 12).

Do not use this appliance to remove hairs that grow out of moles.

Do not use this appliance to epilate eyebrows or eyelashes.

Using the Smart Tweezers

Your epilator comes with Smart Tweezers with integrated light for the easy removal of facial hair such as your eyebrows. The Smart Tweezers are protected by a case with integrated mirror which allows you to depilate wherever and whenever you want. The Smart Tweezers are supplied ready for use with 3 button batteries in the battery compartment.

Using the Smart tweezers

- 1** Use an eye pencil to mark the desired shape of your eyebrows. Remove any hairs outside the marked shape.
- 2** Switch on the light by moving the on/off slide upwards.
- 3** Always pull out the hair in the direction of hair growth.

Do not use the Smart Tweezers to remove hairs that grow out of moles.

Do not point the light of the Smart Tweezers directly at your or somebody else's eyes.

Replacing the batteries

- 1** Open the battery and light compartment by turning the bottom anticlockwise with a coin (Fig. 13).
- 2** Remove the old button batteries (Fig. 14).

Keep the button batteries out of the reach of children and pets. Button batteries present a potential choking hazard.

- 3** Insert the new button batteries with the negative side pointing forward into the battery and light compartment (Fig. 15).

Note: The Smart Tweezers work on three alkaline button batteries type L736H or AG3 (dia. 7.8 x 3.4mm).

- 4** Screw the bottom back onto the battery and light compartment by turning it clockwise with a coin (Fig. 16).

Cleaning and maintenance

Cleaning the epilator

Note: Clean the epilator after every use.

Note: Make sure the epilator is switched off and unplugged before you start to clean it.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the epilator.

Never rinse the epilator or the adapter under the tap (Fig. 17).

Keep the epilator and the adapter dry (Fig. 18).

Cleaning the epilating head

- 1** Push the epilating head in the direction of the arrows on the back of the appliance (1) and remove it (2) (Fig. 19).
- 2** Rinse the epilating head under the tap for 5-10 seconds while turning it.
- 3** Shake the epilating head firmly (Fig. 20).

Note: Make sure the epilating head is completely dry before you place it back onto the appliance.

Note: You can also clean the epilating head with the brush supplied. Turn the epilating discs with your finger while you brush them (Fig. 21).

Cleaning the precision epilator

Never immerse the precision epilator in water or any other liquid, nor rinse it under the tap (Fig. 22).

- 1** Clean the precision epilator regularly by removing loose hairs with the cleaning brush. Do not switch on the appliance while brushing (Fig. 23).
- 2** Clean the appliance with a dry cloth.

Ordering accessories

To purchase accessories for this appliance, please visit our online shop at **www.shop.philips.com/service**. If the online shop is not available in your country, go to your Philips dealer or a Philips service centre. If you have any difficulties obtaining accessories for your appliance, please contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its contact details in the worldwide guarantee leaflet.

Environment

- Do not throw away the appliances with the normal household waste at the end of their life, but hand them in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment (Fig. 24).

Precision epilator and Smart Tweezers

- Non-rechargeable batteries contain substances that may pollute the environment. Do not throw away non-rechargeable batteries with the normal household waste, but dispose of them at an official collection point for batteries. Always remove the non-rechargeable batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point (precision epilator) or dispose of it with the normal household waste (Smart Tweezers) (Fig. 25).

Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com/support** or contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Въведение

Поздравления за вашата покупка и добре дошли във Philips! За да се възползвате изцяло от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта си на адрес www.philips.com/welcome.

Общо описание (фиг. 1)

- 1 Епилиращи дискове
- 2 Епилираща глава
- 3 Плъзгач за вкл./изкл.
- О = изключено
- I = нормална скорост
- II = висока скорост
- 4 Гнездо за жака за уреда
- 5 Прецизен епилатор
- 6 Плъзгач за вкл./изкл.
- 7 Обикновени батерии
- 8 Капак на отделението за батерии
- 9 Четка за почистване
- 10 Smart Tweezers (пинсети)
- 11 Лампа на Smart Tweezers
- 12 Плъзгач за вкл./изкл. на лампата
- 13 Отделение за батерии и лампа
- 14 Калъф за съхранение на Smart Tweezers
- 15 Батерии тип копче
- 16 Адаптер
- 17 Жак на уреда

Важно

Преди да използвате епилатора, прецизния епилатор и пинсетите Smart Tweezers, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справки в бъдеще.

Опасност

- Пазете епилатора и адаптера сухи.
- Не използвайте епилатора над или в близост до пълна с вода мивка или вана (фиг. 2).
- Не използвайте епилатора във ваната или под душа (фиг. 3).
- Ако използвате епилатора в банята, не използвайте удължител (фиг. 4).

Предупреждение

- Пазете прецизния епилатор и Smart Tweezers сухи.
- Използвайте епилатора само с включения в комплекта адаптер.
- Не използвайте епилатора, прецизния епилатор, Smart Tweezers и адаптера, ако са повредени.
- С оглед на предотвратяване на злополука, винаги заменяйте повредения адаптер само с оригинален такъв.
- Преди да включите епилатора в контакта, проверете дали напрежението, посочено върху адаптера, отговаря на напрежението на местната електрическа мрежа.
- Не отрязвайте адаптера, за да го замените с друг щепсел, тъй като това крие опасности.
- Епилаторът, прецизният епилатор и пинсетите Smart Tweezers не са предназначени за ползване от хора (включително деца) с намалени физически възприятия или умствени недъзи или без опит и познания, ако са оставени без наблюдение и не са инструктирани от отговарящото за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уредите.
- Не позволявайте на деца да си играят с епилатора, прецизния епилатор и Smart Tweezers.
- Пазете батериите тип копче на Smart Tweezers извън достъпа на деца и домашни любимци. Тези батерии могат да предизвикат задавяне, ако бъдат погълнати.

Внимание

- Епилаторът е предназначен само за премахване на женско телесно окосмяване по краката. Прецизният епилатор е предназначен за епилация на женско телесно окосмяване в областта на бикини линията и подмишниците и на труднодостъпни места, като коленете и глезените. Не използвайте уредите за други цели.
- От хигиенни съображения епилаторът, прецизният епилатор и пинсетите Smart Tweezers трябва да се използват само от един човек.
- За да избегнете повреди и наранявания, дръжте **работещите** уреди далече от косата си, веждите, миглите, от дрехи, влакна, върви, четки и др.
- Не използвайте уредите и Smart Tweezers върху възпалена кожа или кожа с разширени вени, обриви, петна, бенки (с косми) или рани без предварителна консултация с лекар.
- Лица с отслабен имунитет или страдащи от захарен диабет, хемофилия или имунна недостатъчност също трябва предварително да се консултират с лекар.
- При първите няколко ползвания на епилатора или прецизния епилатор кожата може леко да се зачерви и възпали. Това е абсолютно нормално и

изчезва бързо. Като епилирате по-често, кожата ви ще свикне с епилацията, възпалението ще намалее, а наново поникналите косми ще станат по-тънки и по-меки. Ако възпалението не изчезне до три дни, ви съветваме да се консултирате с лекар.

- Не използвайте епилиращите глави, ако са повредени или счупени, тъй като това може да доведе до нараняване.
- Не излагайте уредите на температури, по-ниски от 5°C или по-високи от 35°C.
- Използвайте прецизния епилатор само с обикновени алкални батерии, тип AA, 1,5 V.
- Използвайте Smart Tweezers само с алкални батерии тип копче, модел L736H или AG3 (размер 7,8 x 3,4 мм).
- Нивото на сила на звука на епилатора (Lw) е 72 dB (A). Нивото на сила на звука на прецизния епилатор (Lw) е 75 dB (A).

Електромагнитни излъчвания (EMF)

Епилаторът и прецизният епилатор Philips са в съответствие с всички стандарти по отношение на електромагнитните излъчвания (EMF).

Съвети за епилация

***Забележка:** Винаги почиствайте епилиращата глава на епилатора и прецизния епилатор преди първата им употреба.*

- Съветваме ви да правите епилацията вечер преди лягане, тъй като възпалението на кожата обикновено изчезва до сутринта.
- Епилацията се прави по-лесно непосредствено след като сте взели вана или душ. Кожата ви трябва да е напълно суха, преди да започнете епилацията.
- Кожата ви трябва да е чиста, съвсем суха и неомазнена. Не използвайте никакъв крем, преди да започнете епилацията.
- Епилацията е по-лесна и удобна, когато космите са с оптималната дължина от 3-4 мм. Ако са по-дълги, препоръчваме първо да ги избърснете и след 1 или 2 седмици да епилирате по-късите повторно поникнали косми.

Използване на епилатора

Свързване на уреда

- 1** Включете щепсела за захранване в уреда (фиг. 5).
- 2** Включете адаптера в контакта.

Епилация на краката

- 1** Включете уреда, като изберете желаната скорост (фиг. 6).

За предпочитане използвайте скорост II. Преминете на скорост I за области със слабо окосмяване, труднодостъпни области и области, в които космите са непосредствено под кожата, например колена и глезени.

- 2 Опынете кожата със свободната си ръка, за да се изправят космите.
- 3 Поставете епилатора перпендикулярно върху кожата, като плъзгачът включено/изключено трябва да е насочен в посоката, в която ще движите уреда (фиг. 7).
- 4 Движете уреда бавно по кожата, срещу посоката на растежа на космите. (фиг. 8)

Леко притиснете уреда към кожата.

Използване на прецизния епилатор

Поставяне на батериите

- 1 Свалете капака на отделението за батерии, като го плъзнете надолу (фиг. 9).
- 2 Поставете две 1,5-волтови алкални батерии тип AA в отделението за батерии (фиг. 10).

Забележка: Убедете се, че полюсите + и - на батериите сочат в посоката, указана в отделението за батерии.

Забележка: Новите батерии дават време за работа до 40 минути.

- 3 Плъзнете капака на отделението за батерии обратно върху уреда.

Не допускайте метални предмети да се допират до контактите на батериите и не свързвайте батериите на късо.

Епиляция с прецизния епилатор

Използвайте прецизния епилатор за епиляция на подмишниците, бикини линията и труднодостъпните места.

- 1 Почистете обстойно зоната за епилиране. Отстранете остатъците от дезодорант, крем и др. След това подсушете кожата.
- 2 Включете уреда.
- 3 Поставете епилиращата глава върху кожата под ъгъл от 90°, като плъзгачът за вкл./изкл. трябва да сочи в посоката, в която смятате да движите уреда.

Забележка: Винаги опывайте кожата със свободната си ръка.

- 4** За да епилирате бикини линията или подмишниците, движете уреда бавно по кожата, срещу посоката на растежа на космите.
- Епилирайте бикини линията, както е показано на фигурата (фиг. 11).
 - Епилирайте подмишниците, както е показано на фигурата. Вдигнете ръка, за да опънете кожата. Движете уреда в различни посоки, за да хванете всички косми (фиг. 12).

Не използвайте уреда за премахване на косми, растящи от бенки.

Не използвайте уреда за епилация на вежди или мигли.

Използване на Smart Tweezers

В комплекта на епилатора са включени Smart Tweezers с вградена лампа за лесно премахване на лицево окосмяване, например почистване на веждите. Smart Tweezers са защитени с калъф с вградено огледало, който ви позволява да епилирате където и когато пожелаете. Smart Tweezers се предоставят готови за употреба с 3 батерии тип копче в отделението за батерии.

Използване на Smart Tweezers

- 1** Отбележете с молив за очи желаната форма на веждите. Премахнете всички косми извън отбелязаната форма.
- 2** Включете светлината, като плъзнете нагоре плъзгача за вкл./изкл. на лампата.
- 3** Изкубвайте космите в посоката на растежа им.

Не използвайте Smart Tweezers за премахване на косми, растящи от бенки.

Не насочвайте светлината от Smart Tweezers директно към очите.

Подмяна на батериите

- 1** Отворете отделението за батерии и лампа, като завъртите долната част обратно на часовниковата стрелка с монета (фиг. 13).
- 2** Извадете старите батерии тип копче (фиг. 14).

Пазете батериите тип копче извън досега на деца и домашни любимци. Тези батерии могат да предизвикат задавяне, ако бъдат погълнати.

- 3** Поставете новите батерии тип копче с отрицателния полус напред в отделението за батерии и лампа (фиг. 15).

Забележка: Smart Tweezers работят с три алкални батерии тип копче, модел L736H или AG3 (размер 7,8 x 3,4 мм).

- 4 Завийте обратно долната част на отделението за батерии и лампа, като я завъртите по часовниковата стрелка с монета (фиг. 16).

Почистване и поддръжка

Почистване на епилатора

Забележка: Почиствайте епилатора след всяка употреба.

Забележка: Погрижете се епилаторът да е изключен и изваден от контакта, преди да започнете да го почиствате.

Никога не почиствайте епилатора с абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности като бензин или ацетон.

Никога не мийте епилатора или адаптера с течаша вода (фиг. 17).

Пазете епилатора и адаптера сухи (фиг. 18).

Почистване на епилиращата глава

- 1 Натиснете епилиращата глава по посока на стрелките на гърба на уреда (1) и я свалете (2) (фиг. 19).
- 2 Изплакнете епилиращата глава под чешмата в продължение на 5-10 секунди, като едновременно с това я завъртате.
- 3 Изтръскайте силно епилиращата глава (фиг. 20).

Забележка: Внимавайте епилиращата глава да е напълно суха, преди да я поставите обратно на уреда.

Забележка: Можете да почистите епилиращата глава и с предоставената четка. Завъртете с пръст епилиращите дискове, докато ги почиствате (фиг. 21).

Почистване на прецизния епилатор

Не потапяйте прецизния епилатор във вода или друга течност и не го мийте с течаша вода (фиг. 22).

- 1** Почиствайте редовно прецизния епилатор, като отстранявате космите с четката за почистване. Не включвайте уреда, докато работите с четката (фиг. 23).
- 2** Почиствайте уреда със суха кърпа.

Поръчване на аксесоари

За да закупите аксесоари за този уред, посетете нашия онлайн магазин на адрес **www.shop.philips.com/service**. Ако онлайн магазинът не е достъпен във вашата страна, посетете търговец на уреди Philips или сервиз на Philips. Ако срещнете затруднения при снабдяването с аксесоари за уреда, обърнете се към Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна. Данните за контакт ще намерите в международната гаранционна карта.

Опазване на околната среда

- След края на експлоатационния срок на уредите не ги изхвърляйте заедно с обикновените битови отпадъци, а ги предайте в официален пункт за събиране, където да бъдат рециклирани. По този начин помагате за опазване на околната среда (фиг. 24).

Прецизен епилатор и Smart Tweezers

- Обикновените батерии съдържат вещества, които могат да замърсят околната среда. Не изхвърляйте обикновени батерии заедно с битовите отпадъци, а ги предайте в специализиран пункт за събиране на батерии. Винаги изваждайте обикновените батерии, преди да изхвърлите уреда и да го предадете в официален пункт за отпадъци (за прецизния епилатор) или да го изхвърлите заедно с битовите отпадъци (за Smart Tweezers) (фиг. 25).

Гаранция и сервиз

Ако се нуждаете от сервизно обслужване или информация или имате проблем, посетете уеб сайта на Philips на адрес **www.philips.com/support** или се обърнете към Центъра за обслужване на потребители на Philips във вашата страна. Телефонния му номер ще намерите в международната гаранционна карта. Ако във вашата страна няма Център за обслужване на потребители, обърнете се към местния търговец на уреди на Philips.

Úvod

Gratulujeme vám k zakoupení výrobku a vítáme vás ve světě výrobků Philips. Abyste mohli plně využít podpory, kterou Philips poskytuje, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.philips.com/welcome.

Všeobecný popis (Obr. 1)

- 1 Epilační kotoučky
- 2 Epilační hlava
- 3 Posuvný spínač/vypínač
 - O = vypnuto
 - I = normální rychlost
 - II = vysoká rychlost
- 4 Zásuvka pro přístrojovou zástrčku
- 5 Přesný epilátor
- 6 Posuvný spínač/vypínač
- 7 Nedobíjecí baterie
- 8 Víko přihrádky na baterie
- 9 Čisticí kartáč
- 10 Inteligentní pinzeta
- 11 Světlo pro pinzetu Smart Tweezers
- 12 Posuvný vypínač světla
- 13 Přihrádka na baterie a světlo
- 14 Pouzdro pro ukládání pinzety Smart Tweezers
- 15 Knoflíkové baterie
- 16 Adaptér
- 17 Přístrojová zástrčka

Důležité

Před použitím epilátoru, přesného epilátoru a pinzety Smart Tweezers si pečlivě přečtěte tuto uživatelskou příručku a uschovejte si ji pro budoucí použití.

Nebezpečí

- Epilátor i adaptér udržujte vždy v suchu.
- Epilátor nepoužívejte v blízkosti umyvadla nebo vany, které jsou naplněné vodou (Obr. 2).
- Epilátor nepoužívejte ve vaně nebo ve sprše (Obr. 3).
- Pokud používáte epilátor v koupelně, nepoužívejte prodlužovací kabel (Obr. 4).

Upozornění

- Přesný epilátor a pinzetu Smart Tweezers udržujte v suchu.
- Epilátor používejte pouze s dodávaným adaptérem.
- Nepoužívejte epilátor; přesný epilátor; pinzetu Smart Tweezers a adaptér, pokud jsou poškozeny.
- Pokud byl poškozen adaptér, musí být vždy nahrazen originálním typem, abyste předešli možnému nebezpečí.
- Dříve než epilátor připojíte do sítě, zkontrolujte, zda napětí uvedené na přístroji souhlasí s napětím v místní elektrické síti.
- Adaptér nikdy nenahrazujte jinou zástrčkou. Mohlo by tak dojít k nebezpečné situaci.
- Osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými a duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí by neměly s epilátorem, přesným epilátorem a pinzetou Smart Tweezers manipulovat, pokud nebyly o používání přístroje předem instruovány nebo nejsou pod dohledem osoby zodpovědné za jejich bezpečnost.
- Dohlédněte, aby si s epilátorem, přesným epilátorem a pinzetou Smart Tweezers nehrály děti.
- Knoflíkové baterie pinzety Smart Tweezers uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat. Mohlo by dojít k zadušení po jejich vdechnutí.

Upozornění

- Tento epilátor je určen pouze pro odstraňování ženských chloupků z nohou. Přesný epilátor je určen pro odstraňování ženských chloupků v oblasti třísel a podpaží a na hůře dostupných místech jako koleno nebo kotník. Nepoužívejte přístroj k jiným účelům.
- Z hygienických důvodů by epilátor, přesný epilátor a pinzetu Smart Tweezers měla používat pouze jedna osoba.
- Abyste předešli případnému poškození nebo zranění, dbejte na to, aby **spuštěné** přístroje nebyly v blízkosti vlasů, řas, obočí, tkanin, nití, kartáčů apod.
- Nepoužívejte přístroje a pinzetu Smart Tweezers, pokud je pokožka podrážděná nebo pokud máte varikózní žilky, pupínky nebo mateřská znaménka (s chloupky), případně zranění, bez konzultace s lékařem.
- Osoby se zhoršeným imunitním systémem nebo osoby, které trpí mellitem, hemofilií nebo deficitem imunity by se rovněž měly nejdříve poradit se svým lékařem.
- Po pár prvních použití epilátoru nebo přesného epilátoru může pokožka mírně zčervenat a jevit určité podráždění. Tento jev je zcela normální a zakrátko zmizí. Po několika epilacích si na tento způsob odstraňování chloupků vaše pokožka zvykne, její podráždění se zmírní a nové chloupky budou

dorůstát tenčí a jemnější. Kdyby podráždění pokožky do tří dnů nezmizelo, poraďte s lékařem.

- Epilační hlavy nepoužívejte, jsou-li poškozené či rozbité, aby nedošlo ke zranění.
- Nevystavujte epilátor teplotám nižším než 5 °C a vyšším než 35 °C.
- V přesném epilátoru používejte pouze nedobíjecí alkalické baterie AA 1,5 V.
- Používejte pinzetu Smart Tweezers pouze s alkalickými knoflíkovými bateriemi typu L736H nebo AG3 (rozměr 7,8 x 3,4 mm).
- Úroveň hladiny hluku epilátoru (Lw) je 72 dB(A). Úroveň hladiny hluku přesného epilátoru (Lw) je 75 dB(A).

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento epilátor a přesný epilátor Philips odpovídá všem normám týkajícím se elektromagnetických polí (EMF).

Tipy pro epilaci

Poznámka: Před prvním použitím vyčistěte epilační hlavu epilátoru a přesný epilátor.

- Doporučujeme provádět epilaci večer, než ulehnete do postele. V průběhu noci se podráždění pokožky zklidní.
- Epilace je snazší po vykoupaní nebo po osprchování. Dbejte však na to, aby byla pokožka před začátkem epilace zcela suchá.
- Vaše pokožka musí být zcela suchá a nesmí na ní být nanесena žádná mast ani krém. Těsně před epilací nepoužívejte žádné krémy.
- Epilace je nejlepší a nejpohodlnější při délce chloupků 3–4 mm. Pokud jsou chloupky delší, doporučujeme, abyste se nejdříve oholili a epilovali znovu rostoucí kratší chloupky po jednom až dvou týdnech.

Použití epilátoru

Připojení přístroje

- 1** Zasuňte zástrčku do přístroje (Obr. 5).
- 2** Adaptér zapojte do síťové zásuvky.

Epilace nohou

- 1** Přístroj zapnete volbou požadované rychlosti (Obr. 6).

Doporučujeme vám zvolit rychlost II. Pro oblasti s menší hustotou chloupků přepněte na rychlost I. Tuto rychlost zvolte též pro hůře dostupná místa a pro oblasti, kde jsou kosti těsně pod pokožkou, například kolena nebo lokty.

- 2** Volnou rukou napínejte pokožku tak, aby se chloupky napřimovaly.

3 Přiložte epilátor kolmo na pokožku a to tak, aby posuvný spínač/vypínač směřoval tam, kam budete přístrojem pohybovat (Obr. 7).

4 Přístrojem pohybujte po pokožce zvolna a to proti směru růstu chloupků. (Obr. 8)

Jemně tlačte přístrojem na pokožku.

Použití přesného epilátoru

Vložení baterií

1 Posuňte víko přihrádky na baterie dolů (Obr. 9).

2 Vložte do přihrádky na baterie dvě alkalické baterie AA 1,5V (Obr. 10).

Poznámka: Zkontrolujte, zda jsou póly + a - umístěny tak, jak je naznačeno v přihrádce na baterie.

Poznámka: Nové baterie umožňují dobu provozu až 40 minut.

3 Nasuňte na přístroj zpět víko přihrádky na baterie.

Dbejte na to, aby se kovové předměty nedostaly do kontaktu s terminály baterie, aby nedošlo ke zkratování baterií.

Epilace pomocí přesného epilátoru

Přesný epilátor slouží k epilaci podpaží, oblasti třísel a hůře dostupných míst.

1 Důkladně očistěte oblast, kterou chcete epilovat. Odstraňte všechny zbytky deodorantů, krémů atd. Poklepáním na pokožku ji osušte.

2 Zapněte přístroj.

3 Přiložte epilační hlavu kolmo na pokožku tak, aby posuvný spínač/vypínač směřoval tam, kam budete přístrojem pohybovat.

Poznámka: Vždy napínejte pokožku volnou rukou.

4 Při epilaci oblasti třísel a podpaží pohybujte přístroje po pokožce zvolna a to proti směru růstu chloupků.

- Oblast třísel epilujte tak, jak je naznačeno na obrázku (Obr. 11).
- Oblast podpaží epilujte tak, jak je naznačeno na obrázku. Napněte pokožku zvednutím paže. Pohybujete přístrojem různými směry, abyste zachytila všechny chloupky (Obr. 12).

Neodstraňujte pomocí tohoto přístroje chloupky, které vyrůstají z mateřských znamének.

Nepoužívejte tento přístroj k epilaci obočí ani řas.

Použití pinzety Smart Tweezers

Epilátor je dodáván s pinzetou Smart Tweezers, která je vybavena integrovaným světlem a umožňuje snadné odstraňování chloupků na obličeji, například obočí. Ochranný obal pinzety Smart Tweezers se zabudovaným zrcátkem umožňuje provádět epilaci kdykoli a kdekoli. Pinzeta Smart Tweezers je dodávána připravená k použití se 3 knoflíkovými bateriemi vloženými v přihrádce na baterie.

Použití pinzety Smart Tweezers

- 1** Pomocí tužky na obočí si označte požadovaný tvar obočí. Odstraňte chloupky přesahující označený tvar.
- 2** Posunutím posuvného spínače/vypínače nahoru zapnete světlo.
- 3** Chloupky vytahujte vždy ve směru jejich růstu.

Nepoužívejte pinzetu Smart Tweezers k odstraňování chloupků, které vyrůstají z mateřských znamének.

Nemiřte světlem pinzety Smart Tweezers sobě nebo ostatním přímo do očí.

Výměna baterií

- 1** Otevřete přihrádku na baterie a světlo otočením víčka proti směru hodinových ručiček pomocí mince (Obr. 13).
- 2** Vyměňte staré knoflíkové baterie (Obr. 14).

Uchovávejte knoflíkové baterie mimo dosah dětí a domácích zvířat. Mohlo by dojít k jejich vdechnutí.

- 3** Vložte nové knoflíkové baterie záporným pólem směřujícím do přihrádky na baterie a světlo (Obr. 15).

Poznámka: Pinzeta Smart Tweezers funguje na tři alkalické knoflíkové baterie typu L736H nebo AG3 (rozměr 7,8 x 3,4 mm).

- 4** Otočením pomocí mince ve směru hodinových ručiček našroubujte víčko zpět na přihrádku na baterie a světlo (Obr. 16).

Čištění a údržba

Čištění epilátoru

Poznámka: Po každém použití epilátor vyčistěte.

Poznámka: Ujistěte se, že je epilátor před začátkem čištění vypnutý a odpojený.

K čištění epilátoru nikdy nepoužívejte kovové žínky, abrazivní čisticí prostředky ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton.

Nikdy epilátor nebo adaptér neoplachujte pod tekoucí vodou (Obr. 17).

Epilátor i adaptér udržujte vždy v suchu (Obr. 18).

Čištění epilační hlavy

- 1** Zatlačte epilační hlavu ve směru šipek na zadní straně přístroje (1) a sejměte ji (2) (Obr. 19).
- 2** Oplachujte epilační hlavu a přitom jí otáčejte pod tekoucí vodou po dobu 5–10 s.
- 3** Epilační hlavu dobře protřepejte (Obr. 20).

Poznámka: Před nasazením epilační hlavy zpět na přístroj zkontrolujte, zda je hlava zcela suchá.

Poznámka: Epilační hlavu lze též čistit dodaným kartáčkem. Při čištění epilačních kotoučků jimi otáčejte prstem (Obr. 21).

Čištění přesného epilátoru

Přesný epilátor nikdy neponořujte do vody nebo jiné kapaliny ani jej neproplachujte pod tekoucí vodou (Obr. 22).

- 1** Pravidelně přesný epilátor čistěte odstraněním chloupků přiloženým čisticím kartáčkem. Při čištění přístroje jej nezapínejte (Obr. 23).
- 2** Spotřebič čistěte suchým hadříkem.

Dodatečné příslušenství

Chcete-li zakoupit příslušenství pro tento přístroj, navštivte náš online obchod na adrese **www.shop.philips.com/service**. Pokud není online obchod dostupný ve vaší zemi, obraťte se na prodejce výrobků Philips nebo servisní středisko Philips. Budete-li mít jakékoli potíže se získáním příslušenství pro váš přístroj, kontaktujte středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve vaší zemi. Kontaktní informace naleznete v záručním listu s celosvětovou platností.

Životní prostředí

- Až přístroje doslouží, nevyhazujte je do běžného komunálního odpadu, ale odevzdejte je na oficiálním sběrném místě zajišťujícím recyklaci. Pomůžete tím chránit životní prostředí (Obr. 24).

Přesný epilátor a pinzeta Smart Tweezers

- Nedobíjecí baterie obsahují látky, které mohou škodit životnímu prostředí. Nelikvidujte nedobíjecí baterie spolu s běžným komunálním odpadem, ale odevzdejte je na oficiálním sběrném místě pro baterie. Před likvidací přístroje a jeho odevzdáním na oficiálním sběrném místě nejprve nedobíjecí baterie vyjměte (platí pro přesný epilátor) nebo jej zlikvidujte spolu s běžným komunálním odpadem (platí pro pinzetu Smart Tweezers) (Obr. 25).

Záruka a servis

Potřebujete-li servis, informace nebo dojde-li k potížím, navštivte webovou stránku společnosti Philips **www.philips.com/support**, nebo se obraťte na středisko péče o zákazníky společnosti Philips ve své zemi. Příslušné telefonní číslo najdete v záručním listu s celosvětovou platností. Pokud se ve vaší zemi středisko péče o zákazníky nenachází, kontaktujte místního dodavatele výrobků Philips.

Sissejuhatus

Palju õnne ostu puhul ja tere tulemast Philipsi toodete kasutajate hulka!
Philipsi klienditoe tõhusamaks kasutamiseks registreerige toode veebilehel
www.philips.com/welcome.

Üldine kirjeldus (Jn 1)

- 1 Epileerimisterad
- 2 Epileerimispea
- 3 Sisse-välja liuglüliti
 - O = välja
 - I = normaalkiirus
 - II = suur kiirus
- 4 Seadme pistikupesa
- 5 Täppisepilaator
- 6 Sisse-välja liuglüliti
- 7 Tavapatareid
- 8 Akupesa kaas
- 9 Puhastusharjake
- 10 Pintsetid Smart Tweezers
- 11 Pintsettide Smart Tweezers valgusti
- 12 Valgusti sisse-välja liuglüliti
- 13 Patarei ja valgusti kamber
- 14 Pintsettide Smart Tweezers karp
- 15 Nööppatareid
- 16 Adapter
- 17 Seadme pistik

Tähtis

Enne epilaatori, täppisepilaatori ja Smart Tweezers'i pintsettide kasutamist lugege hoolikalt kasutusjuhendit ja hoidke see edaspidi alles.

Oht

- Hoidke epilaator ja adapter kuivana.
- Ärge kasutage epilaatorit veega täidetud valamu või vanni läheduses ega nende kohal (Jn 2).
- Ärge kasutage epilaatorit vannis või duši all olles (Jn 3).
- Kui kasutate epilaatorit vannitoas, ärge ühendage seda pikendusjuhtme abil (Jn 4).

Hoiatus

- Ärge laske täppisepilaatoril ja Smart Tweezersi pintsettidel märjaks saada.
- Kasutage epilaatorit ainult kaasasoleva adapteriga.
- Ärge kasutage epilaatorit, täppisepilaatorit, Smart Tweezersi pintsette ega adapterit, kui need on kahjustatud.
- Kui adapter on kahjustatud, laske see ohu vältimiseks välja vahetada originaalvaruosa vastu.
- Enne epilaatori sisselülitamist kontrollige, kas adapterile märgitud pinge vastab vooluvõrgu pingele.
- Ärge lõigake adapterit ära, et asendada seda mõne teise pistikuga, kuna see põhjustab ohtliku olukorra.
- Epilaatorit, täppisepilaatorit ja Smart Tweezersi'i pintsette ei tohi kasutada füüsilise, meele- või vaimse häirega isikud ega ka ebapiisavate kogemuste või teadmistega isikud (kaasa arvatud lapsed), välja arvatud juhul, kui nende ohutuse eest vastutav isik neid seadme kasutamise juures valvab või on neid selleks juhendanud.
- Lapsi tuleb valvata, et nad ei mängiks epilaatori, täppisepilaatori ega Smart Tweezersi'i pintsettidega.
- Hoidke Smart Tweezersi'i pintsettide nõõppatareisid laste ja koduloomade eest. Nõõppatareidega kaasneb lämbumisoht.

Ettevaatust

- Epilaator on mõeldud naistele jalgade piirkonnas kehakarvade eemaldamiseks. Täppisepilaator on mõeldud naistele kehakarvade eemaldamiseks bikiinipiirkonnas ja kaenlaalustes, samuti raskesti ligipääsetavates kohtades, nagu põlved ja pahklud.
- Hügieenilistel põhjustel peaks epilaatorit, täppisepilaatorit ja Smart Tweezersi'i pintsette kasutama vaid üks inimene.
- Kahjustuste ja vigastuste vältimiseks hoidke **töötavaid** seadmeid eemal juustest, kulmudest, ripsmetest, rõivastest, niitidest, juhtmetest, harjadest jne.
- Kui nahk on ärritatud, kui nahal on varikoossed veenid, lööbed, laigud, sünnimärgid (karvadega) või haavad, siis ärge kasutage seadmeid ega pintsette Smart Tweezersi ilma arstiga konsulteerimata.
- Vähenenud immuunsusega isikud või suhkurtõbe, hemofiiliat või immuunpuudulikkust põdevad isikud peaksid samuti kõigepealt arstiga nõu pidama.
- Pärast esimesi epilaatori kasutuskordi võib nahk muutuda kergelt punaseks ja ärritunuks. See nähtus on täiesti loomulik ja kaob varsti. Epilaatorit sagedamini kasutades harjub nahk epileerimisega, nahaärritus väheneb ja uuesti kasvavad karvad on õrnemad ja pehmemad. Kui nahaärritus ei ole kolme päeva jooksul kadunud, soovitame konsulteerida arstiga.

- Ärge kasutage epileerimispaid juhul, kui need on kahjustatud või purunenud, sest see võib põhjustada vigastusi.
- Ärge hoidke epilaatorit temperatuuril alla 5 °C ega üle 35 °C.
- Kasutage täppisepilaatoris üksnes tavalisi 1,5 V AA-leelispatareid.
- Kasutage Smart Tweezersi pintsetti ainult L736H- või AG3-tüüpi leelisnööppatareidega (läbimõõt 7,8 × 3,4 mm).
- Epilaatori helitugevus (Lw) on 72 dB (A). Täppisepilaatori helitugevus (Lw) on 75 dB(A).

Elektromagnetväljad (EMF)

See Philipsi epilaator ja täppisepilaator vastab kõigile elektromagnetväljade (EMV) standarditele.

Näpunäiteid epileerimiseks

Märkus. Enne esimest kasutamist puhastage alati epilaatori ja täppisepilaatori epileerimispea.

- Soovitame epileerida õhtul enne magama heitmist, sest nahaärritus on hommikuks reeglina kadunud.
- Epileerimine on lihtsam kohe pärast dušši või vanni. Enne epileerimist kuivatage nahk hoolikalt.
- Veenduge, et nahk on puhas, täiesti kuiv ja rasvavaba. Ärge kasutage enne epileerimist mingeid kreeme.
- Epileerimine on lihtsam ja mugavam, kui karvad on optimaalse pikkusega 3–4 mm. Kui karvad on pikemad, soovitame esmalt raseerida ja epileerida lühemad tagasikasvavad karvad 1 või 2 nädala pärast.

Epilaatori kasutamine

Seadme ühendamine

1 Sisestage seadme pistik seadme pistikupessa (Jn 5).

2 Sisestage adapter seina pistikupessa.

Jalgade epileerimine

1 Seadme sisselülitamiseks valige soovitud kiirus (Jn 6).

Eelistatult kasutage kiirust II. Valige kiirus I vähese karvakasvuga ja raskesti ligipääsetavate piirkondade epileerimiseks ja neis piirkondades, kus luud on nahale väga lähedal, nt põlved ja pahklud.

2 Pingutage vaba käega nahka nii, et karvad tõuseksid püsti.

3 Pange epilaator täisnurga all vastu nahka, nii et sisse-välja liuglüliti osutaks suunda, kuhu soovite seadet liigutada (Jn 7).

4 Liigutage seadet aeglaselt mööda nahka vastupidiselt karvakasvu suunale. (Jn 8)

Suruge seade õrnalt vastu nahka.

Täppisepilaatori kasutamine

Patareide paigaldamine

1 Eemaldage patareikambri kaas, libistades seda allapoole (Jn 9).

2 Sisestage patareikambrisse kaks 1,5 V AA-leelispatareid (Jn 10).

Märkus. Veenduge, et patareide + ja - poolused on suunatud patareikambril näidatud suunda.

Märkus. Uute patareide tööaeg on kuni 40 minutit.

3 Libistage patareikambri kaas tagasi.

Ärge laske patareiklemmidel kokku puutuda metallobjektidega ning ärge lühistage patareisid.

Täppisepilaatoriga epileerimine

Kasutage täppisepilaatorit karvade eemaldamiseks kaenlaalusest piirkonnast, bikiniipiirilt ning raskesti juurdepääsetavatest piirkondadest.

1 Puhastage epileeritav piirkond hoolikalt, eemaldage kõik deodorandi- ja kreemijäägid jms. Seejärel tupsutage nahk kuivaks.

2 Lülitage seade sisse.

3 Asetage epileerimispea 90-kraadise nurga all vastu nahka, nii et sisse-välja liuglüliti osutab suunda, kuhu te soovite seadet liigutada.

Märkus. Tõmmake vaba käega nahk pingule.

4 Bikiniipiirilt või kaenlaalustest epileerimisel liigutage seadet aeglaselt mööda nahka vastupidiselt karvakasvu suunale.

- Epileerige bikiniipiir nii, nagu joonisel on näidatud (Jn 11).
- Epileerige kaenlaalune piirkond nii, nagu joonisel on näidatud. Tõstke naha venitamiseks käsivars üles. Liigutage seadet erinevates suundades (Jn 12).

Ärge epileerige selle seadme abil sünnimärkidel kasvavaid karvu.

Ärge kasutage seadet kulmude ja ripsmete epileerimiseks.

Pintsettide Smart Tweezers kasutamine

Teie epilator on varustatud sisseehitatud valgustiga pintsettidega Smart Tweezers, mis võimaldavad hõlpsalt eemaldada näokarvu, nt kulmupiirkonnast. Pintsettide Smart Tweezers karbil on sisseehitatud peegel, mis võimaldab epileerida kõikjal ja igal ajal. Pintsetid Smart Tweezers on kasutusvalmis ning nende patareikambri on kolm nööppatareid.

Pintsettide Smart Tweezers kasutamine

- 1** Märkige silmapliatsi abil nahale soovitud kulmukuju. Eemaldage kõik karvad, mis jäävad joonest välja.
- 2** Valgusti sisselülitamiseks lükake sisse/välja nuppu ülespoole.
- 3** Tõmmake karv alati välja karvakasvu suunas.

Ärge eemaldage pintsettide Smart Tweezers abil sünnimärkidel kasvavaid karvu.

Ärge suunake pintsettide Smart Tweezers valgust otse enda või kellegi teise silma.

Patareide vahetamine

- 1** Avage patarei ja valgusti kamber, keerates selle põhja mündi abil vastupäeva (Jn 13).
- 2** Eemaldage vanad nööppatareid (Jn 14).

Hoidke nööppatareisid laste ja koduloomade eest. Nööppatareidega kaasneb lämbumisoht.

- 3** Sisestage uued nööppatareid patarei ja valgusti kambrisse, nii et negatiivne pool jääb ettepoole (Jn 15).

Märkus. Pintsetid Smart Tweezers töötavad kolme leeliselise nööppatareiga, tüüp L736H või AG3 (diameeter 7,8 × 3,4 mm).

- 4** Pange põhi tagasi patarei ja valgusti kambri külge, keerates seda mündi abil päripäeva (Jn 16).

Puhastamine ja hooldus

Epilaatori puhastamine

Märkus. Puhastage epilaatorit pärast iga kasutuskorda.

Märkus. Enne kui hakkate epilaatorit puhastama, veenduge, et see on välja lülitatud ja vooluvõrgust eemaldatud.

Äge kunagi kasutage seadme puhastamiseks küürimiskäsnu, abrasiivseid puhastusvahendeid ega sööbivaid vedelikke, nagu bensiini või atsetooni.

Epilaatorit ja adapterit ei tohi pesta kraani all (Jn 17).

Hoidke epilaator ja adapter kuivana (Jn 18).

Epileerimispea puhastamine

- 1** Lükake epileerimispead seadme tagaosas asuvate noolte suunas (1) ja eemaldage see (2) (Jn 19).
- 2** Loputage epileerimispead 5-10 sekundit voolava vee all seda samal ajal pöörates.
- 3** Raputage epileerimispead tugevalt (Jn 20).

Märkus. Veenduge, et epileerimispea oleks enne seadmele tagasipanemist täiesti kuiv.

Märkus. Epileerimispead võib puhastada ka kaasasoleva harjakesega. Keerake epileerimiskettaid sõrmega ja harjake samal ajal (Jn 21).

Täppisepilaatori puhastamine

Ärge kastke täppisepilaatorit vette ega muudesse vedelikesse, samuti ärge loputage seda kraani all (Jn 22).

- 1** Puhastage täppisepilaatorit korrapäraselt, eemaldades puhastusharjakese abil lahtised karvad. Ärge lülitage seadet harjamise ajal sisse (Jn 23).
- 2** Puhastage seadet kuiva lapiga.

Tarvikute tellimine

Sellele seadmele tarvikute ostmiseks külastage meie veebilehte www.shop.philips.com/service. Kui teie riigis ei ole Philipsi veebipoodi, pöörduge Philipsi müügiesindaja või Philipsi teeninduskeskuse poole. Kui te ei leia vajalikke tarvikuid, pöörduge oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusesse. Selle kontaktandmed leiate ülemaailmselt garantiilehelt.

Keskkond

- Tööea lõpus ei tohi seadmeid tavaliste olmejäätmete hulka visata. Viige need ringlussevõtmiseks ametlikku kogumispunkti. Seda tehes aitate keskkonda säästa (Jn 24).

Täppisepilaator ja pintsetid Smart Tweezers

- Tavapatareid sisaldavad keskkonda saastavaid aineid. Ärge visake tavapatareisid tavaliste olmejäätmete hulka, vaid viige need ametlikku patareide kogumiskohta. Eemaldage alati tavapatareid enne seadme äraviskamist ametlikus kogumiskohas (täppisepilaator) või enne olmejäätmete sekka viskamist (Smart Tweezers'i pintsetid) (Jn 25).

Garantii ja hooldus

Kui vajate hooldust, teavet või teil on probleem, külastage Philipsi veebilehte www.philips.com/support või pöörduge oma riigi Philipsi klienditeeninduskeskusesse. Telefoninumbri leiate ülemaailmselt garantiilehelt. Kui teie riigis ei ole klienditeeninduskeskust, pöörduge Philipsi kohaliku müügiesindaja poole.

Uvod

Čestitamo na kupnji i dobro došli u Philips! Kako biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi tvrtka Philips, registrirajte svoj proizvod na: www.philips.com/welcome.

Opći opis (Sl. 1)

- 1 Epilacijski diskovi
- 2 Epilacijska glava
- 3 Klizni gumb za uključivanje/isključivanje
 - O = isključeno
 - I = normalna brzina
 - II = velika brzina
- 4 Utičnica za utikač aparata
- 5 Precizni epilator
- 6 Klizni gumb za uključivanje/isključivanje
- 7 Nepunjive baterije
- 8 Poklopac odjeljka za baterije
- 9 Četkica za čišćenje
- 10 Smart Tweezers pinceta
- 11 Svjetlo Smart Tweezers pincete
- 12 Klizni gumb za uključivanje/isključivanje svjetla
- 13 Odjeljak za baterije i svjetlo
- 14 Kutija za spremanje Smart Tweezers pincete
- 15 Gumbaste baterije
- 16 Adapter
- 17 Utikač

Važno

Prije nego što počnete koristiti epilator, precizni epilator i Smart tweezers pincetu pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

Opasnost

- Pazite da epilator i adapter uvijek budu suhi.
- Epilator nemojte koristiti u blizini ili iznad umivaonika ili kade napunjene vodom (Sl. 2).
- Epilator nemojte koristiti u kadi ili pod tušem (Sl. 3).
- Ako epilator koristite u kupaoonici, nemojte koristiti produžni kabel (Sl. 4).

Upozorenje

- Precizni epilator i Smart Tweezers pincetu nemojte ostavljati vlažnima.
- Epilator koristite isključivo pomoću isporučenog adaptera.

- Nemojte koristiti epilator; precizni epilator; Smart Tweezers pincetu i adapter ako su oštećeni.
- Ako je adapter oštećen, uvijek ga zamijenite originalnim kako biste izbjegli potencijalno opasne situacije.
- Prije priključivanja epilatora provjerite odgovara li mrežni napon naveden na adapteru naponu lokalne mreže.
- Nikada ne zamjenjujte adapter nekim drugim jer je to opasno.
- Epilator; precizni epilator i Smart Tweezers pinceta nisu namijenjeni osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u korištenje aparata.
- Djecu je potrebno nadzirati kako se ne bi igrala s epilatorom, preciznim epilatorom i Smart Tweezers pincetom.
- Gumbaste baterije Smart Tweezers pincete držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Gumbaste baterije mogu uzrokovati gušenje.

Opres

- Epilator je namijenjen isključivo uklanjanju ženskih dlačica na nogama. Precizni epilator namijenjen je epilaciji ženskih dlačica na području pazuha i bikini područja, teško dostupnim područjima kao što su koljena i zglobovi. Aparat nemojte koristiti za drugu svrhu.
- Iz higijenskih razloga epilator; precizni epilator i Smart Tweezers pincetu trebala bi koristiti samo jedna osoba.
- Kako biste izbjegli moguća oštećenja ili ozljede, **uključene** aparate držite dalje od kose, obrva, trepavica, odjeće, niti, traka, četki itd.
- Aparat i Smart Tweezers pincetu nemojte koristiti na nadraženoj koži ili koži s proširenim venama, osipom, madežima (s dlačicama) ili ranama bez prethodne konzultacije s liječnikom.
- Osobe smanjenog imuniteta ili osobe koje boluju od dijabetesa, hemofilije ili imunodeficijenije također se prije uporabe trebaju obratiti liječniku.
- Nakon prvih nekoliko uporaba epilatora ili preciznog epilatora može se pojaviti slabije crvenilo i nadraženosť kože. Ta pojava je sasvim normalna i brzo nestaje. Češćom uporabom aparata koža se navikava na epilaciju, nadraženosť se smanjuje, a izrasle dlačice postaju tanje i mekše. Ako nadraženosť ne nestane unutar tri dana, savjetujemo da se obratite liječniku.
- Ne koristite glave za epilaciju ako su oštećene ili slomljene jer biste se mogli ozlijediti.
- Nemojte izlagati epilator temperaturama nižim od 5°C ili višim od 35°C.
- Precizni epilator koristite isključivo s AA alkalnim baterijama od 1,5 V koje se ne mogu puniti.

- Za Smart Tweezers pincetu koristite isključivo alkalne gumbaste baterije L736H ili AG3 (promjer 7,8 x 3,4 mm).
- Razina snage zvuka koji epilator stvara (Lw) iznosi 72 dB (A). Razina snage zvuka preciznog epilatora (Lw) iznosi 75 dB (A).

Elektromagnetska polja (EMF)

Epilator i precizni epilator tvrtke Philips sukladni su svim standardima koji se tiču elektromagnetskih polja (EMF).

Savjeti za epilaciju

***Napomena:** Prije uporabe obavezno očistite epilacijsku glavu i precizni epilator.*

- Savjetujemo vam da se epilirate navečer prije odlaska na spavanje jer će nadražena koža nestati preko noći.
- Epilacija je lakša neposredno nakon kupanja ili tuširanja. Prije epilacije provjerite je li koža potpuno suha.
- Prije epilacije provjerite je li koža čista, u potpunosti suha te da nije masna. Prije početka epilacije nemojte nanositi kremu.
- Epilacija je lakša i ugodnija kada je duljina dlačica optimalna, od 3 do 4 mm. Ako su dlačice dulje, preporučujemo vam da ih najprije obrijete, a zatim epilirate kraće dlačice nakon što ponovno izrastu za 1 do 2 tjedna.

Korištenje epilatora

Priključivanje aparata

- 1** Umetnite utikač u aparat (Sl. 5).
- 2** Umetnite adapter u zidnu utičnicu.

Epilacija nogu

- 1** Odaberite željenu brzinu kako biste uključili aparat (Sl. 6).

Uglavnom koristite brzinu II. Brzinu I odaberite za područja s malo dlačica, teško dostupna područja ili područja gdje se koža nalazi izravno iznad kostiju kao što su koljena i gležnjevi.

- 2** Slobodnom rukom zategnite kožu kako bi se dlačice uspravile.
- 3** Epilator postavite okomito na kožu s kliznim gumbom on/off (uključeno/isključeno) okrenutim u smjeru u kojem ćete pomicati aparat (Sl. 7).
- 4** Aparat polako pomičite preko kože u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica. (Sl. 8)

Aparat lagano pritisnite na kožu.

Korištenje preciznog epilatora

Umetanje baterija

- 1** Poklopac odjeljka za baterije skinite povlačenjem prema dolje (Sl. 9).
- 2** Umetnite dvije alkalne AA baterije od 1,5 V u odjeljak za baterije (Sl. 10).

Napomena: Pazite da polovi + i - na baterijama budu okrenuti u smjeru naznačenom u odjeljku za baterije.

Napomena: Nove baterije mogu se koristiti 40 minuta.

- 3** Vratite poklopac odjeljka za baterije na aparat.

Nemojte dopustiti da metalni predmeti dođu u dodir sa spojevima baterija i ne stavljajte baterije u kratki spoj.

Epilacija preciznim epilatorom

Precizni epilator koristite za suhu ili mokru epilaciju područja pazuha, bikini linije i teško dostupnih mjesta.

- 1** Temeljito očistite područje koje ćete epilirati. Uklonite sve ostatke dezodoransa, kreme itd. Posušite područje laganim tapkanjem.
- 2** Uključite aparat.
- 3** Epilacijsku glavu postavite na kožu pod kutom od 90° tako da klizni gumb za uključivanje/isključivanje bude okrenut u smjeru u kojem ćete pomicati aparat.

Napomena: Kožu uvijek zategnite slobodnom rukom.

- 4** Prilikom epilacije bikini zone ili pazuha aparat polako pomičite preko kože u smjeru suprotnom od smjera rasta dlačica.
 - Bikini zonu epilirajte na način prikazan na slici (Sl. 11).
 - Pazuhe epilirajte na način prikazan na slici. Podignite ruku kako biste zategnuli kožu. Aparat pomičite u raznim smjerovima kako biste uhvatili sve dlačice (Sl. 12).

Ovaj aparat nemojte koristiti za uklanjanje dlačica koje rastu iz madeža.

Ovaj aparat nemojte koristiti na obrvama i trepavicama.

Korištenje Smart Tweezers pincete

Vaš epilator isporučuje se sa Smart Tweezers pincetom s ugrađenim svjetlom za lakše uklanjanje dlačica na licu, npr. obrva. Smart Tweezers pinceta je zaštićena kutijom za spremanje s ugrađenim zrcalom koje vam omogućuje depilaciju gdje god i kad god poželite. Smart Tweezers pinceta isporučuju se s 3 gumbaste baterije u odjeljku za baterije.

Korištenje Smart Tweezers pincete

- 1** Olovkom za oči označite željeni oblik obrva. Uklonite sve dlačice koje se nalaze izvan iscrtanog dijela.
- 2** Uključite svjetlo pomicanjem gumba za uključivanje/isključivanje prema gore.
- 3** Dlačice uvijek čupajte u smjeru rasta.

Smart Tweezers pincetu nemojte koristiti za uklanjanje dlačica koje rastu iz madeža.

Svjetlo Smart Tweezers pincete nemojte usmjeravati izravno u svoje ili tuđe oči.

Zamjena baterija

- 1** Otvorite odjeljak za baterije i svjetlo okretanjem donjeg dijela u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu pomoću novčića (Sl. 13).
- 2** Izvadite stare gumbaste baterije (Sl. 14).

Gumbaste baterije držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca. Gumbaste baterije mogu uzrokovati gušenje.

- 3** Umetnite nove gumbaste baterije tako da negativna strana bude usmjerena prema naprijed u odjeljku za bateriju i svjetlo (Sl. 15).

Napomena: Smart Tweezers pinceta koristi tri alkalne gumbaste baterije L736H ili AG3 (promjer 7,8 x 3,4 mm).

- 4** Donji dio vratite na odjeljak za bateriju i svjetlo okretanjem u smjeru kazaljke na satu pomoću novčića (Sl. 16).

Čišćenje i održavanje

Čišćenje epilatora

Napomena: Epilator očistite nakon svakog korištenja.

Napomena: Prije čišćenja provjerite je li epilator isključen i iskopčan.

Za čišćenje epilatora nikada nemojte koristiti spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput benzina ili acetona.

Epilator ili adapter nikada ne ispirite pod mlazom vode (Sl. 17).

Pazite da epilator i adapter uvijek budu suhi (Sl. 18).

Čišćenje epilacijske glave

- 1** Gurnite glavu za epilaciju u smjeru strelica na stražnjem dijelu aparata (1) i izvucite iz aparata (2) (Sl. 19).
- 2** Epilacijsku glavu ispirite 5-10 sekundi pod mlazom vode pritom je okrećući.
- 3** Čvrsto otresite epilacijsku glavu (Sl. 20).

Napomena: Prije vraćanja epilacijske glave na aparat provjerite je li potpuno suha.

Napomena: Epilacijsku glavu možete čistiti i isporučenom četkicom. Epilacijske diskove okrećite dok ih četkate (Sl. 21).

Čišćenje preciznog epilatora

Precizni epilator nikada nemojte uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu i nemojte ga ispirati pod vodom (Sl. 22).

- 1** Redovito čistite precizni epilator uklanjanjem ostataka dlačica četkicom za čišćenje. Nemojte uključivati aparat prilikom čišćenja (Sl. 23).
- 2** Čistite aparat suhom krpom.

Naručivanje dodatnog pribora

Kako biste kupili dodatnu opremu za ovaj aparat, posjetite našu trgovinu na mreži na web-stranici **www.shop.philips.com/service**. Ako trgovina na mreži nije dostupna u vašoj državi, posjetite svog prodavača proizvoda tvrtke Philips ili servisni centar tvrtke Philips. Ako imate poteškoća prilikom nabavke dodatne opreme za aparat, kontaktirajte centar za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi. Podatke za kontakt pronaći ćete u međunarodnom jamstvenom listu.

Zaštita okoliša

- Aparate koji se više ne mogu koristiti nemojte odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva nego ih odnesite u predviđeno odlagalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša (Sl. 24).

Precizni epilator i Smart Tweezers pinceta

- Baterije koje se ne mogu puniti sadrže tvari koje mogu zagaditi okoliš. Baterije koje se ne mogu puniti nemojte bacati s normalnim kućnim otpadom nego ih odlažite na službenom mjestu za odlaganje baterija. Baterije koje se ne mogu puniti obavezno izvadite prije nego što bacite i predate aparat na službenom mjestu za prikupljanje otpada (precizni epilator) ili ga bacite s uobičajenim kućnim otpadom (Smart Tweezers) (Sl. 25).

Jamstvo i servis

Ako vam je potreban servis ili informacija, odnosno ako imate neki problem, posjetite web-stranicu tvrtke Philips, **www.philips.com/support**, ili se obratite centru za potrošače tvrtke Philips u svojoj državi. Broj telefona nalazi se u priloženom međunarodnom jamstvu. Ako u vašoj državi ne postoji centar za potrošače, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.

Bevezetés

Köszönjük, hogy Philips terméket vásárolt! A Philips által biztosított teljes körű támogatáshoz regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome oldalon.

Általános leírás (ábra 1)

- 1 Epilálótárcsák
- 2 Epilálófej
- 3 Be-/kikapcsológomb
 - O = kikapcsolva
 - I = normál fordulatszám
 - II = nagy fordulatszám
- 4 A készülék csatlakozó aljzata
- 5 Precíziós epilátor
- 6 Be-/kikapcsológomb
- 7 Elemek
- 8 Elemtartó fedele
- 9 Tisztítókefe
- 10 Intelligens csipeszek
- 11 Az intelligens csipesz világítása
- 12 Világításkapcsoló gomb
- 13 Elemtartó és világítórész
- 14 Tok az intelligens csipesz tárolásához
- 15 Gombelemek
- 16 Adapter
- 17 Készülék csatlakozó

Fontos!

Az epilátor, a precíziós epilátor és az intelligens csipesz használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Vigyázat!

- Tartsa az epilátort és a hálózati adaptert szárazon.
- Ne használja az epilátort vízzel teli mosdó vagy kád közelében (ábra 2).
- Ne használja az epilátort kádban vagy zuhany alatt (ábra 3).
- Ha fürdőszobában használja az epilátort, ne használjon hosszabbító kábelt (ábra 4).

Figyelmeztetés

- Tartsa szárazon a precíziós epilátort és az intelligens csipeszt.
- Az epilátort kizárólag a hozzá kapott adapterrel használja.

- Ha az epilátor, a precíziós epilátor, az intelligens csipesz, vagy az adapter sérült, ne használja.
- Ha az adapter meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében mindig eredeti típusúra cseréltesse ki.
- Az epilátor csatlakoztatása előtt ellenőrizze, hogy az adapteren feltüntetett feszültségérték megegyezik-e a helyi hálózati feszültséggel.
- Ne vágja le az adaptert a vezetékről, és ne kössön rá másik csatlakozót, mert az veszélyes lehet.
- Az epilátort, a precíziós epilátort és az intelligens csipeszt azok működtetésében járatlan személyek, gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek ne használják felügyelet vagy a biztonságukért felelős személy által adott, a készülékek működtetésére vonatkozó utasítás nélkül.
- Vigyázzon, hogy gyermekek ne játszanak az epilátorral, a precíziós epilátorral és az intelligens csipeszel.
- Az intelligens csipesz gombjeit tartsa távol a gyermekektől és háziállatoktól, mert lenyelhetik őket.

Figyelmeztetés!

- Az epilátor kizárólagos funkciója, hogy epilálás útján eltávolítsa a női testszőrzetet a lábról. A precíziós epilátor egyedüli funkciója, hogy epilálás útján eltávolítsa a női testszőrzetet a bikinivonal és a hónalj területéről, valamint olyan nehezen elérhető részokról, mint a térd és a boka. Semmilyen egyéb célra ne használja a készülékeket.
- Az epilátort, a precíziós epilátort és az intelligens csipeszt higiéniai okokból csak egy személy használhatja.
- A sérülés és anyagi kár megelőzése érdekében a **működő** készülékeket tartsa távol hajától, szemöldökétől, szempillájától, ruházatától, fonalaktól, vezetéktől, keféktől stb.
- Gyulladt vagy visszeres bőrön, kiütéses, pattanásos, szemölcsös (szőrszálakkal) vagy sérült bőrön csak akkor a készülékeket és az intelligens csipeszt, ha előzőleg kikérte orvosa véleményét.
- Csökkent immunválasszal rendelkező, vagy cukorbetegségben, vérzékenységekben vagy immunelégtelenségben szenvedő személyek szintén kérjék ki orvosuk véleményét.
- Az epilátor vagy a precíziós epilátor használata során az első néhány alkalommal kissé pirossá, gyulladttá válhat a bőr. Ez teljesen természetes, hamar megszűnő jelenség. Néhány epilálás után bőrre hozzászokik a szőrtelenítéshez, az ingerlő hatás mérséklődik, a kinövő szőrszálak pedig vékonyabbak és puhábbak lesznek. Ha a bőrgyulladás nem szűnik meg három napon belül, akkor javasolt orvoshoz fordulni.

- Ne használja az epilálófejeket, ha azok megsérültek vagy eltörték, mert használatuk sérüléshez vezethet.
- Ne tegye ki az epilátort 5 °C-nál alacsonyabb, vagy 35 °C-nál magasabb hőmérsékletnek.
- A precíziós epilátort csak újra nem tölthető, 1,5 voltos AA alkálielemekkel használja.
- Az intelligens csipesz kizárólag L736H vagy AG3 típusú (7,8 × 3,4 mm átmérőjű) alkáli-gombelemmel működik.
- Az epilátor zajszintje (Lw) 72 dB(A). A precíziós epilátor zajszintje (Lw) 75 dB(A).

Elektromágneses mezők (EMF)

A Philips epilátor és precíziós epilátor megfelel az elektromágneses mezőkre vonatkozó szabványoknak (EMF).

Epilálási tippek

Megjegyzés: Az első használat előtt mindig tisztítsa meg az epilátor és a precíziós epilátor epilálófejét.

- Azt tanácsoljuk, hogy este, alvás előtt epiláljon, mivel a bőr irritációja általában az éjszaka során eltűnik.
- Közvetlenül fürdés vagy zuhanyozás után könnyebb a szőrtelenítés. Ügyeljen rá azonban, hogy bőre az epiláláskor teljesen száraz legyen.
- Ügyeljen, hogy bőre tiszta, tökéletesen száraz, zsírmentes legyen. Szőrtelenítés előtt ne kenjen bőrre semmilyen krémet.
- Az epilálás könnyebb és kényelmesebb, ha a szőrszálak hosszúsága az optimális 3–4 mm körül van. Amennyiben azok hosszabbak, ajánljuk, hogy az adott részeket leborotválva, csak az 1-2 hét múlva újra megjelenő szőrszálakat epilálja majd.

Az epilátor használata

A készülék csatlakoztatása

1 Illessze a készülék csatlakozódugóját a készülékbe (ábra 5).

2 Dugja az adaptert a fali konnektorba.

A láb epilálása

1 A megfelelő fokozat kiválasztásával kapcsolja be a készüléket (ábra 6).

Lehetőleg válassza a II-es fokozatot. Olyan bőrfelülethez, ahol a szőrszálak ritkák, vagy nehéz hozzáférni az adott részhez, illetve ahol a bőr alatt közvetlenül a csont van (pl. térd és boka), válassza az I-es fordulatszámot.

- 2** A szabad kezével feszítse ki a bőrt, hogy a szőrszálak felfelé álljanak.
- 3** Az epilátort merőlegesen helyezze bőrre úgy, hogy a be- és kikapcsoló gomb abba az irányba mutasson, amerre a készüléket mozdítani fogja (ábra 7).
- 4** A készüléket lassan mozgassa bőrén, a szőr növekedési irányával szemben. (ábra 8)

A készüléket enyhén nyomja a bőrfelületre.

A precíziós epilátor használata

Az elemek behelyezése

- 1** Lefelé tolva távolítsa el az elemtartó rekesz fedelét (ábra 9).
- 2** Helyezzen két 1,5 voltos AA alkálietemet a markolatba (ábra 10).

Megjegyzés: Ellenőrizze, hogy az elemek + és - pólusai az elemtartó részlegen jelzett irányba néznek-e.

Megjegyzés: Új elemekkel a működési idő elérheti a 40 percet.

- 3** Csúsztassa vissza az elemtartó fedelét a készülékre.

Ne hagyja, hogy az elem érintkezőihez fémtárgyak érjenek, és ne zárja rövidre az elemeket.

Epilálás a precíziós epilátorral

A precíziós epilátorral hónalját, bikinivonalát és a nehezen elérhető testrészeket epilálhatja.

- 1** Alaposan tisztítsa meg az epilálni kívánt területet. Távolítsa el a dezodor- és krémmaradványokat, majd törölje szárazra a bőrfelületet.
- 2** Kapcsolja be a készüléket.
- 3** Helyezze az epilálófejet a bőrre 90°-os szögben, úgy, hogy a be-/kikapcsoló gomb arrafelé mutasson, amerre a készüléket mozgatni fogja.

Megjegyzés: A szabad kezével mindig feszítse ki a bőrt..

- 4** Bikinivonal vagy hónalj epilálásához mozgassa a készüléket lassan a bőrén a szőr növekedési irányával szemben..

- Bikinivonalát szőrtelenítse az ábrán látható módon (ábra 11).

- Hónalját szőrtelenítse az ábrán látható módon. Emelje fel karját a bőr kifeszítéséhez. Mozgassa a készüléket minden irányba, hogy valamennyi szőrszálát elérje (ábra 12).

Ne használja a készüléket szemölcsökből kinövő szőrszálak eltávolítására.

Ne használja ezt a készüléket szemöldökének vagy szempilláinak epilálásához.

Az intelligens csipesz használata

Szintén az epilátorhoz tartozik az intelligens csipesz, amelynek beépített világítása segíti a szemöldök és más arcszőrzet könnyű eltávolítását. Az intelligens csipesz egy beépített tükörrel rendelkező védőtokban van, így ott és akkor szőrteleníthet, amikor akar. Az intelligens csipesz használatra készen kerül forgalomba; elemtartójában 3 gombelem található.

Az intelligens csipesz használata

- 1** Rajzolja meg szemöldöke kívánt formáját egy szemceruzával. Ezután távolítsa el azokat a szőrszálakat, amelyek a vonalon kívül találhatók.
- 2** A világítást a be-/kikapcsoló gomb felfelé tolásával kapcsolhatja be.
- 3** A szőrszálakat mindig szálirányban húzza ki.

Ne használja az intelligens csipeszt szemölcsökből kinövő szőrszálak eltávolítására.

Ne irányítsa az intelligens csipesz világítását közvetlenül a saját vagy mások szemébe.

Elemek cseréje

- 1** Nyissa ki az elemtartó és világítórészt: egy érme segítségével fordítsa el az alját az óramutató járásával ellenkező irányban (ábra 13).
- 2** Távolítsa el a régi gombelemeket (ábra 14).

A gombelemeket tartsa távol a gyermekektől és háziállatoktól, mert lenyelhetik őket.

- 3** Helyezze be a gombelemeket negatív pólusukkal előre az elemtartó és világítórészbe (ábra 15).

Megjegyzés: Az intelligens csipesz működéséhez három darab L736H vagy AG3 típusú (7,8 x 3,4 mm átmérőjű) alkáli-gombelemmel működik.

- 4** Csatarja vissza az elemtartó és világítórészleg alját egy érmével az óramutató járásával megegyező irányban (ábra 16).

Tisztítás és karbantartás

Az epilátor tisztítása

Megjegyzés: Minden használat után tisztítsa meg az epilátort.

Megjegyzés: A tisztítás megkezdése előtt mindig kapcsolja és húzza ki az epilátort.

Az epilátor tisztításához ne használjon dörzsszivacsot, súrolószert vagy maró hatású tisztítószeret (pl. benzint vagy acetont).

Ne öblítse az epilátort és az adaptert folyóvízben (ábra 17).

Tartsa az epilátort és a hálózati adaptert szárazon (ábra 18).

Az epilálófej tisztítása

- 1** Nyomja az epilálófejet a készülék hátoldalán lévő nyilak irányába (1) és távolítsa el a készülékről (2) (ábra 19).

- 2** Forgatva öblítse le az epilálófejet a csap alatt 5-10 másodpercig.

- 3** Határozott mozdulatokkal rázza le az epilálófejet (ábra 20).

Megjegyzés: Fontos, hogy az epilálófejet teljesen szárazon helyezze vissza a készülékre.

Megjegyzés: Az epilálófej a tartozék kefével is tisztítható. Kefélés közben ujjával forgassa az epilálótárcsákat (ábra 21).

A precíziós epilátor tisztítása

Ne merítse a precíziós epilátort vízbe vagy más folyadékba, és ne is öblítse le (ábra 22).

- 1** A precíziós epilátor tisztítását a hozzá mellékelt kefével végezze. Kefélés közben ne kapcsolja be a készüléket (ábra 23).

- 2** A készüléket száraz ruhával tisztítsa.

Tartozékok rendelése

A **www.shop.philips.com/service** weboldalon vásárolhat alkatrészeket a készülékhez. Ha a webáruház nem érhető el az adott országban, keresse fel Philips márkakereskedőjét vagy a Philips vevőszolgálatot. Ha nehézségei adódnak a készülékhez tartozó alkatrészek beszerzésében, kérjük, vegye fel a kapcsolatot országa Philips vevőszolgálatával. Ennek elérhetőségét a világszerte érvényes garancialevélen találja.

Környezetvédelem

- A leselejtezett készülékek szelektív lakossági hulladékként kezelendők. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adja le őket, így hozzájárul a környezet védelméhez (ábra 24).

A precíziós epilátor és az intelligens csipesz

- Az elem környezetszennyező anyagokat tartalmaz. A lemerült elemeket ne helyezze a háztartási hulladékba, hanem hivatalos gyűjtőhelyen adja le őket. Mindig vegye ki a nem újratölthető elemeket a készülékből, mielőtt a készüléket leselejtezi, és hivatalos gyűjtőhelyen leadja (precíziós epilátor), vagy kidobja a háztartási hulladékkal együtt (intelligens csipesz) (ábra 25).

Jótállás és szervíz

Ha javításra vagy információra van szüksége, vagy ha valamilyen probléma merült fel, látogasson el a Philips weboldalára (**www.philips.com/support**), vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához. A telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen. Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez.

Кіріспе

Өнімді сатып алуыңызбен құттықтаймыз және Philips компаниясына қош келдіңіз! Philips компаниясы ұсынатын қолдауды толығымен пайдалану үшін, өнімді www.philips.com/welcome веб-торабында тіркеңіз.

Жалпы сипаттама (Сурет 1)

- 1 Эпиляция жасайтын дискілер
- 2 Эпилятор басы
- 3 Қосу/өшіру сырғытпасы
- О = өшірулі
- I = қалыпты жылдамдық
- II = жоғары жылдамдық
- 4 Құралдың штепсельдік ұшы жалғанатын ұя
- 5 Жоғары дәлдікті эпилятор
- 6 Қосу/өшіру сырғытпасы
- 7 Қайта зарядталмайтын батареялар
- 8 Батарея бөлімінің қақпағы
- 9 Щетка
- 10 Көрікті қысқыштар
- 11 Көрікті қысқыштар шамы
- 12 Шамды қосу/өшіру ысырмасы
- 13 Батарея мен шам бөлігі
- 14 Көрікті қысқыштарды сақтау қорабы
- 15 Түйме тәріздес батареялар
- 16 Адаптер
- 17 Құралдың штепсельдік ұшы

Маңызды

Эпиляторды, жоғары дәлдікті эпиляторды және Smart Tweezers қысқыштарын пайдаланбас бұрын пайдаланушы нұсқаулығын мұқият оқып шығып, болашақта анықтамалық құрал ретінде пайдалану үшін сақтап қойыңыз.

Қауіпті жағдайлар

- Эпиляторды немесе адаптерді құрғақ күйінде сақтаңыз.
- Эпиляторды шұңғылшаның немесе сумен толтырылған ваннаның жанында не болмаса үстінде қолдануға болмайды (Сурет 2).
- Эпиляторды ваннаға немесе душқа түсіп жатқанда қолданбаңыз (Сурет 3).
- Эпиляторды ваннада қолданғанда, ұзартқыш қуат сымын пайдаланбаңыз (Сурет 4).

Абайлаңыз

- Жоғары дәлдікті эпиляторды және Smart Tweezers қысқыштарын құрғақ ұстаңыз.
- Эпиляторды тек берілген адаптермен зарядтаңыз.
- Егер зақымдалған болса, эпиляторды, жоғары дәлдікті эпиляторды, Smart Tweezers қысқыштарын және адаптерді пайдаланбаңыз.
- Адаптер зақымданған болса, қауіпті жағдай туғызбас үшін, оны тек түпнұсқасымен ауыстыру керек.
- Эпиляторды қосар алдында, адаптерде көрсетілген кернеудің жергілікті желі кернеуіне сәйкес келетінін тексеріп алыңыз.
- Басқа штепсельдік ұшпен ауыстыру үшін адаптерді кеспеніз, бұл қауіпті жағдай тудыруы мүмкін.
- Қауіпсіздігіне жауапты адамның қадағалауынсыз немесе құрылғыны пайдалану нұсқауларынсыз, физикалық мүмкіндігі, сезімталдығы төмен және ойлау қабілеті шектеулі, сондай-ақ білімі мен тәжірибесі аз адамдар (соның ішінде балалар) эпиляторды, жоғары дәлдікті эпиляторды және Smart Tweezers қысқыштарын қолданбауы керек.
- Балалардың эпилятормен, жоғары дәлдікті эпилятормен және Smart Tweezers қысқыштарымен ойнамауын қадағалаңыз.
- Smart Tweezers қысқыштары ішіндегі түйме тәріздес батареяларды балалар және үй жануарлары ұстамайтын жерде сақтаңыз. Түйме тәрізді батареялар тұншығып қалу қаупін тудырады.

Ескерту

- Эпилятор тек әйелдер аяғындағы түктерді жұлуға арналған. Жоғары дәлдікті эпилятор әйелдердің бикини тұсы мен қолтық астына және тізе мен тобық сияқты қол оңай жетпейтін жерлерге эпиляция жасауға арналған. Құрылғыларды басқа мақсаттарға қолданбаңыз.
- Гигиенаны сақтау мақсатында, эпиляторды, жоғары дәлдікті эпиляторды және Smart Tweezers қысқыштарын тек бір адам пайдалануы керек.
- Зақымдану мен жарақаттануды болдырмау үшін, **қосулы** құралдарды шаштан, қастардан, кірпіктерден, киімнен, жіптерден, сымдардан, щеткалардан және т.б. аулақ ұстаңыз.
- Алдын ала дәрігерден сұрамастан құралдар мен қысқышты тітіркенген, қан тамырлары ісінген, бөртпелері, дақтары, меңдері (түгі бар) немесе жарақаттары бар теріге пайдаланбаңыз.
- Иммунитеті төмен, қант диабетімен, гемофилия немесе иммунитет жетіспеушілігі синдромымен ауыратын адамдар да алдымен дәрігермен кеңескені жөн.
- Эпиляторды немесе жоғары дәлдікті эпиляторды алғашқы бірнеше рет қолданғанда тері кішкене қызаруы немесе тітіркенуі мүмкін. Бұл —

қалыпты жағдай және тез арада жоқ болады. Құралды көбірек қолданған сайын теріңіз эпиляцияға үйрене бастайды, тері тітіркенуі азайып, қайта өскен түктер жұқа және жұмсақ болады. Егер үш күн ішінде терінің тітіркенуі басылмаса, дәрігерге көрінгеніңіз жөн.

- Зақымдалған немесе сынған эпилятор бастарын қолданбаңыз. Жарақат тудыруы мүмкін.
- Құралды 5°C-тан төмен немесе 35°C-тан жоғары температурада ұстамаңыз.
- Жоғары дәлдікті эпиляторды тек қайта зарядталмайтын AA 1,5 В сілтілі батареялармен пайдаланыңыз.
- Тек Smart Tweezers қысқыштарын L736H немесе AG3 (диаметрі 7,8 x 3,4 мм) түріндегі сілті батареяларды пайдаланыңыз.
- Эпилятордың дыбыс қуатының деңгейі (Lw) — 72B(A). Жоғары дәлдікті эпилятор дыбыс қуатының деңгейі (Lw) — 75dB(A).

Электрмагниттік өрістер (ЭМӨ)

Philips эпиляторы мен жоғары дәлдікті эпиляторы электромагниттік өрістерге (ЭМӨ) қатысты барлық стандарттарға сәйкес келеді.

Эпиляция туралы кеңестер

Ескертпе Алғаш қолданар алдында эпилятордың басы мен жоғары дәлдікті эпиляторды әрдайым тазалаңыз.

- Эпиляцияны жатар алдында жасауды ұсынамыз, өйткені таң атқанша терінің тітіркенуі әдетте кетеді.
- Эпиляцияны ваннаға немесе душқа түскен соң жасаған оңай. Эпиляцияны бастамас бұрын, теріні әбден құрғатыңыз.
- Терінің таза, толықтай құрғақ және майсыз болуын қамтамасыз етіңіз. Эпиляция жасар алдында крем жақпаңыз.
- Түктердің ұзындығы 3-4 мм болса, эпиляция жасау оңай және ыңғайлы. Түктер одан ұзын болса, оларды қырып тастап, 1 немесе 2 аптадан кейін қайта өскен қысқа түктерге эпиляция жасау ұсынылады.

Эпиляторды пайдалану

Құралды қосу

- 1** Құралдың штепсельдік ұшын құралға салыңыз (Сурет 5).
- 2** Адаптерді қабырға розеткасына қосыңыз.

Аяққа эпиляция жасау

- 1** Құралды қосу үшін, қажетті жылдамдықты таңдаңыз (Сурет 6).

II жылдамдықты пайдаланған дұрыс. I жылдамдықты аз түктер өсетін, қол жеткізу қиын және тізе мен тобық сияқты сүйектері тура тері астында орналасқан жерлерге пайдаланыңыз.

- 2** Түктерді көтеру үшін, теріні бос қолыңызбен тартып тұрыңыз.
- 3** Қосу/өшіру сырғытпасын құралдың жылжу бағытына қаратып, эпиляторды теріге перпендикуляр орналастырыңыз (Сурет 7).
- 4** Құралды жайлап тері үстімен түктердің өсу бағытына қарсы жылжытыңыз. (Сурет 8)

Құралмен терінің үстінен жеңіл басыңыз.

Жоғары дәлдікті эпиляторды қолдану

Батареяларды орнату

- 1** Батарея бөлігінің қақпағын төменге сырғытып ашыңыз (Сурет 9).
- 2** Батарея бөлігіне екі AA 1,5 В сілтілі батарея салыңыз (Сурет 10).

Ескертпе Батареялардың «+» және «-» өрістері батарея бөлігінде көрсетілгенге сай болуы тиіс.

Ескертпе Жаңа батареялар 40 минут жұмыс атқарады.

- 3** Батарея бөлігінің қақпағын сырғытып, бекітіңіз.

Батарея түйіспелеріне темір зат тигізбеңіз және батареяларды қысқа тұйықтамаңыз.

Жоғары дәлдікті эпилятор арқылы түктерді жұлуды

Жоғары дәлдікті эпилятор қолтыққа, бикини тұсына және қол оңай жетпейтін жерлерге эпиляция жасау үшін пайдаланыңыз.

- 1** Эпиляция жасалатын жерді мұқият тазалаңыз. Дезодарант, крем т.б. қалдықтарын түгелдей алыңыз. Содан кейін теріні жайлап қағып құрғатыңыз.
- 2** Құралды қосыңыз.
- 3** Қосу/өшіру түймесін эпилятор жүргізілетін бағытта орнатып, эпилятор басын теріге тік (90°) орналастырыңыз.

Ескертпе Бос қолыңызбен теріңізді тартыңыз.

- 4** Бикини тұсын және қолтықтарды эпиляциялау үшін, құралды теріңіздің үстінен шаштың өсу бағытына қарсы жәймен жылжытыңыз.
- Суретте көрсетілген жолмен бикини тұсына эпиляция жасаңыз (Сурет 11).
 - Суретте көрсетілген жолмен қолтықтарға эпиляция жасаңыз. Теріні тарту үшін, қолыңызды көтеріңіз. Барлық түктерді алу үшін, құралды әртүрлі бағытта жылжытыңыз (Сурет 12).

Бұл құралмен меңдегі түкті жұлмаңыз.

Бұл құралмен қас пен кірпікті жұлмаңыз.

Көрікті қысқышты пайдалану

Эпилятормен бірге қас сияқты беттегі түктерді оңай алуға қолайлы шамы бар көрікті қысқыш беріледі. Көрікті қысқыш айнасы бар қораппен қорғалады. Бұл шаштың кез келген уақытта және кез келген жерде жұлынуына мүмкіндік береді. Көрікті қысқыштың батарея бөлігінде үш түйме тәріздес батарея орнатылады және ол пайдалануға дайын болады.

Көрікті қысқышты пайдалану

- 1** Қастың қаланған пішінін көз бояйтын қарындашпен белгілеңіз. Белгіленген аймақтың сыртындағы түктердің барлығын жұлыңыз.
- 2** Қосу/өшіру ысырмасын жоғары қарай сырғытып, жарықты қосыңыз.
- 3** Түкті әрқашан өсу бағыты бойынша жұлыңыз.

Көрікті қысқыштардың көмегімен мең түктерін жұлмаңыз.

Көрікті қысқыштың сәулесін өзіңіздің немесе басқа адамның көзіне бағыттамаңыз.

Батареяларды ауыстыру

- 1** Батарея мен шам бөлігін тиынмен сағат тіліне қарсы бұрап, ашыңыз (Сурет 13).
- 2** Ескі түйме батареяларын шығарыңыз (Сурет 14).

Түйме батареяларын балалар мен жануарлардан аулақ сақтаңыз. Түйме батареялары жұтып, тұншығып қалу қаупін тудырады.

- 3** Жаңа түйме батареяларының теріс жағын алға қаратып батарея және шам бөлігіне салыңыз (Сурет 15).

Ескертпе Көрікті қысқыш L736H немесе AG3 (диаметрі 7,8 x 3,4 мм) түріндегі үш сілтілі батареямен жұмыс істейді.

- 4** Батарея мен шам бөлігінің қақпағын тиынмен сағат тілімен бұрап, жабыңыз (Сурет 16).

Тазалау және техникалық қызмет көрсету

Эпиляторды тазалау

Ескертпе Пайдаланып болған соң, эпиляторды әрдайым тазалап отырыңыз.

Ескертпе Эпиляторды тазалауды бастамас бұрын, оның сөніп тұрғандығын және тоқтан ажыратылғандығын тексеріңіз.

Эпиляторды тазалағанда, ешқашан қырғыш шүберек пен тазалағыш агенттерді немесе жанармай мен ацетон сияқты агрессивті сұйықтықтарды қолданбаңыз.

Эпиляторды немесе адаптерді ешқашан ағын судың астында жумаңыз (Сурет 17).

Эпиляторды немесе адаптерді құрғақ күйінде сақтаңыз (Сурет 18).

Эпилятордың басын тазалау

- 1** Эпилятордың басын құралдың артындағы көрсеткілер бағытымен итеріңіз (1) және оны алып тастаңыз (2) (Сурет 19).
- 2** Эпилятордың басын айналдыра отырып ағын су астында 5-10 секунд шайыңыз.
- 3** Эпилятордың басын жақсылап сілкіңіз (Сурет 20).

Ескертпе Қайтадан құралға орнатпас бұрын, эпилятордың басын міндетті түрде жақсылап құрғатыңыз.

Ескертпе Эпилятордың басын жинақпен берілген щеткамен тазалауға болады. Эпилятордың дискілерін саусағыңызбен айналдыра отырып тазалаңыз (Сурет 21).

Жоғары дәлдікті эпиляторды тазалау

Жоғары дәлдікті эпиляторды суға не басқа сұйықтыққа батырмаңыз және сумен шаймаңыз (Сурет 22).

1 Қалып қойған түктерді щеткамен шығарып, жоғары дәлдікті эпиляторды үнемі тазалап тұрыңыз. Щеткамен тазалау кезінде құрылғыны қоспаңыз (Сурет 23).

2 Құралды құрғақ матамен тазалаңыз.

Қосалқы құралдарға тапсырыс беру

Бұл құрылғы үшін қосалқы құралдар сатып алу үшін, **www.shop.philips.com/service** мекенжайындағы онлайн-дүкенімізге кіріңіз. Онлайн-дүкен қызметін пайдалану еліңізде мүмкін болмаса, Philips дилеріне немесе Philips қызмет көрсету орталығына барыңыз. Құрылғы үшін қосалқы құралдар алуда қиындықтар болса, еліңіздегі Philips Тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз. Бұл байланыс мәліметтерін дүниежүзілік кепілдік кітапшасынан табасыз.

Қоршаған орта

- Тозғаннан кейін, құралдарды күнделікті үй қоқысымен бірге тастамаңыз. Қайта өндейтін арнайы жерге өткізіңіз. Осылайша қоршаған ортаны сақтауға көмегіңізді тигізесіз (Сурет 24).

Жоғары дәлдікті эпилятор мен Smart Tweezers қысқыштары

- Зарядталатын батареялар құрамында қоршаған ортаға зиянды заттар бар. Зарядталатын батареяларды әдеттегі үй қоқыстарымен бірге тастамаңыз. Оларды арнайы жинап алатын жерге өткізіңіз. Құралды арнайы ресми жерге өткізбес бұрын (жоғары дәлдікті эпилятор) немесе күнделікті тұрмыстық қоқыспен тастамас бұрын (Smart Tweezers қысқыштары) зарядталатын батареяларды шығарыңыз (Сурет 25).

Кепілдік және қызмет көрсету

Қызмет көрсету жұмыстары немесе ақпарат қажет болса немесе проблема туындаса, Philips компаниясының **www.philips.com/support** веб-торабына кіріңіз немесе еліңіздегі Philips тұтынушыларды қолдау орталығына хабарласыңыз. Телефон нөмірін дүниежүзілік кепілдік кітапшасынан табуға болады. Еліңізде тұтынушыларды қолдау орталығы болмаған жағдайда, жергілікті Philips дилеріне хабарласыңыз.

Išvadas

Sveikiname įsigijus pirkinį ir sveiki atvykę į „Philips“! Kad galėtumėte naudotis visu „Philips“ palaikymu, savo gaminį registruokite adresu www.philips.com/welcome.

Bendrasis aprašymas (Pav. 1)

- 1 Epiliavimo diskai
- 2 Epiliavimo galvutė
- 3 Įjungimo / išjungimo slankiklis
 - O = išjungta
 - I = normalus greitis
 - II = didelis greitis
- 4 Lizdas prietaiso kištukui
- 5 Didelio tikslumo epiliatorius
- 6 Įjungimo / išjungimo slankiklis
- 7 Neįkraunami maitinimo elementai
- 8 Baterijų skyriaus dangtelis
- 9 Valymo šepetėlis
- 10 Sumanusis pincetas
- 11 Sumaniojo pinceto lemputė
- 12 Lemputės įjungimo / išjungimo slankiklis
- 13 Maitinimo elementų ir lemputės skyrelis
- 14 Sumaniojo pinceto laikymo dėklas
- 15 Maitinimo elementai
- 16 Adapteris
- 17 Prietaiso kištukas

Svarbu

Prieš naudodami epiliatorių, tikslų epiliatorių ir išmanųjį pincetą įdėmiai perskaitykite šį naudotojo vadovą ir išsaugokite jį tolimesniam naudojimui.

Pavojus

- nesudrėkinkite epilatoriaus ir adapterio.
- Nenaudokite epilatoriaus netoli ir virš praustuvės ar vonios, pripildytos vandens (Pav. 2).
- Nenaudokite epilatoriaus vonioje ar duše (Pav. 3).
- Jei epiliatorių naudojate vonioje, nenaudokite ilgintuvo (Pav. 4).

Ispėjimas

- Laikykite tikslųjį epiliatorių ir sumanųjį pincetą sausoje vietoje.
- Naudokite epiliatorių tik su pridėtu adapteriu.

- Nenaudokite pažeisto epilatoriaus, tiksliojo epilatoriaus, sumaniojo pinceto ir adapterio.
- Jei adapteris pažeistas, kad išvengtumėte pavojaus, visada pakeiskite jį originalaus tipo adapteriu.
- Prieš įjungdami epilatorių į maitinimo tinklą, patikrinkite, ar ant adapterio nurodyta įtampa atitinka vietinio elektros tinklo įtampą.
- Norėdami išvengti pavojingų situacijų, nenujunkite adapterio, norėdami jį pakeisti kitu kištuku.
- Epilatorius, tikslus epilatorius ir išmanusis pincetas neskirti naudoti asmenims (įskaitant vaikus), kurių fiziniai, jutimo arba protiniai gebėjimai yra sumažėję, arba tiems, kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent už jų saugą atsakingas asmuo juos prižiūri arba nurodė, kaip naudotis prietaisais.
- Vaikus reikia prižiūrėti ir užtikrinti, kad jie nežaistų su epilatoriumi, tiksliu epilatoriumi ir išmaniuoju pincetu.
- Laikykite išmaniojo pinceto mygtukų maitinimo elementus vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje. Mygtukų maitinimo elementai gali kelti pavojų užspringti.

Dėmesio

- Epilatorius skirtas tik moterų kojų plaukeliams šalinti. Tikslusis epilatorius skirtas moters kūno plaukeliams bikinio ir pažastų srityse ir sunkiai pasiekiamose vietose, pvz., ant kelių ir kulkšnių, epiliuoti. Nenaudokite prietaiso jokiais kitais tikslais.
- Higienos sumetimais epilatoriumi, tiksliu epilatoriumi ir išmaniuoju pincetu naudotis turėtų tik vienas asmuo.
- Norėdami išvengti gedimų ir sužalojimų, **veikiančius** prietaisus laikykite atokiai nuo galvos plaukų, antakių, blakstienų, drabužių, siūlų, laidų, šepečių ir t. t.
- Nenaudokite prietaisų ir sumaniojo pinceto suerzintai odai ar odai, po kuria yra išsiplėtusios venos, kuri yra išberta, dėmėta, su apgamais (ant kurių auga plaukai) ar žaizdota, prieš tai nepasitarę su gydytoju.
- Žmonės, kurių imunitetas yra nusilpęs, ar sergantys cukriniu diabetu, hemofilija ar imuniteto deficitu taip pat turėtų pasitarti su gydytoju.
- Po pirmųjų epilatoriaus ar tikslaus epilatoriaus naudojimo kartų jūsų oda gali šiek tiek parausti ir sudirgti. Šis reiškinys yra visiškai normalus ir greitai išnykta. Ilgiau naudojantis prietaisu, jūsų oda pripras prie epilavimo, jos sudirginimas mažės, o išaugantys plaukeliai taps vis plonesni ir švelnesni. Odos sudirginimui neišnykus per tris dienas, patartina pasikonsultuoti su gydytoju.
- Nenaudokite pažeistų ar sulūžusių epilavimo galvūčių, kadangi taip galite susižeisti.
- Nelaiškinkite epilatoriaus žemesnėje nei 5 °C ir aukštesnėje nei 35 °C temperatūroje.

- Didelio tikslumo epiliatoriui naudokite tik neįkraunamus AA tipo 1,5 V šarminius maitinimo elementus.
- Sumanijam pincetui naudokite tik šarminius plokščius L736H arba AG3 tipo (Ø7,8 mm x 3,4 mm) maitinimo elementus.
- Epiliatoriaus skleidžiamo garso galia (Lw) yra 72 dB(A). Didelio tikslumo epiliatoriaus skleidžiamo garso galia (Lw) yra 75 dB(A).

Elektromagnetiniai laukai (EML)

Šis „Philips“ epiliatorius ir tikslusis epiliatorius atitinka visus standartus dėl elektromagnetinių laukų (EMF).

Epiliacijos patarimai

Pastaba. prieš naudodami pirmą kartą visuomet nuvalykite epiliatoriaus epiliavimo galvutę ir didelio tikslumo epiliatorių.

- Patariame epiliuotis prieš einant miegoti, nes odos sudirginimas per naktį paprastai išnyksta.
- Epiliavimas būna daug lengvesnis po maudymosi vonioje ar duše. Prieš epiliuodami, įsitikinkite, kad jūsų oda yra visiškai sausa.
- Įsitikinkite, kad jūsų oda yra švari, visiškai sausa ir neriebaluota. Prieš epiliuodami nenaudokite jokio kremo.
- Epiliacija paprastesnė ir patogesnė, jei plaukeliai optimalaus 3–4 mm ilgio. Jei plaukeliai ilgesni, rekomenduojame juos pirmiausia nuskusti ir epiliuoti trumpesnius, po 1 ar 2 savaitių ataugusius plaukelius.

Epiliatoriaus naudojimas

Prietaiso prijungimas

1 Įkiškite prietaiso kištuką į prietaisą (Pav. 5).

2 Įjunkite adapterį į sieninį elektros lizdą.

Kojų epiliavimas

1 Įjunkite prietaisą pasirinkę pageidaujamą greitį (Pav. 6).

Geriau naudokite II greitį. I greitį naudokite sritims, kuriose nedaug plaukelių, kurias sunku pasiekti ir vietoms, kuriose iškart po oda yra kaulai, pvz., keliams ir kulkšnimis.

2 Laisva ranka ištempkite odą, tada plaukai pasišiauš.

3 Epiliatorių prie odos pridėkite statmenai, įjungimo / išjungimo slankiklį nukreipdami į tą pusę, į kurią stumsite prietaisą (Pav. 7).

4 Lėtai stumkite prietaisą oda priešinga plaukų augimui kryptimi. (Pav. 8)

Nestipriai prispauskite prietaisą prie odos.

Didelio tikslumo epilatoriaus naudojimas

Maitinimo elementų įdėjimas

- 1** Nuimkite maitinimo elementų skyriaus dangtelį pastūmę jį žemyn (Pav. 9).
- 2** Įdėkite į maitinimo elementų skyrelį du AA tipo 1,5 V šarminius maitinimo elementus (Pav. 10).

Pastaba. įsitikinkite, kad maitinimo elementų „+“ ir „-“ poliai nukreipti reikiamomis kryptimis, nurodytomis maitinimo elementų skyrelyje.

Pastaba. su naujais maitinimo elementais prietaisas veikia iki 40 minučių.

- 3** Uždėkite maitinimo elementų skyrelio dangtelį atgal ant prietaiso. neleiskite metaliniams daiktams liesti maitinimo elementų kontaktų ir nesukelkite trumpo maitinimo elementų jungimo.

Epiliavimas naudojant didelio tikslumo epilatorių

Naudokite tikslųjį epilatorių pažastimis, bikinio sričiai ir sunkiai pasiekiamoms vietoms epiliuoti.

- 1** Kruopščiai nuplaukite vietas, kurias ketinate epiliuoti. Pašalinkite dezodorantų, kremo ir kt. likučius. Tuomet odą švelniai nusausinkite.
- 2** Įjunkite prietaisą.
- 3** Priglauskite epiliavimo galvutę prie odos 90° kampu, nukreipę įjungimo / išjungimo mygtuką kryptimi, kuria ruošiatės judinti prietaisą.

Pastaba. Visada laisva ranka ištempkite odą.

- 4** Jei norite epiliuoti bikinio sritį ar pažastis, lėtai stumkite prietaisą oda priešinga plaukų augimui kryptimi.
 - Bikinio sritį epiliuokite taip, kaip parodyta paveikslėlyje (Pav. 11).
 - Pažastis epiliuokite taip, kaip parodyta paveikslėlyje. Pakelkite ranką ir ištempkite odą. Prietaisą judinkite skirtingomis kryptimis, taip pašalinsite visus plaukus (Pav. 12).

nenaudokite šio prietaiso šalinti ant apgamų augantiems plaukams.

nenaudokite šio prietaiso antakiams ar blakstienoms epiliuoti.

Sumaniojo pinceto naudojimas

Kartu su epiliatoriumi gaunate sumanųjį pincetą su integruota lempute, leidžiantį lengvai šalinti veido plaukus, pvz., antakius. Sumanusis pincetas yra apsauginiame dėkle su integruotu veidrodėliu, kuris leidžia atlikti epiliaciją kur tik norite ir kada tik norite. Sumanusis pincetas pristatomas parengtas naudoti su 3 plokščiais maitinimo elementais maitinimo elementų skyrelyje.

Sumaniojo pinceto naudojimas

- 1** Kosmetiniu pieštuku pažymėkite norimą antakių formą. Pašalinkite visus plaukus už pažymėto kontūro.
- 2** Pastumdami įjungimo / išjungimo slankiklį į viršų, įjunkite švieselę.
- 3** Visuomet pašalinkite plaukus augimo kryptimi.

nenaudokite sumaniojo pinceto ant apgamų augantiems plaukams šalinti.

nenukreipkite sumaniojo pinceto lemputės tiesiai sau ar kam nors kitam į akis.

Maitinimo elementų keitimas

- 1** Atidarykite maitinimo elementų ir lemputės skyriaus dangtelį, moneta pasukdami dugną prieš laikrodžio rodyklę (Pav. 13).
- 2** Išimkite senus plokščius maitinimo elementus (Pav. 14).

plokščius maitinimo elementus laikykite vaikams ir naminiams gyvūnams nepasiekiamoje vietoje. Plokščiais maitinimo elementais galima užspringti.

- 3** Įdėkite naujus plokščius maitinimo elementus į maitinimo elementų ir lemputės skyrelį neigiamą puse į priekį (Pav. 15).

Pastaba. sumanusis pincetas maitinamas trimis šarminiais plokščiais L736H arba AG3 tipo (7,8 x 3,4 mm) maitinimo elementais.

- 4** Įsukite dugną atgal į maitinimo elementų ir lemputės skyrelį, moneta sukdami jį laikrodžio rodyklės kryptimi (Pav. 16).

Valymas ir priežiūra**Epiliatoriaus valymas**

Pastaba. epiliatorių valykite po kiekvieno naudojimo.

Pastaba. prieš pradėdami valyti epiliatorių įsitikinkite, kad jis išjungtas ir ištrauktas iš elektros tinklo.

niekada nevalykite epiliatoriaus šiurkščiomis kempinėmis, abrazyviniais valikliais ar ėsdinančiais skysčiais, pvz., benzinu arba acetonu.

niekada neplaukite epiliatoriaus ir adapterio po tekančiu vandeniu (Pav. 17).

nesudrėkinkite epiliatoriaus ir adapterio (Pav. 18).

Epiliavimo galvutės valymas

- 1** Pastumkite epiliavimo galvutę rodyklių, esančių ant prietaiso nugarėlės, kryptimi (1), tada ją nuimkite (2) (Pav. 19).
- 2** Epiliavimo galvutę 5–10 sekundžių sukinėdami plaukite po tekančiu vandeniu.
- 3** Gerai papurtykite epiliavimo galvutę (Pav. 20).

Pastaba. prieš uždėdami epiliavimo galvutę atgal ant prietaiso patikrinkite, ar ji yra visiškai sausa.

Pastaba. epiliavimo galvutę taip pat galite valyti pridėtu šepetėliu. Valydami epiliavimo diskus šepetėliu, sukiokite juos pirštu (Pav. 21).

Didelio tikslumo epiliatoriaus valymas

niekada nemerkite didelio tikslumo epiliatoriaus į vandenį ar kitą skystį ir neskalauskite jo po tekančiu vandeniu (Pav. 22).

- 1** Reguliariai valykite didelio tikslumo epiliatorių valymo šepetėliu, pašalindami plaukus. Neįjunkite prietaiso valymo metu (Pav. 23).
- 2** Nuvalykite prietaisą sausa šluoste.

Priedų užsakymas

Norėdami įsigyti šio prietaiso priedų, apsilankykite mūsų internetinėje parduotuvėje adresu **www.shop.philips.com/service**. Jei internetinės parduotuvės jūsų šalyje nėra, apsilankykite pas savo „Philips“ atstovą arba „Philips“ techninės priežiūros centrą. Jeigu įsigyjant prietaiso priedų kilo kokių nors sunkumų, kreipkitės į savo šalies „Philips“ klientų aptarnavimo centrą. Jo kontaktinius duomenis rasite visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuke.

Aplinka

- Susidėvėjusių prietaisų neišmeskite su įprastomis buitinėmis atliekomis, o nuneškite jį į oficialų surinkimo punktą perdirbti. Taip prisidėsite prie aplinkosaugos (Pav. 24).

Didelio tikslumo epiliatorius ir sumanusis pincetas

- Vienkartinio naudojimo maitinimo elementuose yra medžiagų, galinčių teršti aplinką. Vienkartinio naudojimo maitinimo elementų nemeskite su įprastomis buitinėmis atliekomis, bet atiduokite juos į oficialų maitinimo elementų surinkimo punktą. Visada išimkite vienkartinio naudojimo maitinimo elementus prieš išmesdami prietaisą ir atiduokite juos į oficialų surinkimo punktą (didelio tikslumo epiliatorių) arba išmeskite jį su įprastomis buitinėmis atliekomis (sumanųjį pincetą) (Pav. 25).

Garantija ir techninė priežiūra

Prereikęs techninės priežiūros paslaugų, informacijos ar jei iškilo problema, apsilankykite „Philips“ svetainėje adresu **www.philips.com/support** arba susisiekiate su jūsų šalyje esančiu „Philips“ klientų aptarnavimo centru. Jo telefono numerį rasite visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuke. Jei klientų aptarnavimo centro jūsų šalyje nėra, apsilankykite pas savo „Philips“ atstovą.

Ievads

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnībā izmantotu Philips piedāvātā atbalsta iespējas, reģistrējiet izstrādājumu vietnē www.philips.com/welcome.

Vispārīgs apraksts (Zīm. 1)

- 1 Epilācijas diski
- 2 Epilācijas galviņa
- 3 Ieslēgšanas/izslēgšanas slīdslēdzis
 - O = izslēgts
 - I = parasts ātrums
 - II = liels ātrums
- 4 Līgda ierīces spraudnim
- 5 Precīzas darbības epilators
- 6 Ieslēgšanas/izslēgšanas slīdslēdzis
- 7 Parastās baterijas
- 8 Bateriju nodalījuma vāciņš
- 9 Tīrīšanas suka
- 10 Smart Tweezers pincete
- 11 Smart Tweezers pincetes gaismiņa
- 12 Gaismiņas iesl./izsl. slīdslēdzis
- 13 Bateriju un gaismiņas nodalījums
- 14 Smart Tweezers pincetes glabāšanas somiņa
- 15 Pogveida baterijas
- 16 Adapteris
- 17 Ierīces spraudnis

Svarīgi!

Pirms epilatora, precīzas darbības epilatora un pincetes Smart Tweezers lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietotāja rokasgrāmatu un saglabājiet to turpmākai uzziņai.

Briesmas

- Epilatoru un adapteri vienmēr ir jābūt sausiem.
- Neizmantojiet epilatoru ar ūdeni piepildītas izlietnes vai vannas tuvumā, kā arī virs tām (Zīm. 2).
- Nelietojiet epilatoru vannā vai dušā (Zīm. 3).
- Ja epilatoru izmantojat vannas istabā, nelietojiet pagarinātāju (Zīm. 4).

Brīdinājums!

- Saglabājiet precīzas darbības epilatoru un Smart Tweezer sausu.

- Lietojiet epilatoru tikai ar komplektā ietverto adapteri.
- Neizmantojiet epilatoru, precīzas darbības epilatoru, Smart Tweezer un adapteri, ja tie ir bojāti.
- Ja adapteris ir bojāts, lai izvairītos no negadījumiem, nomainiet to ar oriģinālu adapteri.
- Pirms epilatora pievienošanas elektrotīklam pārbaudiet, vai uz adaptera norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājā.
- Nenogrieziet adapteri, lai aizstātu to ar citu spraudni, jo tā tiek radītas bīstamas situācijas.
- Epilatoru, precīzas darbības epilatoru un pinceti Smart Tweezers nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona nav viņus īpaši apmācījusi lietot šīs ierīces.
- Pieaugušajiem jāuzrauga bērni, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar epilatoru, precīzas darbības epilatoru un pinceti Smart Tweezers.
- Glabājiet Smart Tweezers pogveida baterijas bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Pogveida baterijas var radīt nosmakšanas risku.

ievērošanai

- Epilators ir paredzēts tikai sieviešu ķermeņa matiņu noņemšanai no kājām. Precīzas darbības epilators ir paredzēts sieviešu ķermeņa matiņu epilēšanai bikini līnijā un padusēs, kā arī grūti sasniedzamās vietās, piemēram, ceļi un potītes. Neizmantojiet šīs ierīces citiem nolūkiem.
- Higiēnas apsvērumu dēļ epilatoru, precīzas darbības epilatoru un pinceti Smart Tweezers drīkst izmantot tikai viena persona.
- Lai izvairītos no nelaimes gadījumiem un traumām, **ieslēgtas** ierīces turiet atstatu no galvas matiem, skropstām, uzacīm, apģērba, diegiem, vadiem, sukām u.tml.
- Pirms ierīces un Smart Tweezer pincetes lietošanas uz sakairinātas ādas vai ādas ar varikozām vēnām, izsitumiem, pūtītēm, dzimumzīmēm (ar matiņiem) vai rētām, konsultējieties ar ārstu.
- Pirms ierīces lietošanas, personām ar pazeminātu imunitāti, cukura diabētu, hemofiliju vai imūndeficītu, jākonsultējas ar ārstu.
- Pirmajās reizēs, lietojot epilatoru vai precīzas darbības epilatoru, āda var kļūt nedaudz sarkana un sakairināta. Šī parādība ir pilnībā normāla un tā ātri pazudīs. Lietojot ierīci arvien biežāk, āda pieradīs pie epilēšanas, ādas kairinājums samazināsies un matiņi kļūs tievāki un mīkstāki. Ja kairinājums neizzūd trīs dienu laikā, iesakām konsultēties ar ārstu.
- Neizmantojiet epilācijas galviņas, ja tās ir bojātas vai salauztas, jo varat savainoties.

- Nepakļaujiet epilatoru temperatūras iedarbībai, kas zemāka par 5 °C vai augstāka par 35 °C.
- Precīzas darbības epilatoru paredzēts lietot, izmantojot parastās AA tipa 1,5 V sārma baterijas.
- Smart Tweezer pincetei drīkst izmantot tikai L763H vai AG3 tipa sārma pogveida baterijas (ar diametru 7,8 x 3,4 mm).
- Epilatora darbības skaņas līmenis (garie viļņi) ir 72 dB (A). Precīzas darbības epilatora skaņas līmenis (garie viļņi) ir 75 dB (A).

Elektromagnētiskie lauki (EML)

Šis Philips epilators un precīzas darbības epilators atbilst visiem elektromagnētisko lauku standartiem (EMF).

Padomi epilācijai

Piezīme. Pirms pirmās lietošanas reizes vienmēr iztīriet epilatora epilācijas galviņu un precīzas darbības epilatoru.

- Epilāciju iesakām veikt pirms gulētiešanas, jo ādas kairinājums parasti izzūd vienas nakts laikā.
- Epilāciju visvienkāršāk ir veikt tūlīt pēc vannas vai dušas. Raugieties, lai pirms epilācijas āda būtu pilnībā sausa.
- Raugieties, lai āda būtu tīra, pilnībā sausa un lai tā nebūtu taukaina. Pirms epilācijas nelietojiet nekādu krēmu.
- Epilācija ir vienkāršāka un ērtāka, ja matiņi nav garāki par 3–4 mm. Ja matiņi ir garāki, tos ieteicams noskūt un pēc vienas vai divām nedēļām epilēt īsākus ataugušos matiņus.

Epilatora lietošana

Ierīces pievienošana elektrotīklam

1 Ievietojiet ierīces spraudni ierīcē (Zīm. 5).

2 Iespraudiet adapteri sienas kontaktligzdā.

Kāju epilācija

1 Izvēlaties vēlamo ātrumu, lai ieslēgtu ierīci (Zīm. 6).

Ieteicams izmantot 2. ātrumu. Pārslēdziet 1. ātrumu, lai epilētu ādu ar retākiem matiņiem, grūti sasniedzamas vietas un vietas, kur kauli atrodas tieši zem ādas, piemēram, cēlgalus un potītes.

2 Ar brīvo roku nostiepiet ādu, lai paceltu matiņus.

3 Novietojiet epilatoru perpendikulāri ādai tā, lai ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis būtu vērsts tajā virzienā, kurā virzīsiet ierīci (Zīm. 7).

4 Lēni virziet ierīci pa ādu pretēji matiņu augšanas virzienam. (Zīm. 8)
Viegli piespiediet ierīci uz ādas.

Precīzas darbības epilatora izmantošana

Bateriju ievietošana

1 Noņemiet bateriju nodalījuma vāciņu, nobīdot to no ierīces (Zīm. 9).

2 Ievietojiet bateriju nodalījumā divas AA tipa 1,5 V sārma baterijas (Zīm. 10).

Piezīme. Pārlicinieties, vai bateriju + un - poli ir ievietoti pareizā virzienā, kā norādīts bateriju nodalījumā.

Piezīme. Ar jaunām baterijām ierīce var darboties līdz pat 40 minūtēm.

3 Uzlieciet bateriju nodalījuma vāciņu atpakaļ uz ierīces.

Nodrošiniet, lai bateriju spailēm nepieskaras metāla priekšmeti, kā arī lai neveidojas īsslēgums.

Epilācija, izmantojot precīzas darbības epilatoru

Izmantojiet precīzas darbības epilatoru, lai epilētu paduses, bikini līniju un grūti sasniedzamas vietas.

1 Rūpīgi notīriet epilējamo zonu. Pilnībā notīriet dezodoranta, krēma u.c. paliekas. Pēc tam nosusiniet šo zonu.

2 Ieslēdziet ierīci.

3 Novietojiet epilācijas galviņu uz ādas 90° leņķī, tā lai ieslēgšanas/izslēgšanas poga būtu vērsta tajā virzienā, kurā virzīsiet ierīci.

Piezīme. Ar brīvo roku vienmēr nostiepiet ādu.

4 Lai epilētu bikini vai padušu zonas matiņus, lēnām virziet ierīci pa ādu pretēji matiņu augšanas virzienam.

- Epilējiet bikini zona matiņus, kā parādīts zīmējumā (Zīm. 11).
- Epilējiet padušu matiņus, kā parādīts attēlā. Paceliet roku, lai nostieptu ādu. Virziet ierīci dažādos virzienos, lai izrautu visus matiņus (Zīm. 12).

Neizmantojiet ierīci, lai epilētu dzimumzīmes matiņus.

Neizmantojiet ierīci, lai epilētu uzacis vai skropstas.

Smart Tweezer pincetes lietošana

Epilatora komplektā ir ietverta Smart Tweezers pincete ar iebūvētu gaismiņu, kas paredzēta ērtai sejas matiņu likvidēšanai, piemēram, uzacīm. Smart Tweezers pincetei ir somiņa, kurā ir iebūvēts spogulis, tādējādi epilēt varat jebkurā vietā un jebkurā laikā. Komplektā Smart Tweezers pincete ir ietverta jau gatava lietošanai, un tai nepieciešamas trīs pogveida baterijas, kuras sākotnēji arī jau ir ievietotas bateriju nodalījumā.

Smart Tweezers pincetes lietošana

- 1** Izmantojiet acu zīmuli, lai iezīmētu vēlamo uzacu formu. Izrauļiet visus matiņus, kas atrodas ārpus iezīmētās zonas.
- 2** Ieslēdziet gaismiņu, pavirzot uz augšu iesl.izsl. slīdslēdzi.
- 3** Matiņus vienmēr izrauļiet to augšanas virzienā.

Neizmantojiet Smart Tweezers pinceti, lai izrautu dzimumzīmes matiņus.

Nevērsiet Smart Tweezers pincetes gaismiņu pret savām vai citas personas acīm.

Bateriju nomainīšana

- 1** Izmantojot monētu, pagrieziet bateriju un gaismiņas nodalījuma apakšējo daļu pretēji pulksteņa rādītāju kustības virzienam, lai atvērtu nodalījumu (Zīm. 13).
- 2** Izņemiet izlādējušās pogveida baterijas (Zīm. 14).

Pogveida baterijas ir jāuzglabā bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā. Pogveida baterijas var izraisīt smakšanas risku.

- 3** Ievietojiet jaunās pogveida baterijas ar negatīvo pusi vērstu uz bateriju un gaismiņas nodalījumu (Zīm. 15).

Piezīme. Smart Tweezers pincetei drīkst izmantot tikai trīs L736H vai AG3 tipa sārma pogveida baterijas (ar diametru 7,8 x 3,4 mm).

- 4** Pieskrūvējiet atpakaļ bateriju un gaismiņas nodalījuma apakšpusi, ar monētas palīdzību pagriežot to pulksteņa rādītāja kustības virzienā (Zīm. 16).

Tīršana un kopšana

Epilatora tīršana

Piezīme. Pēc katras lietošanas reizes vienmēr iztīriet epilatoru.

Piezīme. Pirms epilatora tīršanas pārliecinieties, vai tas ir izslēgts un atvienots no elektrotīkla.

Epilatora tīršanai nekādā gadījumā nelietojiet tīršanas sūkli, abrazīvus tīršanas līdzekļus vai agresīvus šķīdumus, piemēram, benzīnu vai acetonu.

Nekādā gadījumā neskalojiet epilatoru vai adapteri tekošā ūdenī (Zīm. 17).

Epilatoram un adapterim vienmēr ir jābūt sausiem (Zīm. 18).

Epilācijas galviņas tīršana

1 Pastumiet epilācijas galviņu uz ierīces aizmugures esošo bultiņu virzienā (1) un noņemiet to (2) (Zīm. 19).

2 Skalojiet epilēšanas galviņu zem krāna ūdens 5–10 sekundes, grozot to.

3 Rūpīgi nokratiet epilēšanas galviņu (Zīm. 20).

Piezīme. Pirms epilācijas galviņas uzlikšanas uz ierīces, pārliecinieties, vai tā ir pilnībā sausa.

Piezīme. Epilācijas galviņu varat tīrīt arī ar komplektā iekļauto suku. Ar pirkstu grieziet epilācijas diskus, vienlaicīgi tīrot tos (Zīm. 21).

Precīzas darbības epilatora tīršana

Nekādā gadījumā nemērciet precīzas darbības epilatoru ūdenī vai kādā citā šķīdumā, un neskalojiet to tekošā ūdenī (Zīm. 22).

1 Regulāri iztīriet no precīzas darbības epilatora matiņus, izmantojot tīršanas suku. Tīršanas laikā neieslēdziet ierīci (Zīm. 23).

2 Tīriet ierīci ar sausu drāniņu.

Piederumu pasūtīšana

Lai iegādātos piederumus šai ierīcei, lūdzu, apmeklējiet mūsu tiešsaistes veikalu vietnē **www.shop.philips.com/service**. Ja tiešsaistes veikals jūsu valstī nav pieejams, vērsieties pie sava Philips izplatītāja vai Philips servisa centrā. Ja jums radušās grūtības ar piederumu iegādi savai ierīcei, lūdzu, sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī. Kontaktinformācija pieejama pasaules garantijas bukletā.

Vide

- Kad ierīču darbmūžs beidzas, neizmetiet tās kopā ar sadzīves atkritumiem, bet nododiet oficiālā savākšanas vietā tālākai pārstrādei. Tādā veidā palīdzēsiet saudzēt vidi (Zīm. 24).

Precīzas darbības epilators un Smart Tweezers pincete

- Parastās baterijas satur vielas, kas var piesāņot vidi. Neizmetiet izlādējušās baterijas kopā ar sadzīves atkritumiem, bet nododiet tās oficiālā bateriju savākšanas vietā. Pirms ierīces izmešanas vai nodošanas oficiālā sadzīves elektropreču savākšanas vietā (precīzas darbības epilatoru) vai pirms tās izmešanas kopā ar sadzīves atkritumiem (Smart Tweezers pinceti) vienmēr izņemiet parastās lietošanas baterijas (Zīm. 25).

Garantija un apkope

Ja jums nepieciešama informācija vai palīdzība, lūdzu, apmeklējiet Philips tīmekļa vietni **www.philips.com/support** vai sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī (tā tālruna numurs atrodams pasaules garantijas brošūrā). Ja jūsu valstī nav klientu apkalpošanas centra, vērsieties pie vietējā Philips preču izplatītāja.

Wprowadzenie

Gratulujemy zakupu i witamy wśród użytkowników produktów Philips! Aby w pełni skorzystać z oferowanej przez firmę Philips pomocy, zarejestruj swój produkt na stronie www.philips.com/welcome.

Opis ogólny (rys. 1)

- 1 Dyski depilujące
- 2 Głowica depilująca
- 3 Wyłącznik
 - O = wyłączenie
 - I = standardowa prędkość
 - II = duża prędkość
- 4 Gniazdo do podłączenia zasilacza
- 5 Precyzyjny depilator
- 6 Wyłącznik
- 7 Baterie
- 8 Pokrywka komory baterii
- 9 Szczoteczka do czyszczenia
- 10 Inteligentna pęseta
- 11 Lampka inteligentnej pęsety
- 12 Wyłącznik lampki
- 13 Komora baterii i lampki
- 14 Etui do inteligentnej pęsety
- 15 Baterie pastylkowe
- 16 Zasilacz
- 17 Wtyczka zasilacza

Ważne

Przed użyciem depilatora, precyzyjnego depilatora i inteligentnej pęsety zapoznaj się dokładnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

Niebezpieczeństwo

- Depilator i zasilacz przechowuj w suchym miejscu.
- Nie używaj depilatora w pobliżu umywalki lub wanny wypełnionej wodą ani nad nimi (rys. 2).
- Nie używaj depilatora podczas kąpieli ani pod prysznicem (rys. 3).
- Korzystając z depilatora w łazience, nie używaj przedłużacza (rys. 4).

Ostrzeżenie

- Precyzyjny depilator i inteligentną pęsetę przechowuj w suchym miejscu.
- Używaj depilatora jedynie z dołączonym zasilaczem.
- Nie używaj depilatora, precyzyjnego depilatora, inteligentnej pęsety ani zasilacza w przypadku ich uszkodzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa w przypadku uszkodzenia zasilacza wymień go na oryginalny zasilacz tego samego typu.
- Przed podłączeniem depilatora do zasilania sprawdź, czy napięcie podane na zasilaczu jest zgodne z napięciem w sieci elektrycznej.
- Ze względów bezpieczeństwa nie odcinaj zasilacza w celu wymiany wtyczki na inną.
- Depilator, precyzyjny depilator i inteligentna pęseta nie są przeznaczone do użytku przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych (w tym dzieci), a także osoby nieposiadające wiedzy lub doświadczenia z zakresu użytkowania tego typu urządzeń, chyba że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tych urządzeń przez opiekuna.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się depilatorem, precyzyjnym depilatorem ani inteligentną pęsetą.
- Przechowuj baterie pastylkowe inteligentnej pęsety poza zasięgiem dzieci i zwierząt. Baterie pastylkowe mogą stać się przyczyną zadławienia.

Uwaga

- Depilator jest przeznaczony wyłącznie do usuwania włosów z kobiecych nóg. Precyzyjny depilator jest przeznaczony do usuwania włosów z kobiecego ciała z okolic bikini, obszarów pod pachami oraz trudno dostępnych części ciała, takich jak kolana i kostki. Nie używaj tych urządzeń do innych celów.
- Ze względów higienicznych z depilatora, precyzyjnego depilatora i inteligentnej pęsety powinna korzystać tylko jedna osoba.
- Aby uniknąć skaleczeń oraz uszkodzenia znajdujących się w pobliżu przedmiotów, **włączane** urządzenie trzymaj z dala od włosów na głowie, brwi, rzęs, ubrania, nici, przewodów, szczotek itp.
- Nie używaj urządzeń ani inteligentnej pęsety bez uprzedniej konsultacji z lekarzem, jeśli Twoja skóra jest podrażniona lub jeśli masz żylaki, wysypkę, wypryski, pieprzyki (z włoskami) lub zadrapania.
- Jeśli masz obniżoną odporność bądź cierpisz na cukrzycę, hemofilię lub niedobór odpornościowy, przed rozpoczęciem depilacji także skonsultuj się z lekarzem.
- Podczas kilku pierwszych zastosowań depilatora lub precyzyjnego depilatora skóra może być nieco zaczerwieniona i podrażniona. Zjawisko to jest całkowicie normalne i szybko ustępuje. W przypadku częstej depilacji skóra

przyzwyczajają się do niej, podrażnienie zmniejsza się, a odrastające włoski są cieńsze i bardziej miękkie. Jeśli podrażnienie nie ustąpi w ciągu trzech dni, skonsultuj się z lekarzem.

- Nie używaj głowic depilujących, które są uszkodzone lub zepsute, ponieważ może to spowodować obrażenia ciała.
- Używaj depilatora i przechowuj go w temperaturze od 5°C do 35°C.
- Do zasilania precyzyjnego depilatora używaj wyłącznie baterii alkalicznych AA 1,5 V.
- Inteligentna pęseta może być zasilana wyłącznie alkalicznymi bateriami pastylkowymi typu L763H lub AG3 (7,8 x 3,4 mm).
- Poziom dźwięku depilatora (fale długie) to 72 dB (A). Poziom dźwięku precyzyjnego depilatora (fale długie) to 75 dB (A).

Pola elektromagnetyczne (EMF)

Depilator i precyzyjny depilator firmy Philips spełniają wszystkie normy dotyczące pól elektromagnetycznych.

Wskazówki dotyczące depilacji

Uwaga: Zawsze wyczyść głowicę depilującą depilatora i precyzyjnego depilatora przed pierwszym użyciem.

- Zalecamy przeprowadzanie depilacji wieczorem przed snem, ponieważ wszelkie ewentualne objawy podrażnienia zwykle ustępują w nocy.
- Depilacja jest łatwiejsza tuż po kąpieli lub prysznicu. W chwili rozpoczęcia depilacji skóra musi być całkowicie sucha.
- Upewnij się, że skóra jest czysta i nienatłuszczona. Nie używaj kremu bezpośrednio przed depilacją.
- Depilacja jest łatwiejsza i bardziej komfortowa, jeśli włoski mają optymalną długość 3–4 mm. Jeśli włoski są dłuższe, przed depilacją zalecamy zgolenie ich, a następnie wydepilowanie odrastających włosków po 1 lub 2 tygodniach.

Korzystanie z depilatora

Podłączanie

1 Włóż wtyczkę zasilacza do gniazda w urządzeniu (rys. 5).

2 Włóż wtyczkę zasilacza do gniazdka elektrycznego.

Depilacja nóg

1 Aby włączyć urządzenie, naciśnij wybrany przycisk szybkości (rys. 6).

Zalecamy używanie prędkości II. Wybierz prędkość I dla obszarów z niewielką ilością włosów oraz trudniej dostępnych, a także takich, gdzie tuż pod skórą wyraźnie uwydatniają się kości np. na kolanach i kostkach.

- 2** Naciągnij skórę wolną ręką, aby włosy znalazły się w pozycji pionowej.
- 3** Umieść depilator prostopadle do powierzchni skóry, z wyłącznikiem zwróconym w kierunku, w którym chcesz przesuwając depilator (rys. 7).
- 4** Przesuwaj powoli depilator po skórze, w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów. (rys. 8)

Lekko dociśnij depilator do skóry.

Korzystanie z precyzyjnego depilatora

Wkładanie baterii

- 1** Zdejmij pokrywę komory baterii, zsuwając ją w dół (rys. 9).
- 2** Włóż dwie baterie alkaliczne AA 1,5V do komory baterii (rys. 10).

Uwaga: Upewnij się, że bieguny + i - baterii znajdują się w odpowiednim położeniu, wskazywanym przez oznaczenia w komorze baterii.

Uwaga: Nowe baterie pozwalają na korzystanie z urządzenia przez 40 minut.

- 3** Wsuń pokrywę komory baterii z powrotem na urządzenie.

Nie dopuszczaj do kontaktu metalowych przedmiotów ze stykami baterii i nie powoduj zwarcia baterii.

Depilacja precyzyjnym depilatorem

Precyzyjny depilator służy do depilacji obszarów pod pachami, okolic bikini i trudno dostępnych miejsc.

- 1** Dokładnie wyczyść obszar, który ma zostać wydepilowany. Usuń z niego pozostałości dezodorantu, kremu itp. Następnie wysusz to miejsce.
- 2** Włącz urządzenie.
- 3** Umieść głowicę depilującą na skórze pod kątem prostym (90°) z wyłącznikiem skierowanym w kierunku przesuwania urządzenia.

Uwaga: Za każdym razem naciągnij skórę wolną dłonią.

- 4** Aby wydepilować okolice bikini lub obszar pod pachami, przesun urządzenie powoli po skórze, w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.

- Depiluj włosy w okolicy bikini w sposób przedstawiony na rysunku (rys. 11).
- Depiluj włosy pod pachami w sposób przedstawiony na rysunku. Podnieś ramię, aby naprężyć skórę. Przesuwaj urządzeniem w różnych kierunkach, aby usunąć wszystkie włoski (rys. 12).

Nie używaj urządzenia do usuwania włosów wyrastających z pieprzyków.

Nie używaj urządzenia do depilacji brwi lub rzęs.

Korzystanie z inteligentnej pęsety

Depilator jest wyposażony w inteligentną pęsetę z wbudowaną lampką, która umożliwia łatwe usuwanie włosów na twarzy, np. brwi. Inteligentna pęseta jest chroniona przez etui z wbudowanym lusterkiem, które pozwala przeprowadzić depilację w dowolnym miejscu i czasie. Inteligentna pęseta jest dostarczana w stanie gotowym do użycia wraz z 3 bateriami pastylkowymi w komorze baterii.

Korzystanie z inteligentnej pęsety

- 1 Kredką do oczu zaznacz żądany kształt brwi. Usuń wszelkie włoski, które wystają poza oznaczony kształt.
- 2 Włącz lampkę, przesuwając wyłącznik w górę.
- 3 Zawsze wrywaj włoski w kierunku ich wzrostu.

Nie używaj inteligentnej pęsety do usuwania włosów wyrastających z pieprzyków.

Nie kieruj światła lampki inteligentnej pęsety bezpośrednio na swoje lub czyjeś oczy.

Wymiana baterii

- 1 Otwórz komorę baterii i lampki, obracając jej dolną część w lewo za pomocą monety (rys. 13).
- 2 Wyjmij zużyte baterie pastylkowe (rys. 14).

Przechowuj baterie pastylkowe w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt. Baterie pastylkowe mogą stać się przyczyną zadławienia.

- 3 Włóż nowe baterie pastylkowe do komory baterii i lampki stroną z oznaczeniem minusa w górę (rys. 15).

Uwaga: Inteligentna pęseta wymaga do działania trzech alkalicznych baterii pastylkowych typu L736H lub AG3 (średnica 7,8 x 3,4 mm).

- 4** Przykręć z powrotem dolną część na komorę baterii i lampki, obracając ją w prawo za pomocą monety (rys. 16).

Czyszczenie i konserwacja

Czyszczenie depilatora

Uwaga: Po użyciu zawsze wyczyść depilator.

Uwaga: Przed rozpoczęciem czyszczenia sprawdź, czy depilator jest wyłączony i odłączony od zasilania.

Do czyszczenia depilatora nigdy nie używaj czyścików, środków ściernych ani żrących płynów, takich jak benzyna czy aceton.

Nigdy nie płucz depilatora ani zasilacza pod bieżącą wodą (rys. 17).

Depilator i zasilacz przechowuj w suchym miejscu (rys. 18).

Czyszczenie głowicy depilującej

- 1** Przesuń głowicę depilującą zgodnie z kierunkiem strzałek znajdujących się w tylnej części urządzenia (1) i zdejmij ją (2) (rys. 19).
- 2** Opłucz ze wszystkich stron głowicę depilującą, trzymając ją przez 5–10 sekund pod bieżącą wodą.
- 3** Porządnie strząśnij resztki wody z głowicy depilującej (rys. 20).

Uwaga: Przed umieszczeniem głowicy depilującej z powrotem na urządzeniu należy się upewnić, że jest całkiem sucha.

Uwaga: Możesz dokładniej wyczyścić głowicę depilującą za pomocą szczoteczki dołączonej do zestawu. Podczas czyszczenia dysków depilujących szczoteczką obracaj je palcami (rys. 21).

Czyszczenie precyzyjnego depilatora

Nigdy nie zanurzaj precyzyjnego depilatora w wodzie ani innym płynie. Nie opłukuj go pod bieżącą wodą (rys. 22).

- 1 Regularnie czyść precyzyjny depilator, usuwając luźne włoski za pomocą szczoteczki do czyszczenia. Nie włączaj urządzenia podczas jego czyszczenia (rys. 23).
- 2 Urządzenie można czyścić suchą szmatką.

Zamawianie akcesoriów

Aby zakupić akcesoria do tego urządzenia, odwiedź nasz sklep internetowy pod adresem **www.shop.philips.com/service**. Jeśli sklep internetowy nie jest dostępny w Twoim kraju, skontaktuj się ze sprzedawcą produktów firmy Philips lub centrum serwisowym firmy Philips. W przypadku trudności z zakupem akcesoriów skontaktuj się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips. Informacje kontaktowe znajdują się w ulotce gwarancyjnej.

Ochrona środowiska

- Zużytych urządzeń nie należy wyrzucać wraz z normalnymi odpadami gospodarstwa domowego — należy oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnych w celu utylizacji. Stosowanie się do tego zalecenia pomaga w ochronie środowiska (rys. 24).

Precyzyjny depilator i inteligentna pęseta

- Baterie zawierają substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego. Nie należy ich wyrzucać wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego, tylko oddać je do punktu zbiórki surowców wtórnych. Przed oddaniem urządzenia do punktu zbiórki surowców wtórnych (precyzyjny depilator) lub wyrzuceniem wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego (inteligentna pęseta) należy pamiętać o wyjęciu baterii (rys. 25).

Gwarancja i serwis

W razie konieczności naprawy oraz w przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów należy odwiedzić naszą stronę internetową **www.philips.com/support** lub skontaktować się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta firmy Philips. Numer telefonu znajduje się na ulotce gwarancyjnej. Jeśli w danym kraju nie ma takiego centrum, należy zwrócić się o pomoc do lokalnego sprzedawcy produktów firmy Philips.

Introducere

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă produsul la www.philips.com/welcome.

Descriere generală (fig. 1)

- 1 Discuri epilatoare
- 2 Cap de epilare
- 3 Comutator de pornire/oprire
 - O = oprit
 - I = viteză normală
 - II = viteză mare
- 4 Mufă pentru ștecher aparat
- 5 Epilator de precizie
- 6 Comutator de pornire/oprire
- 7 Baterii nereîncărcabile
- 8 Capacul compartimentului pentru baterii
- 9 Perie de curățat
- 10 Smart Tweezers
- 11 Led Smart Tweezers
- 12 Comutator de pornire/oprire lumină
- 13 Compartiment pentru baterie și lumină
- 14 Compartiment de depozitare pentru Smart Tweezers
- 15 Baterii de ceas
- 16 Adaptor
- 17 Ștecher aparat

Important

Citiți acest manual de utilizare cu atenție înainte de a utiliza epilatorul, epilatorul de precizie și pensetele inteligente și păstrați-l pentru consultare ulterioară.

Pericol

- Epilatorul și adaptorul nu trebuie să intre în contact cu apa.
- Nu utilizați epilatorul lângă sau deasupra unei chiuvete sau căzi pline cu apă (fig. 2).
- Nu utilizați epilatorul în cadă sau la duș (fig. 3).
- Dacă utilizați epilatorul în baie, nu utilizați un prelungitor (fig. 4).

Avertisment

- Mențineți epilatorul de precizie și pensetele Smart Tweezers uscate.
- Utilizați epilatorul numai cu adaptorul furnizat.

- Nu utilizați epilatorul, epilatorul de precizie, pensetele Smart Tweezers și adaptorul dacă sunt deteriorate.
- Dacă adaptorul este deteriorat, înlocuiți-l întotdeauna cu unul original pentru a evita orice accident.
- Înainte de a conecta epilatorul, verificați ca tensiunea indicată pe adaptor să corespundă tensiunii locale.
- Nu încercați să înlocuiți ștecherul adaptorului, întrucât acest lucru conduce la situații periculoase.
- Epilatorul, epilatorul de precizie și pensetele inteligente nu trebuie utilizate de către persoane (inclusiv copii) care au capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu epilatorul, epilatorul de precizie și pensetele inteligente.
- Nu lăsați bateriile de ceas ale pensetelor inteligente la îndemâna copiilor sau a animalelor de companie. Bateriile de ceas prezintă un pericol potențial de sufocare.

Precauție

- Acest epilator este destinat exclusiv îndepărtării părului de pe picioare la femei. Epilatorul de precizie este conceput pentru îndepărtarea părului de pe corp la femei, din zona inghinală și axilară și în zonele greu accesibile, precum genunchiul sau glezna. Nu utilizați aparatele în niciun alt scop.
- Din motive de igienă, epilatorul, epilatorul de precizie și pensetele inteligente trebuie folosite de o singură persoană.
- Pentru a preveni deteriorarea aparatului și eventualele accidente, păstrați aparatele la distanță de părul capilar, gene, sprâncene, haine, fire, cabluri, perii etc., **în timpul funcționării acestora.**
- Nu utilizați aparatele și Smart Tweezers pe piele iritată, vene inflamate, pete, alunițe (cu păr) sau răni, fără a consulta în prealabil medicul.
- De asemenea, persoanele cu imunitate redusă, diabetice, hemofilice sau imunodeficitare trebuie să consulte în prealabil medicul.
- Pielea se poate înroși și se poate irita după primele utilizări ale epilatorului sau epilatorului de precizie. Acest fenomen este absolut normal și dispare în scurt timp. Pe măsură ce veți utiliza aparatul mai des, pielea se va obișnui cu epilarea, iritațiile se vor reduce, iar părul care va crește din nou va fi mai subțire și mai fin. Dacă iritația nu dispare după trei zile, vă sfătuim să consultați un medic.
- Nu utilizați capetele de epilare dacă sunt deteriorate sau sparte, deoarece vă puteți răni.

- Nu expuneți epilatorul la temperaturi mai scăzute de 5°C sau mai înalte de 35°C.
- Utilizați epilatorul de precizie doar cu baterii alcaline nereîncărcabile AA 1,5 V.
- Smart Tweezers funcționează numai cu baterii de ceas alcaline tip L736H sau AG3 (diam. 7,8 x 3,4 mm).
- Nivelul sunetului epilatorului (Lw) este de 72 dB(A). Nivelul sunetului epilatorului de precizie (Lw) este 75 dB(A).

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Epilatorul și epilatorul de precizie Philips respectă toate standardele referitoare la câmpuri electromagnetice (EMF).

Sugestii privind epilarea

Notă: Curățați întotdeauna capul de epilare al epilatorului și epilatorul de precizie înainte de prima utilizare.

- Vă sfătuim să vă epilați înainte de a merge la culcare seara, deoarece iritația dispare de obicei în timpul nopții.
- Epilarea devine mai ușoară dacă faceți un duș în prealabil. Înainte de începe să vă epilați, asigurați-vă că pielea este perfect uscată.
- Asigurați-vă că pielea este curată, perfect uscată și fără urme de emulsii. Nu folosiți nici un fel de emulsii înainte de epilare.
- Epilarea este mai ușor de realizat și mai confortabilă când părul are lungimea optimă de 3–4 mm. Dacă părul este mai lung, vă recomandăm să-l radeți mai întâi și să epilați părul mai scurt care crește ulterior după 1 sau 2 săptămâni.

Utilizarea epilatorului

Conectarea aparatului

- 1** Introduceți fișa pentru aparat în acesta (fig. 5).
- 2** Introduceți adaptorul în priză.

Epilarea picioarelor

- 1** Selectați viteza dorită pentru a porni aparatul (fig. 6).

Este de preferat să folosiți viteza a II-a. Comutați pe viteza I pentru zonele cu pilozitate redusă, pentru cele greu accesibile și pentru zonele de piele localizate deasupra oaselor, precum genunchii și gleznele.

- 2** Întindeți pielea cu ajutorul mâinii libere pentru a orienta firele de păr în sus.
- 3** Poziționați epilatorul perpendicular pe piele cu comutatorul de pornire/oprire orientat în direcția în care doriți să deplasați aparatul (fig. 7).

- 4** Deplasați aparatul încet pe suprafața pielii, în sens contrar direcției în care cresc firele de păr. (fig. 8)
Apăsați ușor aparatul pe piele.

Utilizarea epilatorului de precizie

Introducerea bateriilor

- 1** Scoateți capacul compartimentului pentru baterii glisându-l în jos (fig. 9).
2 Introduceți două baterii alcaline AA 1,5 V în compartimentul pentru baterii (fig. 10).

Notă: Asigurați-vă că polii + și - ai bateriilor sunt îndreptați în direcția indicată în compartimentul pentru baterii.

Notă: Bateriile noi oferă un timp de funcționare de până la 40 de minute.

- 3** Glisați capacul compartimentului pentru baterii înapoi pe aparat.

Nu permiteți contactul obiectelor metalice cu bornele bateriei și nu scurtcircuitați bateriile.

Epilarea cu epilatorul de precizie

Utilizați epilatorul de precizie pentru a epila zonele axilare, zona inghinală și zone greu accesibile.

- 1** Curățați riguros zona ce urmează a fi epilată. Îndepărtați orice reziduuri de deodorant, cremă etc. Apoi uscați zona prin tamponare.
2 Porniți aparatul.
3 Așezați capul de epilare la un unghi de 90° pe piele cu comutatorul pornit/ oprit indicând spre direcția în care veți deplasa aparatul.

Notă: Întindeți întotdeauna pielea cu ajutorul mâinii libere.

- 4** Pentru a epila zona inghinală sau axilele, deplasați aparatul încet pe suprafața pielii, în sens contrar direcției în care cresc firele de păr.
- Epilați zona inghinală conform ilustrației (fig. 11).
- Epilați-vă axilele după cum se indică în imagine. Ridicați brațul și întindeți pielea. Deplasați aparatul în direcții diferite pentru a prinde toate firele (fig. 12).

Nu utilizați acest aparat pentru a îndepărta părul care crește din alunițe.

Nu utilizați acest aparat pentru a epila sprâncenele sau genele.

Utilizarea Smart Tweezers

Epilatorul este dotat cu Smart Tweezers cu lumină integrată pentru îndepărtarea ușoară a firelor de păr facial, precum sprâncenele. Smart Tweezers sunt protejate de o carcasă cu oglindă integrată care vă permite să epilați oriunde și oricând doriți. Smart Tweezers sunt furnizate pregătite pentru utilizare cu 3 baterii de ceas în compartimentul pentru baterii.

Utilizarea Smart Tweezers

- 1 Utilizați un creion de ochi pentru a marca forma dorită a sprâncenelor. Îndepărtați toate firele de păr din afara formei marcate.
- 2 Aprindeți lampa deplasând comutatorul de pornire/oprire în sus.
- 3 Trageți întotdeauna firele de păr în direcția de creștere a părului.

Nu utilizați pensetele pentru a îndepărta părul care crește din alunițe.

Nu îndreptați lumina de la Smart Tweezers direct în ochii dvs. sau ai altcuiva.

Înlocuirea bateriilor

- 1 Deschideți compartimentul pentru baterie și lumină rotind partea inferioară cu o monedă în sens antiorar (fig. 13).
- 2 Scoateți bateriile vechi (fig. 14).

Nu lăsați bateriile de ceas la îndemâna copiilor sau a animalelor de companie. Bateriile de ceas prezintă un pericol potențial de sufocare.

- 3 Introduceți bateriile de ceas noi cu partea negativă îndreptată înainte în compartimentul pentru baterie și lumină (fig. 15).

Notă: Smart Tweezers funcționează cu trei baterii de ceas alcaline tip L736H sau AG3 (diam. 7,8 x 3,4 mm).

- 4 Înflețați partea inferioară pe compartimentul pentru baterii și lumină rotindu-l în sens orar cu o monedă (fig. 16).

Curățare și întreținere

Curățarea epilatorului

Notă: Curățați epilatorul după fiecare utilizare.

Notă: Asigurați-vă că epilatorul este oprit și scos din priză când începeți curățarea acestuia.

Nu folosiți niciodată bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive, cum ar fi benzina sau acetona pentru a curăța epilatorul.

Nu clătiți niciodată epilatorul sau adaptorul sub robinet (fig. 17).

Epilatorul și adaptorul nu trebuie să intre în contact cu apa (fig. 18).

Curățarea capului de epilare.

- 1** Apăsați capul de epilare în direcția săgeților de pe spatele aparatului (1) și scoateți-l din aparat (2) (fig. 19).
- 2** Clătiți capul de epilare sub jet de apă timp de 5-10 secunde, rotindu-l încet.
- 3** Scuturați energic capul de epilare (fig. 20).

Notă: Verificați capul de epilare înainte de a-l monta la loc pe aparat pentru a vă asigura că este complet uscat.

Notă: Puteți curăța de asemenea capul de epilare cu periuța furnizată. Rotiți discurile de epilare cu degetul în timp ce le curățați cu periuța (fig. 21).

Curățarea epilatorului de precizie

Nu introduceți niciodată epilatorul de precizie în apă sau în alt lichid și nici nu îl clătiți sub robinet (fig. 22).

- 1** Curățați epilatorul de precizie regulat, îndepărtând firele de păr cu peria de curățare. Nu porniți aparatul în timpul perierii (fig. 23).
- 2** Curățați aparatul cu o cârpă uscată.

Comandarea accesoriilor

Pentru a achiziționa accesorii pentru acest aparat, vizitați magazinul nostru online **www.shop.philips.com/service**. Dacă magazinul online nu este disponibil în țara dvs., mergeți la dealerul dvs. Philips sau un centru de service Philips. Dacă întâmpinați dificultăți în obținerea accesoriilor pentru aparatul dvs., contactați centrul de asistență pentru clienți Philips din țara dvs. Găsiți detaliile de contact în garanția internațională.

Protecția mediului

- Nu aruncați aparatele împreună cu gunoiul menajer la sfârșitul perioadei de exploatare, ci predați-le la un punct de colectare autorizat în vederea reciclării. În acest fel, veți ajuta la protejarea mediului înconjurător (fig. 24).

Epilatorul de precizie și Smart Tweezers

- Bateriile nereîncărcabile conțin substanțe care pot polua mediul. Nu aruncați bateriile nereîncărcabile împreună cu gunoiul menajer; ci predați-le la un punct de colectare oficial pentru baterii. Îndepărtați întotdeauna bateriile nereîncărcabile înainte de a scoate din uz și a preda aparatul la un punct de colectare oficial (epilator de precizie) sau aruncați-le împreună cu gunoiul menajer normal (Smart Tweezers) (fig. 25).

Garanție și service

Dacă aveți nevoie de service sau de informații sau întâmpinați probleme, vizitați site-ul web Philips la adresa **www.philips.com/support** sau contactați centrul Philips de asistență pentru clienți din țara dvs. Găsiți numărul de telefon în garanția internațională. Dacă în țara dvs. nu există un astfel de centru, deplasați-vă la furnizorul dvs. Philips local.

Введение

Поздравляем с покупкой продукции Philips! Для получения полной поддержки, оказываемой компанией Philips, зарегистрируйте прибор на веб-сайте www.philips.com/welcome.

Общее описание (Рис. 1)

- 1 Эпиляционные диски
- 2 Эпиляционная головка
- 3 Переключатель вкл./выкл.
 - O = выключено
 - I = нормальная скорость
 - II = высокая скорость
- 4 Разъем для подключения адаптера
- 5 Компактный эпилятор для чувствительных зон
- 6 Переключатель вкл./выкл.
- 7 Неперезаряжаемые батареи
- 8 Крышка отделения для элементов питания
- 9 Щеточка для очистки
- 10 Усовершенствованный пинцет
- 11 Лампа усовершенствованного пинцета
- 12 Переключатель вкл./выкл. подсветки
- 13 Отсек для батарей и лампы
- 14 Чехол для усовершенствованного пинцета
- 15 Батареи таблеточного типа
- 16 Адаптер
- 17 Штекер прибора

Важная информация

Перед использованием эпилятора, компактного эпилятора для чувствительных зон и усовершенствованного пинцета внимательно ознакомьтесь с положениями данного руководства и сохраните его для дальнейшего использования в качестве справочного материала.

Опасно!

- Не допускайте попадания жидкости на эпилятор и адаптер.
- Не используйте эпилятор рядом с наполненной водой ванной или раковиной (Рис. 2).
- Не используйте эпилятор в ванной или под душем (Рис. 3).
- При использовании эпилятора в ванной не пользуйтесь удлинителем (Рис. 4).

Предупреждение

- Не допускайте попадания влаги на компактный эпилятор для чувствительных зон и усовершенствованный пинцет.
- Заряжайте эпилятор только с помощью прилагаемого адаптера.
- Не используйте эпилятор, компактный эпилятор для чувствительных зон, усовершенствованный пинцет или адаптер при наличии повреждений.
- Если адаптер поврежден, заменяйте его только таким же адаптером, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию прибора.
- Перед подключением эпилятора к электросети убедитесь, что номинальное напряжение, указанное на адаптере, соответствует напряжению местной электросети.
- Запрещается заменять оригинальный штекер адаптера: это опасно.
- Эпилятор, компактный эпилятор для чувствительных зон и усовершенствованный пинцет не предназначены для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, двигательными способностями или умственным развитием, а также лицами с недостаточным опытом и знаниями, кроме как под контролем и руководством лиц, ответственных за их безопасность.
- Не оставляйте детей без присмотра и не позволяйте им играть с эпилятором, компактным эпилятором для чувствительных зон и усовершенствованным пинцетом.
- Храните батарейки таблеточного типа, используемые в усовершенствованном пинцете, в недоступном для детей и животных месте. Такие батарейки могут представлять опасность удушья.

Внимание!

- Эпилятор разработан специально для женщин и предназначен только для удаления волос на ногах. Компактный эпилятор для чувствительных зон предназначен для удаления волос в области бикини и подмышек, а также в таких труднодоступных местах, как колени и лодыжки. Не используйте прибор для других целей.
- Из гигиенических соображений эпилятором, компактным эпилятором для чувствительных зон и усовершенствованным пинцетом должен пользоваться только один человек.
- Во избежание повреждений или травм не следует держать **включенные** приборы рядом с волосами, бровями, ресницами, одеждой, нитками, проводами, щетками и т.п.
- Перед использованием приборов и усовершенствованного пинцета обязательно проконсультируйтесь с врачом, если имеется раздражение кожи, а также при наличии варикозного расширения вен, сыпи, прыщей, родинок (с волосками) или ранок.

- Лицам с пониженным иммунитетом, при сахарном диабете, гемофилии и иммунодефицитных состояниях пользоваться прибором можно также только после консультации с врачом.
- После первых нескольких процедур эпиляции на коже может появиться раздражение и покраснение. Это нормальная ответная реакция, которая вскоре пройдет. При более частом использовании кожа привыкнет к эпиляции, а волосы станут мягче и тоньше. Если в течение трех дней раздражение не исчезнет, вам следует обратиться к врачу.
- Не пользуйтесь прибором с поврежденной или изношенной эпиляционной головкой: это может привести к травме.
- Температура при использовании эпилятора не должна быть ниже 5 °C или выше 35 °C.
- Используйте компактный эпилятор для чувствительных зон только со щелочными непerezаряжаемыми батареями типа AA 1,5 В.
- Используйте усовершенствованный пинцет только со щелочными батареями таблеточного типа L736H или AG3 (диаметр 7,8 x 3,4 мм).
- Уровень звуковой мощности эпилятора (Lw) составляет 72В(А). Уровень звуковой мощности прецизионного эпилятора (Lw) составляет 75dВ(А).

Электромагнитные поля (ЭМП)

Данный эпилятор и компактный эпилятор для чувствительных зон Philips соответствуют стандартам по электромагнитным полям (ЭМП).

Советы по проведению процедуры эпиляции

Примечание Перед первым использованием эпиляционную головку эпилятора и прецизионный эпилятор необходимо очистить.

- Рекомендуется проводить процедуру эпиляции вечером перед сном, так как возможное раздражение кожи проходит за ночь.
- Процедура эпиляции проходит легче сразу после душа или ванны. При этом кожа должна быть абсолютно сухой.
- Кожа должна быть чистой, совершенно сухой и не жирной. Перед эпиляцией не пользуйтесь кремами.
- Оптимальная для эпиляции длина волосков составляет 3–4 мм. Если волосы длиннее, мы рекомендуем сбрить их и провести эпиляцию через 1–2 недели, после того как волосы немного отрастут.

Использование эпилятора

Подключение прибора

- 1** Подключите штекер к прибору (Рис. 5).
- 2** Подключите адаптер к розетке электросети.

Эпиляция ног

- 1** Чтобы включить прибор, выберите соответствующую скорость (Рис. 6). Используйте скорость вращения II. Для эпиляции на участках с незначительным ростом волос, на труднодоступных участках и на участках, где кости расположены близко к поверхности кожи, например, на коленях или лодыжках, устанавливайте скорость вращения I.
- 2** Свободной рукой оттяните кожу, чтобы приподнять волосы.
- 3** Поставьте эпилятор перпендикулярно поверхности кожи, направив переключатель вкл./выкл. в сторону перемещения прибора (Рис. 7).
- 4** Медленно перемещайте эпилятор против направления роста волос. (Рис. 8)

Слегка прижмите прибор к коже.

ЗОН

Установка батареек

- 1** Снимите крышку отсека для батарей, сдвинув ее вниз (Рис. 9).
- 2** Установите в отсек две щелочные батарейки типа AA 1,5 В (Рис. 10).

Примечание При установке батарей соблюдайте полярность в соответствии с обозначениями “+” и “-” в отсеке для батарей.

Примечание Время работы при установке новых батареек составляет около 40 минут.

- 3** Установите крышку отсека для батарей на место.

Не допускайте короткого замыкания батареек и контакта металлических предметов с их клеммами.

Эпиляция при помощи компактного эпилятора для чувствительных зон

Используйте компактный эпилятор для чувствительных зон для удаления волос в области подмышечных впадин, линии бикини и труднодоступных зон.

- 1** Тщательно очистите кожу перед эпиляцией от остатков дезодоранта, крема и т.п. Затем аккуратно вытрите кожу насухо.
- 2** Включите прибор.
- 3** Расположите эпиляционную головку под углом 90° к поверхности кожи, чтобы переключатель вкл./выкл. был направлен в сторону перемещения прибора.

Примечание Свободной рукой оттяните кожу.

- 4** Во время эпиляции области подмышек или линии бикини медленно перемещайте эпилятор по коже в направлении против роста волос.
 - Производите эпиляцию линии бикини как показано на рисунке (Рис. 11).
 - Выполните эпиляцию подмышек, как показано на рисунке. Поднимите руку, чтобы кожа растянулась. Перемещайте прибор в разных направлениях, чтобы захватить все волосы (Рис. 12).

Не используйте прибор для удаления волос на участках с родинками.

Не используйте прибор для эпиляции бровей и ресниц.

Использование усовершенствованного пинцета

В комплект данного эпилятора входит усовершенствованный пинцет со встроенной лампой для упрощения удаления волос на лице, например, для коррекции бровей. Усовершенствованный пинцет находится в специальном чехле с зеркалом, что очень удобно для использования вне дома. Усовершенствованный пинцет поставляется с 3 установленными батареями таблеточного типа и готов к использованию сразу после приобретения.

Использование усовершенствованного пинцета

- 1** С помощью карандаша для глаз очертите желаемый контур бровей. Затем удалите волоски за пределами контура.
- 2** Включите подсветку, сдвинув переключатель вкл./выкл. вверх.
- 3** Волоски следует удалять только по направлению роста волос.

Не используйте усовершенствованный пинцет для удаления волок на участках с родинками.

Не направляйте лампы усовершенствованного пинцета в глаза.

Замена батареек

1 Откройте отсек для батарей и лампы, для этого поверните нижнюю панель против часовой стрелки с помощью монеты (Рис. 13).

2 Извлеките старые батареи таблеточного типа (Рис. 14).

Храните батареи таблеточного типа в недоступном для детей и животных месте. Такие батареи могут представлять опасность удушья.

3 Вставьте новые батареи таблеточного типа так, чтобы сторона с отрицательным контактом была направлена в сторону отсека для батарей и лампы (Рис. 15).

Примечание Усовершенствованный пинцет работает только от трех щелочных батарей таблеточного типа L736H или AG3 (диаметр 7,8 x 3,4 мм).

4 Установите нижнюю панель на отсек для батарей и лампы, для этого поверните ее по часовой стрелке с помощью монеты (Рис. 16).

Очистка и уход

Очистка эпилятора

Примечание Очищайте эпилятор после каждого использования.

Примечание Перед тем как начать очистку эпилятора, убедитесь, что он выключен и отсоединен от электросети.

Запрещается использовать для чистки эпилятора губки с абразивным покрытием, абразивные чистящие средства или растворители типа бензина или ацетона.

Запрещается промывать эпилятор или адаптер под струей воды (Рис. 17).

Не допускайте попадания жидкости на эпилятор и адаптер (Рис. 18).

Очистка эпиляционной головки

- 1 Сдвиньте эпиляционную головку по стрелке на задней панели (1) и снимите ее с прибора (2) (Рис. 19).
- 2 Промойте эпиляционную головку, поворачивая ее под струей воды в течение 5-10 секунд.
- 3 Стряхните воду с эпиляционной головки (Рис. 20).

Примечание Необходимо, чтобы эпиляционная головка перед установкой на прибор была абсолютно сухой.

Примечание Также эпиляционную головку можно очищать щеточкой, которая поставляется в комплекте. Во время очистки поворачивайте эпиляционные диски пальцем (Рис. 21).

Очистка компактного эпилятора для чувствительных зон

Запрещается погружать прецизионный эпилятор в воду или другие жидкости, а также промывать его под струей воды (Рис. 22).

- 1 Регулярно очищайте компактный эпилятор для чувствительных зон, удаляя волоски щеточкой для очистки. Не включайте прибор во время очистки (Рис. 23).
- 2 Для очистки прибора пользуйтесь сухой тканью.

Заказ дополнительных принадлежностей

Для приобретения принадлежностей для данного прибора посетите наш интернет-магазин по адресу **www.shop.philips.com/service**. Если в вашей стране данный магазин отсутствует, обратитесь в торговую организацию Philips или в сервисный центр Philips. Если у вас возникли вопросы относительно заказа принадлежностей для прибора, обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране. Контактная информация указана на гарантийном талоне.

Защита окружающей среды

- После окончания срока службы не выбрасывайте приборы вместе с бытовыми отходами. Передайте их в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим вы поможете защитить окружающую среду (Рис. 24).

Компактный эпилятор для чувствительных зон и усовершенствованный пинцет

- Неперезаряжаемые батареи содержат вещества, которые могут оказать негативное воздействие на окружающую среду. Не выбрасывайте перезаряжаемые батареи вместе с бытовыми отходами. Передайте их в официальный специализированный пункт утилизации. Необходимо извлечь перезаряжаемые батареи, перед тем как передать прибор для утилизации в специализированный пункт (для компактного эпилятора для чувствительных зон)/перед утилизацией вместе с бытовыми отходами (для усовершенствованного пинцета) (Рис. 25).

Гарантия и обслуживание

При возникновении проблемы или при необходимости получения сервисного обслуживания или информации посетите веб-сайт Philips **www.philips.com/support** или обратитесь в центр поддержки потребителей Philips в вашей стране (номер телефона центра указан на гарантийном талоне). Если в вашей стране подобный центр отсутствует, обратитесь в местную торговую организацию Philips.

Úvod

Gratulujeme Vám ku kúpe a vitajte medzi zákazníkmi spoločnosti Philips! Ak chcete využiť všetky výhody zákazníckej podpory spoločnosti Philips, zaregistrujte svoj výrobok na adrese www.philips.com/welcome.

Opis zariadenia (Obr. 1)

- 1 Epilačné disky
- 2 Epilačná hlava
- 3 Vypínač
 - O = vypnuté
 - I = bežná rýchlosť
 - II = vysoká rýchlosť
- 4 Zásuvka na pripojenie koncovky napájania
- 5 Epilátor na dôkladnú epiláciu
- 6 Vypínač
- 7 Nenabíjateľné batérie
- 8 Kryt priečinka na batérie
- 9 Čistiaca kefka
- 10 Pinzeta Smart Tweezers
- 11 Svetlo pinzety Smart Tweezers
- 12 Vypínač svetla
- 13 Priečinko na batérie a svetlo
- 14 Odkladacie puzdro na pinzetu Smart Tweezers
- 15 Gombíkové batérie
- 16 Adaptér
- 17 Koncovka napájania

Dôležité

Pred použitím epilátora, epilátora na dôkladnú epiláciu a pinzety Smart Tweezers si pozorne prečítajte tento návod na používanie a uschovajte ho na použitie v budúcnosti.

Nebezpečenstvo

- Epilátor a adaptér udržiavajte v suchu.
- Epilátor nepoužívajte v blízkosti umývadla ani nad ním, ani nad vaňou s napustenou vodou (Obr. 2).
- Epilátor nepoužívajte vo vani ani v sprche (Obr. 3).
- V prípade, že epilátor používate v kúpeľni, nepoužívajte predlžovací kábel (Obr. 4).

Varovanie

- Epilátor na dôkladnú epiláciu a pinzetu Smart Tweezers udržiavajte v suchu.
- Epilátor používajte výlučne s dodaným adaptérom.
- Nepoužívajte epilátor; epilátor na dôkladnú epiláciu, pinzetu Smart Tweezers a adaptér, ak sú poškodené.
- Ak je poškodený adaptér; nechajte ho vymeniť za niektorý z originálnych typov, aby ste predišli nebezpečným situáciám.
- Pred pripojením epilátora do siete skontrolujte, či napätie uvedené na adaptéri zodpovedá napätiu v sieti.
- Adaptér nesmiete oddeliť a vymeniť za iný typ zástrčky, lebo by ste tým mohli spôsobiť nebezpečnú situáciu.
- Epilátor; epilátor na dôkladnú epiláciu ani pinzetu Smart Tweezers nesmú používať osoby (vrátane detí), ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo ktoré nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo im nebolo vysvetlené používanie týchto zariadení osobou zodpovednou za ich bezpečnosť.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú hrať s epilátorom, s epilátorom na dôkladnú epiláciu ani s pinzetou Smart Tweezers.
- Uchovávajte gombíkové batérie pinzety Smart Tweezers mimo dosahu detí a domácich zvierat. Gombíkové batérie predstavujú potenciálne riziko udusenía.

Výstraha

- Epilátor je určený len na epiláciu ženských chĺpkov v oblasti nôh. Epilátor na dôkladnú epiláciu je určený na epiláciu chĺpkov zo ženského tela v oblasti bikín a v podpazuší, na ťažko dostupných miestach, ako napríklad na kolene a na členku. Nepoužívajte zariadenia na iný účel.
- Z hygienických dôvodov môže epilátor; epilátor na dôkladnú epiláciu a pinzetu Smart Tweezers používať iba jedna osoba.
- Aby ste predišli poškodeniu a poraneniu, nepribližujte sa so **zapnutými** zariadeniami ku vlasom, mihalniciam, obočiu, oblečeniu, nitiam, káblom, kefám a pod.
- Zariadenia a pinzetu Smart Tweezers nepoužívajte na epiláciu podráždenej pokožky ani na pokožku s krčovými žilami, vyrážkami, fliačkami, materskými znamienkami (s chĺpkami) alebo ranami, ale najskôr sa poraďte so svojím lekárom.
- Osoby s oslabenou imunitou alebo trpiace na cukrovku, hemofiliu, prípadne imunitnú nedostatočnosť sa tiež musia najskôr poradiť so svojím lekárom.
- Po prvých použitíach epilátora a epilátora na dôkladnú epiláciu môže vaša pokožka sčervenať a byť podráždená. Je to bežný jav, ktorý čoskoro zmizne. Keď budete používať epilátor pravidelne, vaša pokožka si na epiláciu privykne,

nepodráždi sa a nové chlípky narastú tenšie a jemnejšie. Ak podráždenie pokožky neprejde ani po troch dňoch, odporúčame vám navštíviť lekára.

- Epilačné hlavy nepoužívajte, ak sú poškodené alebo zlomené, pretože by to mohlo spôsobiť zranenie.
- Epilátor nevystavujte teplotám nižším ako 5 °C ani vyšším ako 35 °C.
- Do epilátora na dôkladnú epiláciu vkladajte iba nenabíjateľné alkalické batérie AA 1,5 V.
- Na napájanie pinzety Smart Tweezers sa môžu používať iba alkalické gombíkové batérie typu L736H alebo AG3 (priemer 7,8 x 3,4 mm).
- Akustický výkon epilátora (Lw) je 72 dB(A). Akustický výkon epilátora na dôkladnú epiláciu (Lw) je 75 dB(A).

Elektromagnetické polia (EMF)

Epilátor a epilátor na dôkladnú epiláciu značky Philips vyhovujú všetkým normám týkajúcich sa elektromagnetických polí (EMF).

Tipy pre epiláciu

Poznámka: Pred prvým použitím vždy očistite epilačnú hlavu epilátora a epilátora na dôkladnú epiláciu.

- Odporúčame Vám uskutočniť epiláciu pred spaním, pretože prípadné podráždenie pokožky zvyčajne cez noc zmizne.
- Epilácia je jednoduchšia po kúpaní alebo sprche. Pred epiláciou však pokožka musí byť suchá.
- Uistite sa, že vaša pokožka je čistá, úplne suchá a nie je mastná. Pred začiatkom epilácie nepoužívajte žiaden krém.
- Epilácia je jednoduchšia a pohodlnejšia, keď majú chlípky optimálnu dĺžku 3 – 4 mm. Ak sú chlípky dlhšie, odporúčame Vám, aby ste miesta najskôr oholili a po 1 alebo 2 týždňoch depilovali kratšie, dorastajúce chlípky.

Používanie epilátora

Pripojenie zariadenia

- 1** Koncovku napájania zasuňte do zariadenia (Obr. 5).
- 2** Adaptér pripojte do zásuvky.

Epilácia nôh

- 1** Zvoleníím želanej rýchlosti zariadenie zapnite (Obr. 6).

Uprednostnite používanie rýchlosti II. Na Rýchlosť I prepnite pri epilácii oblastí s redším ochlpením, ťažko dostupných oblastí a miest, kde sa kosti nachádzajú tesne pod povrchom pokožky, ako sú kolená a členky.

- 2** Pomocou voľnej ruky napnite pokožku, aby sa chĺpky vzpriamili.
 - 3** Epilátor opríte kolmo na povrch pokožky. Vypínač má byť otočený v smere pohybu zariadenia (Obr. 7).
 - 4** Zariadením po pokožke pohybujte pomaly proti smeru rastu chĺpkov. (Obr. 8)
- Strojček jemne pritlačte na pokožku.

Používanie epilátora na dôkladnú epiláciu

Vloženie batérií

- 1** Kryt priečinka na batérie zložte posunutím nadol (Obr. 9).
- 2** Do priečinka na batérie vložte dve alkalické batérie AA 1,5 V (Obr. 10).

Poznámka: Dbajte na to, aby póly + a - batérií boli založené podľa označenia v priečinku pre batérie.

Poznámka: Nové batérie zabezpečujú prevádzku až 40 minút.

- 3** Kryt priečinka na batérie znova nasuňte na zariadenie.

Dbajte na to, aby sa kovové predmety nedostali do kontaktu s koncovkami batérie a aby nedošlo ku skratovaniu batérií.

Epilácia s epilátorom na dôkladnú epiláciu

Epilátor na dôkladnú epiláciu používajte na epiláciu podpazušia, okolia bikín a ťažko dostupných miest.

- 1** Oblasť, ktorú chcete epilovať, dôkladne umyte. Odstráňte zvyšky dezodorantu, krému a pod. a potom oblasť jemnými dotykmi osušte.
- 2** Zapnite zariadenie.
- 3** Epilačnú hlavu priložte na pokožku pod uhlom 90°, aby vypínač smeroval na miesta, kam sa budete so zariadením pohybovať.

Poznámka: Voľnou rukou vždy napínajte pokožku.

- 4** Pri epilácii oblasti bikín alebo podpazušia pohybujte zariadením po pokožke pomaly proti smeru rastu chĺpkov.
 - Oblasť bikín epilujte spôsobom znázorneným na obrázku (Obr. 11).
 - Podpazušie epilujte spôsobom znázorneným na obrázku. Zdvihnite ruku, aby sa pokožka napla. Epilátorom pohybujte rôznymi smermi, aby ste zachytili všetky chĺpky (Obr. 12).

Toto zariadenie nepoužívajte na odstraňovanie chĺpkov, ktoré rastú na materských znamienkach.

Zariadenie nepoužívajte na epiláciu mihalníc ani obočia.

Používanie pinzety Smart Tweezers

Tento epilátor je vybavený pinzetou Smart Tweezers s integrovaným svetlom, ktorá zjednodušuje odstraňovanie chĺpkov na tvári, ako napríklad obočia. Pinzeta Smart Tweezers je uložená v puzdre s integrovaným zrkadlom, ktoré Vám umožňuje odstraňovať chĺpky kdekoľvek a kedykoľvek. Pinzeta Smart Tweezers sa dodáva pripravená na používanie s 3 gombíkovými batériami vloženými v priečinku na batérie.

Používanie pinzety Smart Tweezers

- 1** Ceruzkou na oči si naznačte požadovaný tvar obočia. Odstráňte všetky chĺpky mimo vyznačenej oblasti.
- 2** Zapnite svetlo posunutím vypínača nahor.
- 3** Chĺpky vytáhnite vždy v smere rastu.

Pinzetu Smart Tweezers nepoužívajte na chĺpky, ktoré rastú z materských znamienok.

Svetlom pinzety Smart Tweezers nesviette priamo do očí ani sebe, ani nikomu inému.

Výmena batérii

- 1** Mincou otočte veko priečinka na batérie a svetlo proti smeru pohybu hodinových ručičiek a priečinkov otvorte (Obr. 13).
- 2** Vyberte staré gombíkové batérie (Obr. 14).

Gombíkové batérie skladujte mimo dosahu detí a domácich zvierat. Gombíkové batérie predstavujú potenciálne riziko udusenia.

- 3** Nové gombíkové batérie vložte do priečinka na batérie a svetlo stranou so záporným pólom smerom dopredu (Obr. 15).

Poznámka: Pinzeta Smart Tweezers sa napája tromi alkalickými gombíkovými batériami typu L736H alebo AG3 (priemer 7,8 x 3,4 mm).

- 4** Otáčaním mince v smere pohybu hodinových ručičiek upevníte veko na priechinok na batérie a svetlo (Obr. 16).

Čistenie a údržba

Čistenie epilátora

Poznámka: Po každom použití epilátor očistite.

Poznámka: Pred začatím čistenia sa presvedčte, či je epilátor vypnutý a odpojený od siete.

Na čistenie epilátora nikdy nepoužívajte drôtenky, drsné čistiace prostriedky ani agresívne kvapaliny ako benzín alebo acetón.

Epilátor ani adaptér nikdy neoplachujte pod tečúcou vodou (Obr. 17).

Epilátor a adaptér udržiavajte v suchu (Obr. 18).

Čistenie epilačnej hlavy

- 1** Zatláčajte epilačnú hlavu v smere šípok na zadnej strane zariadenia (1) a demontujte ju zo zariadenia (2) (Obr. 19).

- 2** Epilačnú hlavu v pohybe oplachujte 5 – 10 sekúnd pod tečúcou vodou.

- 3** Silno zatraste epilačnou hlavou (Obr. 20).

Poznámka: Pred vložením epilačnej hlavy späť do zariadenia sa uistite, že je úplne suchá.

Poznámka: Pomocou príbalenej kefky môžete tiež čistiť epilačnú hlavu. Počas čistenia kefkou prstom otáčajte epilačné disky (Obr. 21).

Čistenie epilátora na dôkladnú epiláciu

Epilátor na dôkladnú epiláciu nikdy neponárajte do vody ani do žiadnej inej kvapaliny ani ho neoplachujte tečúcou vodou (Obr. 22).

- 1** Epilátor na dôkladnú epiláciu pravidelne čistite pomocou čistiacej kefky na odstránenie uvoľnených chlpkov. Počas čistenia kefkou zariadenie nezapínajte (Obr. 23).

- 2** Zariadenie očistite suchou tkaninou.

Objednávanie príslušenstva

Ak chcete zakúpiť príslušenstvo k tomuto spotrebiču, navštívte náš obchod online na stránke **www.shop.philips.com/service**. Ak vo Vašej krajine nie je obchod online dostupný, obráťte sa na predajcu alebo servisné stredisko výrobkov značky Philips. Ak máte problémy s objednaním príslušenstva pre svoj spotrebič, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine. Kontaktné údaje strediska nájdete v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste.

Životné prostredie

- Zariadenia na konci životnosti neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale kvôli recyklácii ich odovzdajte na mieste oficiálneho zberu. Pomôžete tak chrániť životné prostredie (Obr. 24).

Epilátor na dôkladnú epiláciu a pinzeta Smart Tweezers

- Nenabíjateľné batérie obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie. Nenabíjateľné batérie neodhadzujte spolu s bežným komunálnym odpadom, ale zanešte ich na miesto oficiálneho zberu. Pred likvidáciou zariadenia vždy vyberte nenabíjateľné batérie a zariadenie odovzdajte na mieste oficiálneho zberu (epilátor na dôkladnú epiláciu) alebo ho zlikvidujte spolu s bežným komunálnym odpadom (pinzeta Smart Tweezers) (Obr. 25).

Záruka a servis

Ak potrebujete servis, informácie alebo máte problém, navštívte webovú stránku spoločnosti Philips na adrese **www.philips.com/support** alebo sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Philips vo svojej krajine. Telefónne číslo strediska nájdete v priloženom celosvetovo platnom záručnom liste. Ak sa vo Vašej krajine toto stredisko nenachádza, obráťte sa na miestneho predajcu výrobkov značky Philips.

Uvod

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu! Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na www.philips.com/welcome.

Splošni opis (Sl. 1)

- 1 Epilacijski diski
- 2 Epilacijska glava
- 3 Dršno stikalo za vklop/izklop
 - O = izklop
 - I = običajna hitrost
 - II = visoka hitrost
- 4 Vtičnica za vtikač aparata
- 5 Fini epilator
- 6 Dršno stikalo za vklop/izklop
- 7 Baterije za enkratno uporabo
- 8 Pokrov prostora za baterije
- 9 Ščetka za čiščenje
- 10 Pinceta Smart Tweezers
- 11 Lučka pincete Smart Tweezers
- 12 Dršno stikalo za vklop/izklop lučke
- 13 Prostor za baterije in lučko
- 14 Torbica za shranjevanje pincete Smart Tweezers
- 15 Gumbaste baterije
- 16 Adapter
- 17 Vtikač aparata

Pomembno

Pred uporabo epilatorja, finega epilatorja in pincete Smart Tweezers natančno preberite ta uporabniški priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

Nevarnost

- Epilatorja in adapterja ne zmočite.
- Epilatorja ne uporabljajte blizu oziroma nad umivalnikom ali kadjo z vodo (Sl. 2).
- Epilatorja ne uporabljajte v kadi ali pod prho (Sl. 3).
- Če epilator uporabljate v kopalnici, ne uporabljajte podaljška (Sl. 4).

Opozorilo

- Fini epilator in pinceta Smart Tweezers morata vedno biti suha.
- Epilator uporabljajte samo s priloženim adapterjem.

- Epilatorja, finega epilatorja, pincete Smart Tweezers in adapterja ne uporabljajte, če so poškodovani.
- Če je adapter poškodovan, ga obvezno zamenjate z originalnim nadomestnim delom, da se izognete nevarnosti.
- Preden priključite epilator, preverite, ali navedena napetost ustreza napetosti lokalnega električnega omrežja.
- Odstranitev in zamenjava adapterja z drugim nista dovoljeni, saj to lahko povzroči nevarnost.
- Epilator, fini epilator in pinceta Smart Tweezers niso namenjeni uporabi s strani otrok in oseb z zmanjšanimi telesnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali oseb s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Pazite, da se otroci ne igrajo z epilatorjem, finim epilatorjem in pinceto Smart Tweezers.
- Gumbaste baterije pincete Smart Tweezers hranite izven dosega otrok in domačih živali. Gumbaste baterije lahko povzročijo zadušitev.

Previdno

- Epilator je namenjen le za odstranjevanje dlak pri ženskah na nogah. Fini epilator je namenjen za odstranjevanje dlak pri ženskah na predelu bikinija in pazduhah, težko dostopnih delih, kot so kolena in gležnji. Aparate uporabljajte izključno v predvideni namen.
- Iz higienskih razlogov naj epilator, fini epilator in pinceto Smart Tweezers uporablja samo ena oseba.
- Da bi preprečili poškodbe in nesreče, **delujočih** aparatov ne približujte lasem, trepalnicam, obrvem, oblačilom, žicam, kablom, ščetkam itd.
- Aparatov in pincete Smart Tweezers ne uporabljajte na vneti koži ali koži s krčnimi žilami, izpuščaji, mozolji, kožnimi znamenji (poraščenimi) ali ranami, ne da bi se prej posvetovali z zdravnikom.
- Tudi ljudje z oslabljenim imunskim sistemom ali ljudje, ki trpijo za sladkorno boleznijo, hemofilijo ali pridobljeno imunsko pomanjkljivostjo, naj se pred uporabo posvetujejo s svojim zdravnikom.
- Koža bo po prvih nekaj uporabah epilatorja ali finega epilatorja lahko malce rdeča in vneti. Ta pojav je povsem normalen in bo hitro izginil. Ko boste epilator pogosteje uporabljali, se bo koža privadila na epilacijo, vnetje kože se bo zmanjšalo in nove dlačice bodo tanjše in mehkejše. Če vnetje ne izgine v treh dneh, se posvetujte z zdravnikom.
- Epilacijskih glav ne uporabljajte, če so poškodovane ali počene, saj se lahko poškodujete.
- Epilatorja ne izpostavljajte temperaturam pod 5 °C ali nad 35 °C.

- Fini epilator uporabljajte samo z 1,5-voltnimi alkalnimi baterijami AA za enkratno uporabo.
- Pinceto Smart Tweezers uporabljajte samo z alkalnimi gumbastimi baterijami vrste L736H ali AG3 (premer 7,8 x 3,4 mm).
- Raven zvočne moči epilatorja (Lw) je 72 dB (A). Raven zvočne moči finega epilatorja (Lw) je 75 dB (A).

Elektromagnetna polja (EMF)

Philipsov epilator in fini epilator ustrezata vsem standardom glede elektromagnetnih polj (EMF).

Nasveti za epilacijo

Opomba: Pred prvo uporabo vedno očistite epilacijsko glavo epilatorja in finega epilatorja.

- Priporočamo, da epilacijo opravite zvečer pred spanjem, saj se razdražena koža čez noč običajno umiri.
- Epilacija je lažja takoj po kopanju ali prhanju. Koža mora biti pred epilacijo popolnoma suha.
- Koža naj bo čista, popolnoma suha in nemastna. Pred epilacijo ne uporabljajte krem.
- Epilacija je lažja in udobnejša, če so dlavičice dolge od 3 do 4 milimetre. Če so daljše, priporočamo, da se pred epilacijo obrijete in nato po 1 do 2 tednih odstranite krajše ponovno zrastle dlavičice.

Uporaba epilatorja

Priklop aparata

- 1** Vstavite vtikač aparata v aparat (Sl. 5).
- 2** Adapter vključite v omrežno vtičnico.

Epiliranje nog

- 1** Izberite želeno hitrost za vklop aparata (Sl. 6).

Priporočamo vam, da uporabite hitrost II. Hitrost I izberite za manj poraščene dele telesa, za težko dosegljive dele in za dele, kjer so kosti neposredno pod kožo, na primer za kolena in gležnje.

- 2** S prosto roko si napnite kožo, da se dlavičice postavijo pokonci.
- 3** Postavite epilator navpično na kožo, pri čemer naj bo drsno stikalo za vklop/izklop obrnjeno v smer premikanja aparata (Sl. 7).

- 4** Aparat premikajte počasi po koži v nasprotni smeri rasti dlačic. (Sl. 8)
 Aparat nežno prislonite ob kožo.

Uporaba finega epilatorja

Vstavljanje baterij

- 1** Odstranite pokrov prostora za baterije tako, da ga potisnete navzdol (Sl. 9).
2 V prostor za baterije vstavite dve 1,5-voltni alkalni bateriji AA (Sl. 10).

Opomba: Poskrbite, da sta pola - in + baterij pravilno usmerjena.

Opomba: Čas delovanja novih baterij je do 40 minut.

- 3** Pokrov prostora za baterije potisnite nazaj na aparat.

Ne pustite, da bi kovinski predmeti prišli v stik s priključnimi sponkami baterij, in ne povzročajte kratkega stika baterij.

Epilacija s finim epilatorjem

Fini epilator uporabljajte za epilacijo pazduh, predela bikinija in težje dostopnih mest.

- 1** Temeljito očistite kožo, ki jo boste epilirali. Odstranite vse ostanke dezodorantov, krem itd. Nato kožo nežno obrišite do suhega.
2 Vključite aparat.
3 Epilacijsko glavo postavite ob kožo pod kotom 90°, pri čemer naj bo drsno stikalo za vklop/izklop obrnjeno v smer premikanja aparata.

Opomba: S prsto roko vedno napnite kožo.

- 4** Predel bikinija in pazduhe epilirajte tako, da aparat počasi premikate po koži v nasprotni smeri rasti dlačic.
 - Predel bikinija epilirajte, kot je prikazano na sliki (Sl. 11).
 - Pazduhe epilirajte, kot je prikazano na sliki. Dvignite roko, da napnete kožo. Aparat premikajte v različnih smereh, da zajamete vse dlačice (Sl. 12).

Tega aparata ne uporabljajte za odstranjevanje dlak, ki rastejo iz znamenj.

Tega aparata ne uporabljajte za epilacijo obrvi ali trepalnic.

Uporaba pincete Smart Tweezers

Epilatorju je priložena pinceta Smart Tweezers z vgrajeno lučko za enostavno odstranjevanje obraznih dlak, kot so obrvi. Pinceta Smart Tweezers je zaščiten s torbico z ogledalom, ki omogoča epilacijo kjerkoli in kadarkoli želite. Pinceti Smart Tweezers so priložene 3 gumbaste baterije v prostoru za baterije, kar omogoča takojšnjo uporabo.

Uporaba pincete Smart Tweezers

- 1** S črtalom za oči označite želeno obliko obrvi. Odstranite vse dlačice zunaj označene oblike.
- 2** Lučko vklopite tako, da drsno stikalo za vklop/izklop potisnete navzgor.
- 3** Dlačice vedno izpulite v smeri njihove rasti.

Pincete Smart Tweezers ne uporabljajte za odstranjevanje dlak, ki rastejo iz znamenj.

Ne usmerite lučke pincete Smart Tweezers neposredno v svoje oči ali oči kogarkoli drugega.

Menjava baterij

- 1** Odprite prostor za baterije in lučko tako, da s kovancem obrnete dno v nasprotni smeri urinega kazalca (Sl. 13).
- 2** Odstranite stare gumbaste baterije (Sl. 14).

Baterije hranite izven doseg a otrok in domačih živali. Gumbaste baterije lahko povzročijo zadušitev.

- 3** Nove gumbaste baterije vstavite z negativnim polom usmerjenim v prostor za baterije in lučko (Sl. 15).

Opomba: Pinceta Smart Tweezers deluje s tremi alkalnimi gumbastimi baterijami vrste L736H ali AG3 (premer 7,8 x 3,4 mm).

- 4** Dno privijte nazaj na prostor za baterije in lučko tako, da ga s kovancem obrnete v smeri urinega kazalca (Sl. 16).

Čiščenje in vzdrževanje

Čiščenje epilatorja

Opomba: Epilator očistite po vsaki uporabi.

Opomba: Pred začetkom čiščenja epilator izklopite in izključite iz električnega omrežja.

Epilatorja ne čistite s čistilnimi gobicami, jedkimi čistili ali agresivnimi tekočinami, kot je bencin ali aceton.

Epilatorja ali adapterja ne spirajte pod tekočo vodo (Sl. 17).

Epilatorja in adapterja ne zmočite (Sl. 18).

Čiščenje epilacijske glave

1 Epilacijsko glavo potisnite v smeri pušcic na hrbtni strani aparata (1) in jo odstranite (2) (Sl. 19).

2 Epilacijsko glavo 5–10 sekund spirajte pod tekočo vodo in jo pri tem obračajte.

3 Epilacijsko glavo dobro stresite (Sl. 20).

Opomba: Epilacijska glava mora biti popolnoma suha, preden jo ponovno namestite na aparat.

Opomba: Epilacijsko glavo lahko očistite tudi s priloženo ščetko. Med ščetkanjem epilacijskih diskov jih obračajte s prstom (Sl. 21).

Čiščenje finega epilatorja

Finega epilatorja ne potaplajte v vodo ali drugo tekočino in ga ne spirajte pod tekočo vodo (Sl. 22).

1 Fini epilator redno čistite in s ščetko za čiščenje odstranite dlačice. Aparata nikoli ne vklopite med čiščenjem s ščetko (Sl. 23).

2 Aparat očistite s suho krpo.

Naročanje pribora

Dodatno opremo za aparat lahko kupite v naši spletni trgovini na naslovu **www.shop.philips.com/service**. Če spletna trgovina v vaši državi ni na voljo, se obrnite na Philipsovega prodajalca ali Philipsov servisni center. Če imate težave pri nabavi dodatne opreme za aparat, se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi. Kontaktne podatke najdete v mednarodnem garancijskem listu.

Okolje

- Aparatov po poteku življenjske dobe ne zavržite skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki, temveč jih oddajte na uradnem zbirnem mestu za recikliranje. Tako boste pripomogli k ohranitvi okolja (Sl. 24).

Fini epilator in pinceta Smart Tweezers

- Baterije za enkratno uporabo vsebujejo snovi, ki so okolju škodljive. Ne zavržite jih skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki, temveč jih odložite na uradnem zbirnem mestu za baterije. Preden aparat zavržete in oddate na uradnem zbirnem mestu (fini epilator) ali zavržete skupaj z običajnimi gospodinjstvi odpadki (pinceta Smart Tweezers), odstranite baterije za enkratno uporabo (Sl. 25).

Garancija in servis

Za servis, informacije ali v primeru težav obiščite Philipsovo spletno stran na naslovu **www.philips.com/support** ali pa se obrnite na Philipsov center za pomoč uporabnikom v svoji državi (telefonsko številko najdete na mednarodnem garancijskem listu). Če v vaši državi ni takšnega centra, se obrnite na lokalnega Philipsovega prodajalca.

Uvod

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste imali sve pogodnosti podrške koju pruža Philips, registrujte svoj proizvod na www.philips.com/welcome.

Opšti opis (Sl. 1)

- 1 Diskovi za epilaciju
- 2 Glava za epilaciju
- 3 Klizno dugme za uključivanje/isključivanje
- O = isključeno
- I = normalna brzina
- II = velika brzina
- 4 Utičnica za priključni kabl
- 5 Precizni epilator
- 6 Klizno dugme za uključivanje/isključivanje
- 7 Nepunjive baterije
- 8 Poklopac odeljka za baterije
- 9 Četka za čišćenje
- 10 Smart Tweezers
- 11 Svetlo sa dodatka Smart Tweezers
- 12 Klizno dugme za uključivanje/isključivanje svetla
- 13 Odeljak za baterije
- 14 Futrola za Smart Tweezers
- 15 Okrugle baterije
- 16 Adapter
- 17 Priključni kabl

Važno

Pre upotrebe epilatora, preciznog epilatora i dodatka Smart Tweezers pažljivo pročitajte ovaj priručnik i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

Opasnost

- Vodite računa da se epilator i adapter ne pokvase.
- Epilator nemojte da koristite pored ili iznad umivaonika/kade koja je napunjena vodom (Sl. 2).
- Epilator nemojte da koristite u kadi niti pod tušem (Sl. 3).
- Ako epilator koristite u kupatilu, nemojte koristiti produžni kabl (Sl. 4).

Upozorenje

- Precizni epilator i dodatak Smart Tweezers održavajte suvim.
- Epilator koristite isključivo pomoću adaptera koji se nalazi u kompletu.
- Nemojte da koristite epilator; precizni epilator; dodatak Smart Tweezers niti adapter ako su oštećeni.
- Ako je adapter oštećen, uvek ga zamenite originalnim da bi se izbegla opasnost.
- Pre nego što uključite epilator, proverite da li napon naveden na adapteru odgovara naponu lokalne električne mreže.
- Ne uklanjajte adapter da biste ga zamenili drugim priključkom, jer se na taj način izlažete opasnosti.
- Ovaj epilator; precizni epilator i dodatak Smart Tweezers nisu namenjeni za upotrebu od strane osoba (što podrazumeva i decu) sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili nedostatkom iskustva i znanja, osim pod nadzorom ili na osnovu uputstava za upotrebu aparata datih od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost.
- Deca moraju da budu pod nadzorom da se ne bi igrala epilatorom, preciznim epilatorom i dodatkom Smart Tweezers.
- Okrugle baterije za dodatak Smart Tweezers držite van domašaja dece i kućnih ljubimaca. Okrugle baterije predstavljaju potencijalnu opasnost od gušenja.

Oprez

- Ovaj epilator je namenjen isključivo za uklanjanje dlačica na ženskom telu, sa nogu. Precizni epilator namenjen je za epilaciju dlačica na ženskom telu u bikini zoni i zoni pazuha, kao i na nepristupačnim mestima poput kolena i članaka. Aparat nemojte da koristite ni u jednu drugu svrhu.
- Iz higijenskih razloga, epilator; precizni epilator i dodatak Smart Tweezers trebalo bi da koristi samo jedna osoba.
- Da biste sprečili povrede i oštećenja, **uključene** aparate držite dalje od kose, obrva, trepavica, odeće, konca, traka, kablova, četaka itd.
- Nemojte da koristite aparate niti dodatak Smart Tweezers na imitaciji kože niti na koži sa proširenim venama, osipom, mrljama, mladežima (sa dlačicama) niti ranama bez prethodne konsultacije sa lekarom.
- Osobe sa umanjenom imunološkom reakcijom i osobe koje pate od šećerne bolesti, hemofilije ili imunodeficijencije pre upotrebe takođe treba da se obrate svom lekaru.

- Prilikom prvih nekoliko epilacija možda će se javiti blago crvenilo i iritacija kože. Ta pojava je potpuno normalna i ubrzo će nestati. Posle češće upotrebe epilatora i preciznog epilatora vaša koža će se naviknuti na epilaciju, iritacija će se smanjiti, a nove dlalice će postati tanje i mekše. Ako iritacija ne nestane u roku od tri dana, preporučujemo vam da se konsultujete sa svojim lekarom.
- Nemojte koristiti glave za epilaciju ukoliko su oštećene ili polomljene, jer to može izazvati povrede.
- Epilator nemojte da izlažete temperaturama nižim od 5°C niti višim od 35°C.
- Za precizni epilator koristite isključivo nepunjive alkalne baterije formata AA od 1,5 V.
- Za dodatak Smart Tweezers koristite isključivo alkalne okrugle baterije tipa L736H ili AG3 (prečnika 7,8 x 3,4 mm).
- Nivo jačine zvuka koji ispušta epilator (Lw) je 72 dB(A). Nivo jačine zvuka koji ispušta precizni epilator (Lw) je 75 dB(A).

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj epilator i precizni epilator kompanije Philips zadovoljavaju sve standarde u vezi sa elektromagnetnim poljima (EMF).

Saveti za epilaciju

Napomena: *Pre prve upotrebe uvek očistite glavu za epilaciju epilatora i preciznog epilatora.*

- Najbolje vreme za epilaciju je uveče pre spavanja jer iritacija kože obično nestane preko noći.
- Epilacija je lakša odmah nakon kupanja ili tuširanja. Pre početka epilacije proverite da li vam je koža potpuno suva.
- Proverite da li je koža čista, potpuno suva i odmašćena. Pre početka epilacije nemojte da koristite nikakve kreme.
- Epilacija je jednostavnija i prijatnija kada su dlalice optimalne dužine 3-4 mm. Ukoliko su duže, preporučujemo da ih prvo obrijete, a zatim ih, nakon 1 do 2 nedelje, epilirate.

Upotreba epilatora

Priključivanje aparata

- 1** Uključite priključak za aparat u uređaj (Sl. 5).
- 2** Uključite adapter u zidnu utičnicu.

Epilacija nogu

- 1** Izaberite željenu brzinu da biste uključili aparat (Sl. 6).

Najbolje je da koristite brzinu II. Brzinu I izaberite za delove sa manjim brojem dlačica, teško dostupne delove tela i delove u kojima se kosti nalaze direktno ispod kože, kao što su kolena i članci.

- 2** Razvucite kožu slobodnom rukom kako bi dlačice stajale uspravno.
- 3** Postavite aparat pod pravim uglom u odnosu na kožu, tako da dugme on/off (uključeno/isključeno) bude okrenuto u pravcu pomeranja aparata (Sl. 7).
- 4** Lagano vodite aparat preko kože u smeru suprotnom od rasta dlačica. (Sl. 8)

Aparat lagano pritisnite o kožu.

Upotreba preciznog epilatora

Ubacivanje baterija

- 1** Skinite poklopac odeljka za baterije tako što ćete ga pomeriti nadole (Sl. 9).
- 2** Ubacite dve alkalne AA baterije od 1,5 V u odeljak za baterije (Sl. 10).

Napomena: Uverite se da su + i - polovi baterija usmereni u pravcu koji je označen u odeljku za baterije.

Napomena: Nove baterije pružaju autonomiju od približno 40 minuta.

- 3** Vratite poklopac odeljka za baterije na mesto.

Nemojte da dozvolite da metalni predmeti dođu u kontakt sa spojevima na baterijama i nemojte da izazivate kratak spoj na baterijama.

Epilacija pomoću preciznog epilatora

Precizni epilator koristite za epilaciju pazuha, bikini zone i nepristupačnih delova.

- 1** Dobro očistite područje epilacije. Uklonite ostatke dezodoransa, kreme itd. Zatim osušite kožu.
- 2** Uključite aparat.
- 3** Postavite glavu za epilaciju na kožu pod uglom od 90°, tako da klizno dugme za uključivanje/isključivanje bude okrenuto u pravcu pomeranja aparata.

Napomena: Kožu uvek razvucite slobodnom rukom.

- 4** Za epilaciju bikini zone ili pazuha aparat polako pomerajte po koži u pravcu suprotnom od rasta dlačica.
 - Bikini zonu epilirajte onako kako je prikazano na slici (Sl. 11).
 - Pazuhe epilirajte onako kako je prikazano na slici. Podignite ruku da biste razvukli kožu. Aparat pomerajte u različitim pravcima da biste uklonili sve dlačice (Sl. 12).

Ovaj aparat nemojte da koristite za uklanjanje dlačica koje rastu iz mladeža.

Ovaj aparat nemojte da koristite za epilaciju obrva niti trepavica.

Upotreba dodatka Smart Tweezers

Epilator se isporučuje sa dodatkom Smart Tweezers sa ugrađenim svetlom za jednostavno uklanjanje dlačica sa lica, kao što su obrve. Dodatak Smart Tweezers zaštićen je pomoću futrole sa ugrađenim ogledalom, što vam omogućava da se depilirate na svakom mestu u svako doba. Dodatak Smart Tweezers isporučuje se sa 3 okrugle baterije u odeljku za baterije.

Upotreba dodatka Smart Tweezers

- 1** Pomoću olovke za oči obeležite željeni oblik obrva. Uklonite sve dlačice izvan obeleženog oblika.
- 2** Uključite svetlo tako što ćete klizno dugme za uključivanje/isključivanje pomeriti nagore.
- 3** Dlačice uvek čupajte u smeru njihovog rasta.

Smart Tweezers pincetu nemojte da koristite za uklanjanje dlačica koje rastu iz mladeža.

Svetlo sa dodatka Smart Tweezers nemojte da usmeravate direktno u svoje oči niti u oči drugih osoba.

Zamena baterija

1 Otvorite odeljak za baterije i svetlo tako što ćete poklopac pomoću novčića okrenuti u smeru suprotnom od smera kretanja kazaljke na satu (Sl. 13).

2 Izvadite stare okrugle baterije (Sl. 14).

Okrugle baterije držite van domašaja dece i kućnih ljubimaca. Okrugle baterije predstavljaju potencijalnu opasnost od gušenja.

3 Ubacite nove okrugle baterije tako da negativni pol bude okrenut prema unutrašnjosti odeljka za baterije i svetlo (Sl. 15).

Napomena: Dodatak Smart Tweezers napaja se pomoću tri alkalne okrugle baterije tipa L736H ili AG3 (prečnika 7,8 x 3,4 mm).

4 Vratite poklopac na odeljak za baterije i svetlo tako što ćete ga pomoću novčića okrenuti u smeru kretanja kazaljke na satu (Sl. 16).

Čišćenje i održavanje

Čišćenje epilatora

Napomena: Epilator očistite nakon svake upotrebe.

Napomena: Pre početka čišćenja, proverite da li je epilator isključen i izvučen iz utičnice.

Za čišćenje epilatora nikada nemojte koristiti jastučice za ribanje i abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti kao što su benzin ili aceton.

Epilator i adapter nikada nemojte da ispirate pod mlazom vode (Sl. 17).

Vodite računa da se epilator i adapter ne pokvase (Sl. 18).

Čišćenje glave za epilaciju

- 1** Glavu za epilaciju pritisnite u smeru strelica na poledini aparata (1) i skinite je (2) (Sl. 19).
- 2** Isperite glavu za epilaciju oko 5-10 sekundi pod mlazom vode uz neprestano okretanje.
- 3** Temeljno protresite glavu za epilaciju (Sl. 20).

Napomena: Proverite da li je glava za epilaciju potpuno suva pre nego što je stavite nazad na aparat.

Napomena: Glavu za epilaciju možete čistiti i isporučenom četkicom. Epilacijske diskove okrećite dok ih četkate (Sl. 21).

Čišćenje preciznog epilatora

Nikada ne uranjajte precizni epilator u vodu ili neku drugu tečnost, i ne ispirajte ga pod slavinom (Sl. 22).

- 1** Redovno čistite precizni epilator uklanjanjem zaostalih dlačica pomoću četke za čišćenje. Nemojte da uključujete aparat dok ga čistite četkom (Sl. 23).
- 2** Aparat očistite suvom krpom.

Naručivanje dodataka

Da biste kupili dodatke za ovaj aparat, posetite našu prodavnicu na mreži na adresi **www.shop.philips.com/service**. Ako prodavnica na mreži nije dostupna u vašoj zemlji, obratite se distributeru Philips proizvoda ili Philips servisnom centru. Ako imate bilo kakvih teškoća pri nabavi dodataka za aparat, obratite se centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji. Podatke za kontakt ćete pronaći na međunarodnom garantnom listu.

Zaštita okoline

- Aparate koji se više ne mogu upotrebljavati nemojte da odlazete u kućni otpad, već ih predajte na zvaničnom mestu za prikupljanje za reciklažu. Tako ćete doprineti zaštiti okoline (Sl. 24).

Precizni epilator i dodatak Smart Tweezers

- Nepunjive baterije sadrže materije koje mogu da zagade životnu okolinu. Nemojte bacati nepunjive baterije sa običnim kućnim otpadom, već ih predajte na zvaničnom mestu za prikupljanje baterija. Nepunjive baterije obavezno izvadite iz aparata pre nego što ga odbacite i predate na zvaničnom mestu za prikupljanje (precizni epilator) ili ga odložite sa običnim kućnim otpadom (Smart Tweezers) (Sl. 25).

Garancija i servis

Ukoliko vam je potreban servis, informacije ili imate neki problem, posetite Web lokaciju kompanije Philips na adresi **www.philips.com/support** ili se obratite centru za korisničku podršku kompanije Philips u svojoj zemlji (broj telefona ćete pronaći na međunarodnom garantnom listu). Ako u vašoj zemlji ne postoji centar za korisničku podršku, obratite se lokalnim distributeru Philips proizvoda.

Вступ

Вітаємо Вас із покупкою та ласкаво просимо до клубу Philips! Щоб у повній мірі скористатися підтримкою, яку пропонує компанія Philips, зареєструйте свій вибір на веб-сайті www.philips.com/welcome.

Загальний опис (Мал. 1)

- 1 Епіляційні диски
- 2 Епіляційна головка
- 3 Перемикач "увімк./вимк."
- О = вимкнено
- I = звичайна швидкість
- II = висока швидкість
- 4 Роз'єм для штекера пристрою
- 5 Точний епілятор
- 6 Перемикач "увімк./вимк."
- 7 Звичайні батареї
- 8 Кришка батарейного відсіку
- 9 Щітка для чищення
- 10 Пінцет Smart Tweezers
- 11 Підсвітка пінцета Smart Tweezers
- 12 Перемикач "увімк./вимк." для підсвітки
- 13 Батарейний відсік та відділення для підсвітки
- 14 Футляр для зберігання пінцета Smart Tweezers
- 15 Батареї таблеткового типу
- 16 Адаптер
- 17 Штекер пристрою

Важлива інформація

Перед тим як використовувати епілятор, точний епілятор і пінцет Smart Tweezers, уважно прочитайте цей посібник користувача та зберігайте його для майбутньої довідки.

Небезпечно

- Зберігайте епілятор та адаптер сухими.
- Не використовуйте епілятор біля або над раковиною чи ванною з водою (Мал. 2).
- Не використовуйте епілятор у ванні чи душі (Мал. 3).
- Користуючись епілятором у ванній кімнаті, не використовуйте подовжувальний кабель (Мал. 4).

Увага!

- Зберігайте точний епілятор і пінцет Smart Tweezers сухими.
- Використовуйте епілятор лише з адаптером, що додається.
- Не використовуйте пошкоджений епілятор, точний епілятор, пінцет Smart Tweezers та адаптер.
- Якщо адаптер пошкоджено, його обов'язково треба замінити оригінальним, щоб уникнути небезпеки.
- Перед тим як під'єднувати епілятор до мережі, перевірте, чи збігається напруга, вказана на адаптері, із напругою у мережі.
- Не від'єднуйте адаптер для заміни його іншим, адже це може спричинити небезпечну ситуацію.
- Епілятор, точний епілятор і пінцет Smart Tweezers не призначено для користування особами (включаючи дітей) із послабленими фізичними відчуттями чи розумовими здібностями або без належного досвіду та знань, окрім випадків користування під наглядом чи за вказівками особи, яка відповідає за безпеку їх життя.
- Дорослі повинні стежити, щоб діти не бавилися епілятором, точним епілятором і пінцетом Smart Tweezers.
- Зберігайте батареї таблеткового типу пінцета Smart Tweezers подалі від дітей і домашніх тварин, оскільки вони можуть спричинити удушення.

Увага

- Цей епілятор призначено лише для видалення жіночого волосся на ногах. Точний епілятор призначено для епіляції жіночого волосся на лінії бікіні, під пахвами та у важкодоступних місцях (наприклад, на колінах та щиколотках). Не використовуйте пристрої для інших цілей.
- З міркувань гігієни епілятор, точний епілятор і пінцет Smart Tweezers мають використовуватись лише однією особою.
- Для запобігання пошкодженню і травмуванню тримайте **увімкнені** пристрої на безпечній відстані від волосся на голові, брів, вій, одяжі, ниток, мотузок, щіток тощо.
- Не використовуйте пристрої та пінцет Smart Tweezers на подразненій шкірі, при варикозному розширенні вен, висипках, прищах, родимих плямах (із волоссям) або ранах, попередньо не проконсультувались з лікарем.
- Особам із послабленою імунною реакцією та особам, хворим на цукровий діабет, гемофілію та імунodefіцит, необхідно попередньо проконсультуватися з лікарем.

- Під час перших сеансів використання епілятора або точного епілятора може виникнути подразнення і почервоніння шкіри. Це явище є абсолютно нормальним і швидко зникає. Якщо частіше виконувати епіляцію, шкіра звикне до неї, подразнення зменшиться, а волосся, що виросте знову, стане тоншим та м'якшим. Якщо подразнення не зникає протягом трьох днів, радимо звернутися до лікаря.
- Не використовуйте епіляційні головки, якщо вони пошкоджені або розбиті, оскільки це може призвести до травмування.
- Не піддавайте епілятор дії температури нижче 5 °C та вище 35 °C.
- Використовуйте точний епілятор лише із звичайними лужними батареями 1,5 В типу AA.
- Використовуйте пінцет Smart Tweezers лише із лужними батареями таблеткового типу L736H або AG3 (з діаметром 7,8 x 3,4 мм).
- Рівень звукової потужності епілятора (Lw) становить 72В дБ (А). Рівень звукової потужності точного епілятора (Lw) становить 75 дБ (А).

Електромагнітні поля (ЕМП)

Епілятор і точний епілятор Philips відповідають усім стандартам, які стосуються електромагнітних полів (ЕМП).

Поради щодо епіляції

Примітка: Перед першим використанням почистіть епіляційну головку епілятора та точний епілятор.

- Радимо виконувати епіляцію увечері перед сном, оскільки протягом ночі подразнення шкіри зникає.
- Епіляцію легше проводити одразу після ванни або душу. Перед епіляцією шкіра має бути повністю сухою.
- Шкіра повинна бути чиста, повністю суха та не жирна. Не використовуйте перед епіляцією жодних кремів.
- Виконати епіляцію значно легше та зручніше, якщо оптимальна довжина волосся становить 3–4 мм. Якщо волосся довше, радимо після 1 чи 2 тижнів спочатку поголити, а потім видалити коротше волосся, що відростає.

Використання епілятора**Під'єднання пристрою**

- 1** Вставте штекер у пристрій (Мал. 5).
- 2** Вставте адаптер у розетку.

Епіляція ніг

- 1** Увімкніть пристрій, вибравши потрібну швидкість (Мал. 6).

Краще вибрати швидкість II. Швидкість I вмикайте для ділянок з невеликою кількістю волосся, важкодоступних місць та місць, де кістки знаходяться безпосередньо під шкірою (наприклад, коліна та лікті).

- 2** Вільною рукою натягніть шкіру, щоб підняти волоски.
- 3** Прикладіть епілятор до шкіри під прямим кутом, щоб перемикач “увімк./вимк.” був направлений у бік руху пристрою (Мал. 7).
- 4** Повільно ведіть пристроєм по шкірі проти напрямку росту волосся. (Мал. 8)

Не притискайте пристрій сильно до шкіри.

Використання точного епілятора**Встановлення батарей**

- 1** Зніміть кришку батарейного відсіку, посуваючи її донизу (Мал. 9).
- 2** Вставте в батарейний відсік дві лужні батареї 1,5 В типу АА (Мал. 10).

Примітка: Слідкуйте, щоб полюси “+” та “-” батарей були розміщені так, як вказано на батарейному відсіку.

Примітка: Нові батареї забезпечують до 40 хвилин роботи пристрою.

- 3** Встановіть кришку батарейного відсіку назад на пристрій.

Слідкуйте, щоб металеві предмети не торкалися полюсів батарей та уникайте короткого замикання батарей.

Епіляція за допомогою точного епілятора

Використовуйте точний епілятор для епіляції пахв, лінії бікіні та важкодоступних місць.

- 1** Добре помийте ділянку для епіляції. Видаліть залишки дезодоранту, крему тощо. Потім витріть її насухо.
- 2** Увімкніть пристрій.
- 3** Прикладіть епіляційну головку до шкіри під кутом 90° так, щоб перемикач “увімк./вимк.” був направлений у бік руху пристрою.

Примітка: Натягайте шкіру вільною рукою.

- 4** Щоб виконати епіляцію лінії бікіні або пахв, повільно ведіть пристроєм по шкірі проти напрямку росту волосся.
 - Робіть епіляцію лінії бікіні, як показано на малюнку (Мал. 11).
 - Робіть епіляцію пахв, як показано на малюнку. Підніміть руку, щоб натягнути шкіру. Ведіть пристроєм у різних напрямках для захоплення всіх волосків (Мал. 12).

Не використовуйте цей пристрій для видалення волосся на родимих плямах.

Не використовуйте цей пристрій для епіляції брів та вій.

Використання пінцета Smart Tweezers

Епілятор постачається з пінцетом Smart Tweezers із вбудованою підсвіткою для легкого видалення волосся на обличчі (наприклад, брів). Пінцет Smart Tweezers захищено корпусом із вбудованим дзеркалом, що дозволяє видаляти волосся в будь-якому місці та в будь-який час. Пінцет постачається з 3 батареями таблеткового типу в батарейному відсіку.

Використання пінцета Smart Tweezers

- 1** За допомогою олівця для очей наведіть контури брів. Видаліть волоски, що поза межами наведеного контуру.
- 2** Увімкніть підсвітку, пересунувши перемикач “увімк./вимк.” догори.
- 3** Завжди видаляйте волосся у напрямку його росту.

Не використовуйте пінцет Smart Tweezers для видалення волосся на родимих плямах.

Не спрямовуйте світло підсвітки пінцета Smart Tweezers у свої очі чи в очі інших осіб.

Заміна батарей

1 Відкрийте батарейний відсік та відділення для підсвітки, повертаючи за допомогою монетки нижню панель проти годинникової стрілки (Мал. 13).

2 Вийміть використані батареї таблеткового типу (Мал. 14).

Зберігайте батареї таблеткового типу подалі від дітей та домашніх тварин. Батареї таблеткового типу становлять потенційну загрозу задухи.

3 Вставте нові батареї таблеткового типу полюсом “-” вперед до батарейного відсіку та відділення для підсвітки (Мал. 15).

Примітка: Пінцет Smart Tweezers працює від трьох лужних батарей таблеткового типу L736H або AG3 (з діаметром 7,8 x 3,4 мм).

4 Встановіть нижню панель батарейного відсіку та відділення для підсвітки на місце, повертаючи її монеткою за годинниковою стрілкою (Мал. 16).

Чищення та догляд

Чищення епілятора

Примітка: Чистіть епілятор після кожного використання.

Примітка: Перед чищенням епілятор слід вимкнути та від'єднати від мережі.

Не використовуйте для чищення епілятора жорстких губок, абразивних засобів чи рідин для чищення, таких як бензин чи ацетон.

Епілятор або адаптер не можна мити під краном (Мал. 17).

Зберігайте епілятор та адаптер сухими (Мал. 18).

Чищення епіляційної головки

- 1** Посуньте епіляційну головку в напрямку стрілок на задній частині пристрою (1) і зніміть її (2) (Мал. 19).
- 2** Повертаючи епіляційну головку, полощіть її під краном 5-10 секунд.
- 3** Добре струсіть епіляційну головку (Мал. 20).

Примітка: Перед встановленням у пристрій епіляційна головка має бути суха.

Примітка: Епіляційну головку можна також чистити за допомогою щітки, що входить у комплект. Коли чистите епіляційні диски, повертайте їх пальцем (Мал. 21).

Чищення точного епілятора

Не занурюйте точний епілятор у воду чи іншу рідину та не мийте його під краном (Мал. 22).

- 1** Регулярно чистіть точний епілятор від зрізаного волосся щіткою для чищення. Не вмикайте пристрій під час чищення (Мал. 23).
- 2** Чистіть пристрій сухою ганчіркою.

Замовлення приладь

Придбати приладдя для цього пристрою можна в Інтернет-магазині за адресою **www.shop.philips.com/service**. Якщо у Вашій країні немає Інтернет-магазину, зверніться до дилера Philips або сервісного центру Philips. Якщо у Вас виникають проблеми з придбанням приладь для пристрою, зверніться до Центру обслуговування клієнтів Philips у своїй країні. Контактну інформацію можна знайти в гарантійному талоні.

Навколишнє середовище

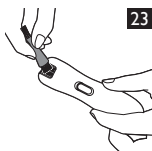
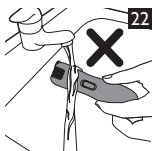
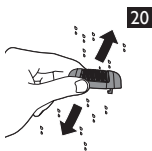
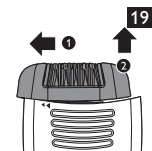
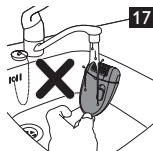
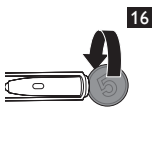
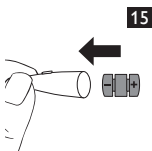
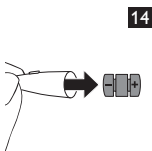
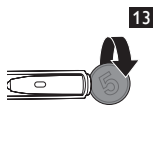
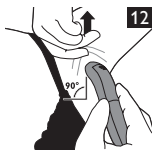
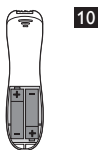
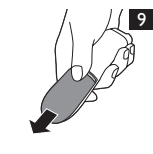
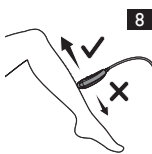
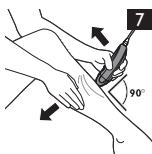
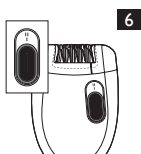
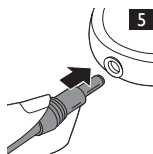
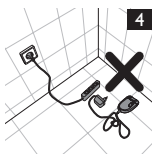
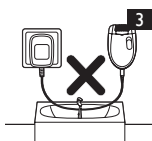
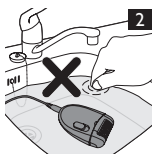
- Не викидайте пристрої разом зі звичайними побутовими відходами, а здавайте їх в офіційний пункт прийому для повторної переробки. Таким чином Ви допоможете захистити довкілля (Мал. 24).

Точний епілятор і пінцет Smart Tweezers

- Звичайні батареї містять речовини, які можуть забруднювати навколишнє середовище. Не викидайте батареї разом зі звичайними побутовими відходами, а здайте їх в офіційний пункт прийому батарей. Перед утилізацією пристрою або передачею його в офіційний пункт прийому (точний епілятор) або утилізацією зі звичайними побутовими відходами (пінцет Smart Tweezers) завжди виймайте батареї (Мал. 25).

Гарантія та обслуговування

Якщо Вам необхідна інформація чи обслуговування або ж виникла проблема, відвідайте веб-сайт компанії Philips **www.philips.com/support** або зверніться до Центру обслуговування клієнтів компанії Philips у своїй країні. Номер телефону можна знайти у гарантійному талоні. Якщо у Вашій країні немає Центру обслуговування клієнтів, зверніться до місцевого дилера Philips.







www.philips.com



100% recycled paper
100% papier recyclé

4203.000.6727.2